南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798　P. O. Box 369

第一六一二號

本日出紙三大張每份售港銀四仙

督印人鄭[illegible]港

館址：香港荷李活道四十九至五十一號
電話：編輯部二八二八四　營業部二五六一二　宿舍二〇七九八
電報掛號：有線電五四七八　無線電九八五〇
郵局信箱：三六九號
定報價目：本港　每月壹元　全年十[illegible]元；中國內地　每月[illegible]　全年[illegible]；外國各埠　每月[illegible]　全年[illegible]
廣告價目另訂，請向營業部索取

紅粉與佳人，古今成爲密切之關係，然在昔面粉未經科學研究，故用之者不特板呆無生氣，且有害衛生，蜜絲佛佗氏首先發明脂粉色素調和之理，好萊塢明星咸採用之，欲知蜜絲佛佗面粉之成績如何，請看銀幕上明星之麗影，蓋鏡頭無欺也。

色澤結構，施用俱完美之面粉……蜜絲佛佗苦心研究，從好萊塢諸明星經驗所得，製成面粉，色素之逼眞，與人之肉色無異，成無論何種面色及派別，都有一種相配之粉色。

傳粉之法，先從頰下起，以掌輕拍調勻面粉，漸達面之中央，最後方可塗粉鼻部，否，則恐鼻上積粉過厚，有失雅觀也，至是，乃以粉球輕撲眼鼻口領四週之紋，以期粉遍面部，無微不至。最後用面粉掃掃去過剩之粉，拭清眼，鼻口領四週紋內之積粉，而面部之修飾，乃得瑩潔柔滑。（待續）

贈送明星粉

請將下劵塡寫連同郵票一毫寄至香港先施公司代轉達蜜絲佛陀美容師當即寄奉適合於貴女士面色之明星粉一小盒另附以關於貴女士修容之指導表一張及美容書一本

姓名	住址	面色 Complexion	眼目 Eyes	髮色 Hair
		淺色 Light（ ）	灰色 Grey（ ）	淺黑 Lt. Bl.（ ）
		中等 Med（ ）	棕色 Brown（ ）	中黑 M. Bl.（ ）
		深色 Dark（ ）	黑色 Black（ ）	深黑 D. Bl.（ ）
		年齡 Age	皮膚 Skin	乾 Dry（ ）　潤 Oily（ ）

先施公司廣告（南華）

天演公理

種瓜得瓜　種荳得荳

未有種荳得瓜種瓜得荳的

若果每天服用

血中寶

你必得到健美的身軀
強壯的體魄
愉快的精神
飽滿的思想
超人的志慧
那末更得到美滿的願望

克寧乳粉足以省費之三大理由

（一）一磅克寧乳粉，可調成四「瓜特」鮮乳，試比較每一「瓜特」之費用。
（二）克寧乳粉，有需要時，方沖調之，或一杯，或二「加侖」，悉如君意，毫無虛耗。
（三）用克寧乳粉，則乳量之供給，可以受君統制。

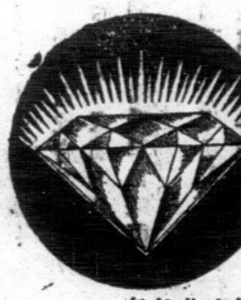
尊府應用最好購五磅大罐用之一月試看所需如何

注意—開罐乳粉時，切宜如法，乳粉務須儲於水之上面。

各食品店　各大藥房　均有出售

KLIM 克寧乳粉　美國出品　Borden Quality

香港總經理　禪臣洋行



美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與眞金鋼鑽處處相同，其光彩與堅固用之割玻璃恰如眞金鋼鑽不怕火鏹到硝鏹水及油如與眞金鋼鑽置在一處卽專門經營金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尙有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者卽以此獎賞之如蒙試購包君滿意定價每充拉英幣港洋五元現付或貨到付款均可來信可寫中文或英文諸君已購信處請寫英文

海峽殖民地　檳榔嶼郵政信箱二四〇號　美國化學金鋼鑽公司謹啓

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co.
346, Dato Kramat Road. — P. O. Box 240.
PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

萬國函授美術學院 專科招生

救濟失學，特暫組減費同時入學班
獎勵入學，加贈值廿五元繪畫用具

欲謀職業求取專門學識實爲先決問題本院創辦數年以確有成效之歐西函授新法傳授現代西畫全科成績卓著男女學員幾遍全球無職者均藉受本院傳授所得之技能以謀生其在職者亦多以所學爲副業以增收入今更鑒于社會經濟狀況特暫減價救濟失學凡索章剪南華報附郵二分寄香港皇后道華人行本院招委會電話二六一九零　郵箱一零一五號

院長劉樹聲

僑務月報第十一十二期合刊要目

—僑民教育專號上—
華僑教育與僑民教育　周啓剛
僑民教育之回顧與前瞻　陳秦國
僑民教育之師資問題　謝節
僑民教育之民族意識問題　雲劍驛
僑民教育之特殊難點　吳必培
今後推進海外文化事業之理論與實際　劉靜軒
各居留地有關華僑教育法令之研究　原眞
華僑小學教學過程之研究　曾毅夫
美國的教育制度與華僑教育　羅展民
越南的殖民教育與華僑教育　鄧耀東
暹羅緬甸僑教育的過去與未來　杭聲
南洋英屬華僑女子教育的面面觀　張品遠
南洋華僑教育的今後趨勢　鄭[illegible]
記中山縣沙邊鄉村小學　孫海籌
美國三藩市華僑學校一覽　鍾偉林
一月僑訊
一月大事記
編後餘談

南京秣陵路僑務月報社出版　每期本冊大洋一角

昨已開工 平綏路移軌 先行開山 六月敷軌 工人約八千名

（三月九日北平電）平綏路移軌工程，經招商投標後，於上日開工，據該局工務處長金濤談，此次移軌工程，計有平地泉、旗下營、三道營等七處，估計全部工作時間，約三個月，工人須七八千人，預定月底完工、六月初敷軌，在水季前由新軌行車，現鋼軌已由美啓運，下月可到，惟該處地氣較冷，冰凍尙未全解，目下先着手開山。（中央社）

劉湘請欵九萬 賑濟川災

（三月九日南京電）劉湘以川省災區嚴重，電請當局救濟，現由滬籌募各省旱災賑務會撥欵五萬元，匯川賑濟。（中央社）

復旦足球隊 今日離平南下

（三月九日北平電）復旦足球隊，日在平比賽完畢，定十日上午八時廿五分離平南返，聞過津時，擬下車稍留，或與南開足球隊比賽。（新亞社）

蒙藏實業股份公司 資本百萬—董事十二 西寧包頭張家口設分公司

（三月九日南京電）蒙藏會九日最一九七次常會、通過白委員雲梯等審查報告創設蒙藏實業股份有限公司一案計劃大綱、共十三項、規定資本百萬、公司分設西寧、包頭、張家口、等處、董事十二人、發起者爲蒙藏會實業等機關、原案呈行政院核辦。（中央社）

賈德幹南下

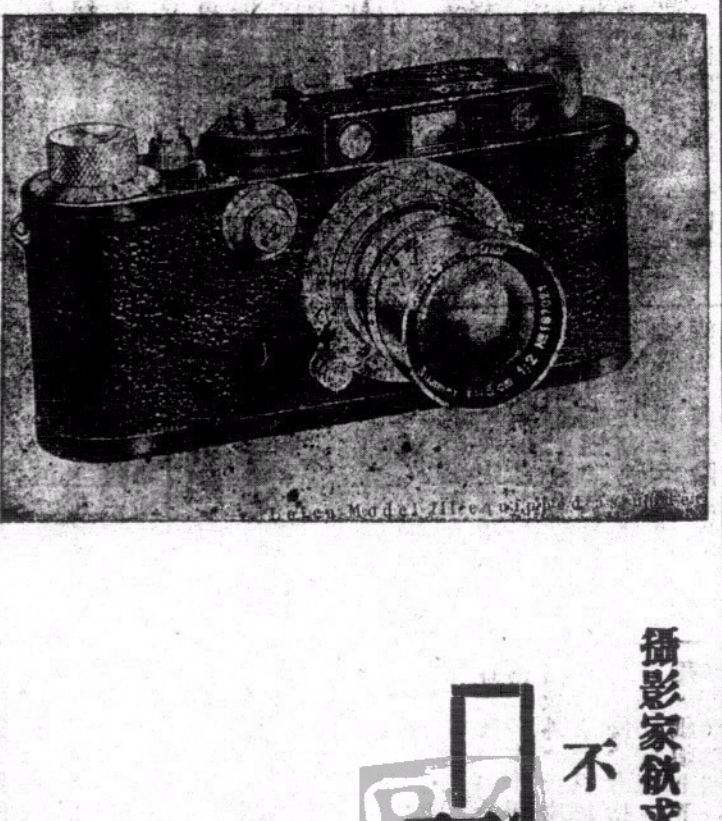
（三月九日南京電）外交界息、英使賈德幹、定九日由平乘滬平車南下，聞英使此來，在京將作較長時間之勾留。（新亞社）

京英領調任

（三月九日南京電）駐京英領波朗特，奉調爲駐馬尼剌總領，九日午乘輿瓷輪赴滬，在滬稍留，卽換乘意郵船赴任。（新亞社）

鐵道人員 禁私運毒品 鐵部訂聯保法

（三月九日南京電）鐵部嚴禁各路員役私運毒品，特製訂聯連坐規約八條，通令各路遵照。（新亞社）



麗嘉第三型攝影機

攝影家欲求便利妥當　不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與安當　有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確
自動捲啡啉—手續簡單
最速之快門—千份之一秒

總經理告羅士打行　興華洋行

美泰電版公司

精製各種版

荷里活道四十九號　電話二五六一二號

警告青年學子 青年良友

青年學子，爲國家之命脈，其身體之強弱，關係于國家之盛衰，至重且大，一有差池，影响隨之，然青年血氣未定，易思色情之害，故體虧夢□者，亦以青年學子爲尤甚，若不速治，小則傷身絕嗣，大則弱國亡種，爲害之烈，何堪設想，玆有最新發明之

青年良友 爲專治體虧夢□特效良藥，凡夜間夢□，神衰志顯，身體瘦瘠，神經衰弱，失眠不寐等症，服之立奏奇效，永不復發

每瓶港銀一元　半打五元　每打十元
夢□預防法及說明書任索

耳復聰丸 此丸補腎滋陰，清理濕火，專治耳聾耳鳴，服之包可復聰，萬試萬靈，每盒二元　單料一元

香港永樂街八號A中德藥房獨家經理
各埠分行　廣州靖海路卅三號・汕頭小公園前六號・廈門中山路二零三號・梧州竹安路・南寧民生路一七九號　均售
自動電話二七四一九號

精神與事業 腦力多

近世科學日進，人事日繁，處此競爭時代，所耗腦力，較之昔日驟增數倍，以吾國數千年來簡易相承之腦力，支應如許負担，安得不陷於衰弱哉。優勝劣敗，天演公理，倘腦力不足，精神不振，對於黃金事業，深邃科學，不免心餘力絀，徒呼負負耳。吾人茍欲事業之發展，科學之探討，非具有充足之腦力，健全之精神不可，否則殊難成功也，西諺云「有健全精神，始能成偉大事業」，信非虛語。

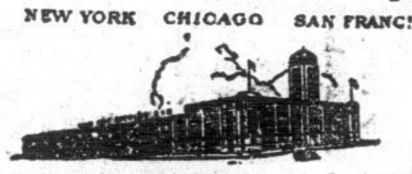
腦力多 專治一切腦病神經衰弱之藥

腦力多乃健腦補血之特效藥所製成，成分名貴，功效超群，非其他麻醉興奮等偽藥可望其項背，凡腦力不足，神經衰弱，操勞過度，精力疲乏等症，服之均能立效，久服決無流弊，誠益智健腦之聖劑也。

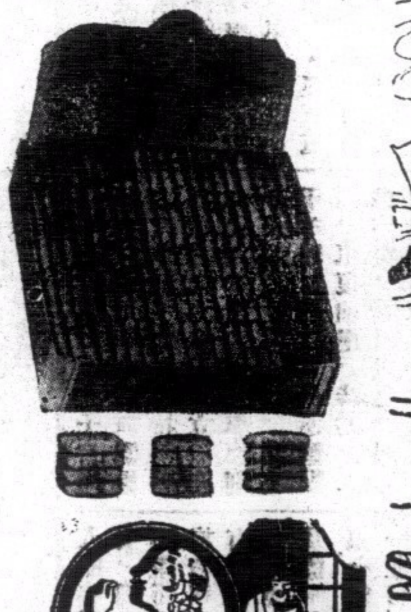
每盒港銀一元　半打五元　一打十元
詳細說明書函索卽取均所歡迎

美國出品

American Chicle Company
NEW YORK　CHICAGO　SAN FRANCISCO



摩登必需　到處歡迎　各大商店　均有發售



口香可以增加愛情。對於交際談話者。關係甚要。惟人多口氣不清者。易知他人而難知己。始則厭人。後則人厭。故宜自重。口中常含一二片之美國馳名之「新新口香片」清香馥郁。潤喉止咳。新新售價紙包一角鐵盒二角半。

吸煙過多之人。口中及喉底。常存有黃色之煙精毒質。積久氣臭脾塞。食味不美。惟若煙後。口含一二片（新新口香片）。可免此弊。

當得及芝格

流水不腐。口宜常嚼。氣鮮不惡。請嚼薄荷膠糖。生津止渴。健胃開脾。時常嚼之。齒白如雪。惟僅（當得及芝格）有此功効　每包四粒伍仙

香港歐必成有限公司遠東總代理

Sole Agents Auw Pit Seng's Co. Ltd. HongKong

希臘加佛拉港叛艦集中

叛黨要求現內閣立即辭職

由叛黨領袖維氏組府否則實行砲轟雅典
惟傳叛黨領袖維氏身受重傷運往利亞港
希總理晤客謂叛衆終必自行潰散
土保表示和平巴爾幹局勢趨和緩

（三月八日雅典哈瓦斯電）叛黨艦隊現已集中馬其頓半島之加佛拉港，要求查爾達里斯內閣立即辭職，而由叛黨領袖維尼瑞洛斯組織政府，不然則將即行開砲轟擊雅典，據保加利亞京城消息，謂自昨夜起離保國邊界廿英里處，叛軍與政府軍隊激戰甚烈，惟希臘駐法公使館發來公報，則謂各項私人消息，概予極端保留，外間所傳拉里薩城已爲叛軍攻陷，塞羅尼加城遭飛機轟炸等說，完全不足置信，政府軍隊現已集中馬其頓省，由陸軍部長貢第利斯指揮，現正偵察叛軍所處地位，貢第利斯業已表示欲儘量減少流血，至於各友邦同情希臘合法政府，希望希臘早平內亂，鞏固巴爾幹和平，此層甚爲希臘政府所感激云，叛黨軍艦海拉號電伯薩拉號，已駛抵加佛拉港，加入該處之叛黨艦隊，并於沿途佔領愛琴海中大部份島嶼，加佛拉與塞里斯兩地，本爲烟草製造業中心，聞烟草廠工人已成立蘇維埃組織，有共產黨之勢，雅典城參議員及衆議員多人，及前閣員柴維齊亞諾斯將軍等，均已被捕，但經宣誓反對叛亂後，即已釋放，

總理夫人組戰地醫院 閨閣少女多志願應募

總理查爾達里斯之夫人組織紅十字戰地醫院，即將出發赴馬其頓救治傷兵，閨閣少女多人均志願應募，担任看護，聞維尼瑞洛斯將在克利脫島及愛琴海若干島嶼內宣佈獨立，（新亞社）

（三月八日亞力山大電）據乘宴皮劇快船到此間之目擊者言，照現在情形觀之，克利特島，經已完全在叛軍掌握中，查理達利斯內閣，可謂已失去該島，該處全體人民，均聯合一致，爲維尼瑞洛斯後盾，維氏聞有將該島宣佈爲完全獨立國之意，並請求國聯會准其加入，如大陸叛軍失敗，彼即將行此舉，聞該島居民二萬人，均擁護維氏瑞洛斯之意見，現候叛艦返島後，隨即向薩爾尼卡及瓦典兩處進攻，以助大陸之叛軍云，（本報）

（三月九日薩羅尼卡電）此間之墳塢內，被當局查出有一墳墓，私藏軍械甚多，該墳塢之看管人，乃爲維尼瑞洛斯黨徒，馬其頓東部斯特魯瑪河一帶，因天時不佳，大局情形，仍無甚變動，但據陸長貢第利斯發出佈告，則也利士地朝斯將軍，現在亞力山大奧浦利斯與叛軍相戰，貢第利斯爲利便國際航行起見，特下命令，由晨早九點鐘，至下午五點鐘，各國輪船，均可駛出薩羅尼卡港之水雷防地云，（本報）

（三月九日雅典電）伏格灣有一南斯拉夫汽船截得無綫電報，謂希臘有名政治家維尼瑞洛斯身受重創，已運往亞力山大利亞港云，此訊如確，則叛衆必爲氣沮，叛衆雖經政府軍由海陸空三方面施攻，仍倔強未服，

陸長親自指揮攻叛軍 深信政府軍必獲勝利

昨日希陸長貢第利斯將軍親自指揮大軍猛攻東馬其頓之叛軍，但大雪阻道，政府軍一時不易前進，故以轟炸機十二架轟擊敵陣地，貢氏自信必獲勝利，蓋政府軍有八萬，而叛衆僅六千也，聞叛衆糧食大缺，現趁各村搶刼，據中立方面消息，雙方敗戰，各負重創後，塞羅尼加乃受叛軍之猛轟，叛黨所據之五軍艦，今不知何在，聞已駛至愛琴海西克萊特斯島附近，政府方面之軍艦四艘，已駛出阻止敵艦駛近雅典砲壘能及之地點，京中居民，恐受敵艦轟擊，惶惶不安，多遷往比較安寧之郊間，雅典比埃港日下晝夜修固防禦工程，以防敵艦侵入，希陸長貢第利斯將軍發表公報稱，雨雪載道大水氾濫，政府軍未能渡斯特魯瑪河，叛衆處境殊屬可憫，飛機廿架以炸彈轟擊塞里斯敵軍屯集之處，該地車站亦爲天然轟擊之目標，飛機曾偵察塞里斯之情勢，其地一部分現爲水所淹云，希總理查爾達里斯今日在此晤客時，曾承認政府軍爲惡劣之氣候所阻，不能乘勝猛攻，但謂叛衆終必自行潰散云，（中央社）

（三月八日雅典電）此間發生共黨暴動事，遂致希臘政府之困難大增，共黨人員，四派傳單，請雅典工人，在各街角築障碍物，齊司起事管握政權，當局雖嚴行軍律，但星期四晚已發生巷戰，警察連放槍多次，方能將示威者解散，計示威者共死傷多人，然政府方面觀之，大局情形，似無甚進展，陸長貢第利斯在馬其頓之剿亂進行，因缺乏子彈，現仍被阻，而叛軍同時則已佔領開俄斯及薩摩斯兩島，隨時可由該處向雅典進攻云，（本報）

意艦三艘駛往坎尼斯 希臘事變英人感不安

（三月八日羅馬哈瓦斯電）意大利巡洋艦柏萊斯多號，驅逐艦達蒙斯多號，及比甲佛泰號，均已奉命駛往地中海東部意屬杜得坎尼斯島，此間人士以爲希臘人民熱誠愛國，此次雖有亂事，全國分爲兩派，各不相下，當必有一番劇烈戰鬥，至于意國則保持中立，決不傾袒何方，希臘前當維尼瑞洛斯執政時，認希臘爲地中海國家與意國頗有好感，調後希臘加入巴爾幹協約公約，意國對希臘現政府仍保持友好關係，居意國之希臘前獨裁者潘拉斯蒂拉斯將軍，勿利用意國之優容待遇，而從事政治行動，意國政府勸令儘現政府之友好關係，可于此証之，且意國現正與亞比西尼亞進行談判，無暇他顧，則希臘早日恢復秩序，自爲意國唯一之希望也，（新亞社）

（叁月八日倫敦哈瓦斯電）英國在遠東方面置有極大利益，故希臘事變頗使英國掛慮，此間人士以爲政府與叛黨勢均力敵，鬥爭時期，恐將延長，果爾，則貿易必受影響，又聞叛黨對於外國船隻或將加以扣留，凡此種種均使英國人士感覺不安，（新亞社）

巴爾幹協約國警告保 希方亦以爲保國不當

（三月八日羅馬電）土耳其京城傳來消息，巴爾幹協約各國希臘，土耳其，南斯拉夫，與羅馬尼亞，對于野心企圖，決議加以阻止，政界人士以爲此係對保加利亞一種警告，政府聞訊深致疑慮，惟仍深信土保等國各將國防軍充實，僅爲預防性質，而無其他用意，（中央社）

（三月八日日內瓦哈瓦斯電）國聯秘書長愛文諾，本日延見保加利亞代表安多諾夫，說明該國備忘錄有錄送土耳其代表閱看之必要，一俟土國答復之後，即將兩國文件提交國聯行政院研究，據聞愛文諾對于保國所提出備忘錄一案，認不合慣例，曾向安多諾夫表示此層，又此間國際人士，亦以爲保國代表團事前并未熟考輕重云，本日傍晚希臘代表拉法爾曾與愛文諾會晤，說明保國在希臘邊境所操軍事措置，不但無益，且有危險云，（新亞社）

（三月八日土耳其京城哈瓦斯電）保加利亞政府昨日以備忘錄一件遞交國聯秘書長，謂土耳其在東塞拉斯省保國邊境，大增防軍，用意何在，殊難索解云云，此間人士以爲保國備忘錄內容失當，令人詫異，該國政府若向土國直接提出照會，則土國政府定必開誠布公，互相討論，至於東塞拉斯省城內防軍情形，完全適合常態，毫無使人雲議之處云，（新亞社）

保首相承認增固防務 保土均聲言和平政策

（三月八日保加利亞京城蘇菲亞電）保國首相齊拉台夫將軍今日承認已在保希邊界一帶增固防務，但否認動員保陸軍後備兩級之說，據謂保政府現無動員之意，自和約限制保國軍備後，保國已無能爲力，無論他國境內發生任何事端，保國亦無破壞其恪守和平宣言之意云，（中央社）

（三月八日日內瓦電）保加利亞因土耳其在邊界外作軍事準備，曾向國聯訴述此事，此間人士料保國之行動，不致有何效果，保代表已切實聲明，此舉非志在訴責土國，保國對於土國之和平意志，並無疑慮云，同時駐瑞士土使亦語本社訪員，深以保國取此步驟爲異，蓋土耳其之政策，與巴爾幹協約實志在絕對維持現局云，雙方既有此聲明，巴爾幹之局勢，乃漸趨緩和，（中央社）

（三月八日保加利亞京城哈瓦斯電）此間政界主管人士宣稱，保國向國聯提出備忘錄，說明土國增加邊境軍隊一舉，僅係報告事實，并無申訴性質，土國駐瑞士公使余斯牛，昨日所稱各節，一般人士甚爲不快，謂保國在希之邊境所採軍事措置，僅爲預防性質，并無其他用意云，（新亞社）

全國空客貨郵聯運 接啣日期及地點已規定

（三月九日鄭州電）中國、歐亞、西南、等航空公司、舉辦全國客貨郵聯運，接啣日期及地點已規定，星期三六平滬與滬新機在鄭聯絡，（新亞社）

全國標準局組織條例 作初步審查

（三月九日南京電）全國標準局組織條例草案，立委張志韓，黃又昌等，九日晨再開初步審查會議，邀請交、鐵、財、實、建設各部會派員到院列席審查，至十一時半始畢，交鐵建各部會代表，並實部審定全國標準局職權，關於劃一工業標準部份，發生異議，故各委員主暫緩議，此項初審結果，即交法制經濟聯會討論，（新亞社）

國府命令

（三月九日南京電）國民政府九日令，㊀茲修正監察院組織法第十一條條文公布之，此令，㊁任命沈文灝爲最高法院推事此令，㊂內政部總務司長黃祖培呈請辭職，黃祖培准免本職，此令，（中央社）

國際貸欵 去事實尙遠

（三月九日南京電）據外交界某要員表示，所謂國際對華貸欵運動，現尙在擬議，與非正式交換意見，任何具體提案及組織，將來能否成爲事實，大是問題，此時尙談不到以某國爲中心或某國除外（中央社）

汪院長接見陶履謙

（三月九日南京電）汪院長九日晨九時，在行政院接見陶履謙，許修直，萬敬猷，陶等分別請示，汪指示甚詳，十時接見高惜冰，再談新省各問題，（新亞社）

川省府禁擅殺匪盜

（三月九日重慶電）省府頃令各縣府，不得專權擅殺匪盜，依案應判處死刑者，亦須呈報省府核辦，（中央社）

林主席接見徐慶譽 指示新運推行要點 汪院長亦指示新運重要工作

（三月九日南京電）新運總會視察團徐慶譽等，九日晨九時晉謁林主席，報告來京任務，並面請訓，當承主席接見，指示新運推行要點四項，㊀對己要以身作則，身體力行，㊁對人要注重勸導感化工作，㊂着手要從小的地方做起，㊃要劃一製造和使用國旗辦法，使引起國民會崇國徽的觀念，徐等辭出後，即赴交通部與十餘機關視察，下午四時汪院長在鐵道官舍召見徐等，對新運重要工作，有所指示，（中央社）

蒙政會派員往謁何

（三月九日北平電）蒙政會對蒙綏糾紛問題，業已接受當局所提示之解決辦法，並派秘書丁我愚來平謁何報告，並有所請示，丁已於九日晚六時抵平，（中央社）

淮河流域造林計劃 實部擬四原則向導淮會諮詢

（三月九日南京電）實業部近對淮河流域造林計劃，特擬訂四項原則，向導淮會諮詢意見，其原則爲㊀淮岸造林機關辦理，以專責成，㊁前項造林機關，擬由實部，導淮會，及關係各省，派員組織一淮河流域林務會，監督指導機關，其下設一林務局，負全區造林，及林業行政之責，㊂凡與淮域有關各縣之林務行政，由省移歸該會主管，㊃造林經費概算，應另行擬定，改由地方酌量分擔，如導淮會能贊同此項原則，該部即將召集淮城關係各省，開會討論進行辦法，（新亞社）

保安隊昨開抵玉田 殷汝耕今日離玉田返平

（三月九日北平電）玉田電話，冀保安隊孫所臣，王自修，劉本志各部，九日繼續西開，即可竣事，殷汝耕定十日離玉返平，（中央社）

（三月九日北平電）玉田保安隊，九日全開抵玉，殷汝耕定十日回平，（新亞社）

（三月九日天津電）馮壽彭部，八日晨由玉田開拔，當晚一部抵沙流河，一部抵豐潤，九日午可到唐，周毓英部三百餘人，八日由亮甲店，開入玉田維持治安，餘俟孫環式部開走，再行移入，玉田城內因有宵小造謠，八日稍有騷動，但不久仍復原狀，玉唐一帶因各部換防，現已特別戒嚴，殷汝耕八日晨由唐赴玉，中途因患感冒，暫留豐潤調治，（中央社）

貫台堵口 工程少進展

（三月九日天津電）黃河貫台堵口工程，因連日水勢旋落，旋漲，殊少進展，據河務局報告，現時水深處，東壩廿六公尺一寸，邊壩廿四公尺一寸，中間廿四公寸，東正壩第十九占及第十七占，前埽淌護，墊二公尺六寸，經連日搶鑲，各埽墊陷仍時發生，冀建廳長胡源滙，原定日內返津，現因中央派員到工地監督，已中止，（中央社）

隴海路改建鄭州站 工料費六十萬

（三月九日鄭州電）隴海路改建鄭州南站，全部工程，分兩期完成，計工料費約需六十萬元，現該路局，已核准撥欵興築，（新亞社）

今晨最後電訊

（哈爾濱電）關東軍消息，方正縣城八日夜被義軍四百餘包圍，九日午愈危急，勢將被陷，北滿日來義軍蹶起，六日晨在通河附近截擊敵卡車隊，車輛全燬，（新亞社）

（北平電）僞察東自治署，仍頻派漢奸在察東邊境誘惑鄉民，（新亞社）

（北平電）朝陽赤峯間，近出現救國軍六百餘，六日向西進，謀攻承德，敵僞迎堵，戰於大青山，互有死傷，（新亞社）

（廈門電）海關在海寧輪上搜獲私運白銀十二萬元，即予扣留，（新亞社）

（上海電）聯華九日通函各報，及各戲院，請勿以阮玲玉之不幸事件作爲廣告宣傳，（新亞社）

三省剿匪指揮官 劉和鼎充任 陳式正爲副指揮官 蕭賀匪部被困大庸

（三月九日福州電）軍委會委卅九軍長劉和鼎爲浙閩贛邊區剿匪指揮官，浙保安處分處長陳式正爲副指揮官，并通電各方，（中央社）

（三月九日長沙電）常德電，蕭賀大股，仍出沒於大庸四都附近一部，竄踞溪口，經郭軍長汝棟派兵進剿，在溪口東南之棉花山，與匪激戰三小時，匪仍向溪潭口鈞岩山潰竄，另一部潰竄滄內北岸之龍虎坪，我徐總司令源泉所部第三縱隊，已集中目的地，向桑植龍山進剿，第四縱隊向大庸進剿，我李司令覺部，現已攻佔大滸，擬即肅清斷鰻山附近之匪，協同郭軍，向大庸方面進剿，又慈利七日電，我李師長覺，早將慈屬大滸赤匪清剿，六日午，又將溪口附近土地埡赤匪擊潰，匪極狼狽，李即率陳子賢，陶柳，各部由溪口進剿大庸赤匪，我郭軍長汝棟，已于六日由辰州由岩泊渡乘羅旅長進駐宜冲橋，又八日向慈屬魚浦岩口等處進剿庸匪，我某旅長，已向慈屬江埡推進，我某部進駐慈屬，向大庸進剿，赤匪已受重圍，殲滅可待，（新亞社）

江西省農村視察記

（中央社特派記者貫勛）

（南昌航訊）江西受匪患最深，而時間亦最久，農村破產之慘狀，較任何地方爲尤烈，救濟農村與復興農村，又爲復興民族運動之唯一要圖，然救濟復興，從何着手，人民所迫切需要者，究爲何物，及此等非安處都市之上級政治機關人物所能紙上談兵，而擬具切合實際需要之方案者，坐井觀天，所見者小，隔靴搔癢，受益無多，中央各機關服務人員，爰有江西農村考察團之組織，俾將實地考察所得，歸以報告於中央，因是而擬製切合事實與整個之辦法，在政府則不致浪費人力財力，在人民則點滴皆受其實惠，故其意義與使命之重大，實非普通一般考察團體所能望其肩背者，本社亦以同隸中央各機關之一，宜揚民隱，爲民衆解除痛苦，以言救濟，皆屬實無旁貸，重以贛省各匪區收復後，本社雖亦曾迭派同志分赴寧都興國各地考察，但於被匪佔據八年號稱赤都之瑞金，尙未前往考察，而贛東匪區肅清後，方匪志敏等所經營七八載之橫峯等地，因歸來未久，考察者均未至其地，而新聞記者足跡，恐尙遠在未被匪患以前，貫勛擬於歸途時順道一臨，因不敢自詡爲贛東各收復區，以本社記者爲第一人，但因贛東之重要，固不異於贛南，而人民痛苦之深，亦未較贛南爲稍減也，此次考察團係於廿日由京起程，廿四日抵南昌，京贛途中及在南昌情形，均已詳誌報端，貫勛奉社命隨團自南昌出發，即自出發後，以逐日所得，供讀者略敘述，俾讀關心江西農村與修復匪區情形之人士，惟是途中汽車顛播之後，每到一處，少有勾留，實無暇執筆，無已，乃于全體團員各自圓其好夢之時，勉以濃茶以破睡魔，俾便閱者得先覩爲快焉，

由南昌至南城

連朝春雨綿延，而贛省公路中之未舖路面者，天雨多不便行車，且旅行而又不得天時，則困難不堪言狀，全團同人，均以爲憂，乃今晨起床後，則光明可愛之太陽，已漸昇於東方，團員莫心喜悅之狀，有非筆楮所能形容者，記者於六時半抵達市委會時，各團員皆忙於收拾被褥，準備登程，全團除人，其廿六人外，省黨委劉家樹同志，亦偕省黨部幹事李德毅，歐陽法和，南城同志同行，市衛生事務所長李文銘，則偕王元一醫師，市政會派何其安，余國邦兩君沿途照料之責，并工友計共三十餘人矣，公路處共派車五輛，二輛乘人，一輛載行李，護學堂蕭廳長親來送行，誠意尤爲可感，車於八点十分由市政會開出，經三道橋標準鐘時，正指八点廿分也，余與劉家樹同志在車，彼雖于去年赴都瑞金尙屬初次，但廣昌以北則先後到過，且於大軍進剿時，曾隨軍出發故途中情形甚爲熟悉，各處戰跡，亦能歷歷舉述，車中頗不寂寞，出平安堡後，即見玉萍路，現時從事工作者，每處尙數十至百人不等，土方工程已大致完畢，而玉南段雙十通車之說，或可成兌現支票也，梁家渡過河費時四十分，故抵臨川已十一時四十分，余於臨川爲二度重遊，尙能指示若干以告同行諸君，團員中竟有誤認余對前方情形極爲熟悉，原擬在臨川並不下車，僅以麪包果腹，但當地長官，以本團爲中央各機關所組織，應予特別招待，臨川市上國旗飄揚，汽車站上亦有手持團體旗幟之代表多人鵠立歡迎，代理專員之省委李德釗，及縣長夏承綱等，則迎于羊城飯店，下車進麵點後，車復前進，時爲十二點半矣，臨川以南，即係向重匪區進行，故碉堡特多，公路亦較臨川以北爲讓，二時四十分抵南城之外，張專員篤倫早已郊迎久矣，

南城城內一週

三時抵蘇姑飯店之下榻所後，即往專員公署，由張專員導往城內遍遊一週，先往民衆幹部訓練班，及徵兵處所參觀，並臨時緊急集合該班學員與新兵于門首，由本團總代表簡略致詞，該班係訓練八區所屬各鄉村之保甲長，現已爲第三期，授以軍事與政治知識者，繼往民衆教育館及縣立醫院，該院附設有戒煙所，一中年女人聞張專員至，即跪地而哭，謂並非吸烟之犯，實則滿面烟容，一望而知，旋偕至復興公園山頭，上有別動隊升旗台，公園內將草地劃有東四省地圖，且標明各重要地名，登山頭一望，南城周圍景緻一一在目，麻姑山高峙其側，瀑布兩道，自山而下，風景極爲宜人，此山即所謂「麻姑獻壽」，典故之所自出，山上尙有麻姑廟也，又有盱崗及寶塔山，矗立城外，此種天然要塞，是不但擅風景之勝者矣，歸途經行營所辦之土木工程訓練班，見班內各項標語，皆切要有力，如「跟領袖走，跟領袖做」之大標語，尤足爲復興民族運動聲中同志們所應服膺者，又經兵工所開築之新生活路，及委員長行轅，返專員公署時，已萬家燈火，專員備筵歡客，并飭齊明，張專員用本地所產之麻姑酒更爲可口，

張專員之報告

飯後入客廳休憩，張專員即起立報告八區專署所屬各縣之政治設施種種情形，並謂南城於二十二年冬季始入安全區，然八區所屬其他各縣，則均爲重匪區，在赤匪之破壞方面，一爲精神方面，一爲物質方面，前者即爲打破舊禮教，舊道德等，後者即爲分配土地，在不明實際情形者之觀察，多以匪區土地既會被瓜分，則收復後因土地而發生之糾紛必甚多，但實不盡然，收復以後，土地經界完全無恙，地主佃戶關係，仍無人加以否認，故僅依照行營之命令辦理，而並不發生任何糾紛也，並且在匪徒之意，欲以分土引誘民衆，但民衆得土地後，負担奇重，痛苦更深，故寧願不要土地，于此更足證明共產黨之主張無實現可能，故匪患終於能夠肅清也，南城及其他各縣，自匪患肅清，即從事復興工作，并以「管敎養衛」爲努力工作之目標，行之雖不久，而成績則甚有進步云云，繼由第三軍總部秘書處科長余正東同志報告匪區各種情形，直至十時許始畢，余又獨往二路軍俱樂部，擬晤該軍秘書豬文氏，因聞該軍搜集匪徒各種文件甚多，欲借閱一二，以供參考，惜以彼就寢未晤，據聞八區所屬之五縣一局，面積爲三零六零七零公里，但人口則僅有五二六一零零人，故土地荒廢者極多，人口少而土地多，解決生活，實不應成問題，如能地盡其利，決不致於窮困若是矣，返寓已十時半，草草寫成本日通訊，則時針快近十二點，又下午抵南城後，聞廣昌至寧都間，有一橋被燬，明日遂改宿廣昌，（二月廿七夜於南城）

黃崖關日卡 允撤口外

（三月九日北平電）薊縣黃崖關，前有日人籌設稅卡，徵收出入口稅，我方以此事有碍主權，當由殷汝耕向日武官高橋交涉，經高橋去電制止，茲據薊縣縣府報告，日方已表示日內撤往口外，（中央社）

行政院規定 新舊鹽斤劃分界限 應以已未正式售與販商者爲別

（三月九日南京電）政院頃電鹽務稽核總所，兩淮鹽運使等鹽務六機關，規定新舊鹽斤劃分界限，應以已未正式售與販商者爲別，自宣布實行之日起，所有存倉鹽斤，俱須除皮發放，其已照舊章繳納耗餘稅，而尙未提放，及已提放尙未正式售與販商者，一臨將多繳稅額結清，准予清抵稅欵，（中央社）

孔祥熙在滬與各方會商救濟金融案 各方主張力持鎮靜同心維持

（三月九日南京電）政府救濟金融案，已商定方案，由財長孔祥熙在滬與各方會商，決定具體辦法，（新亞社）

（三月九日上海電）財政部長孔祥熙，九日晨九時在西愛咸斯路私邸，召集各界領袖，共籌救濟市面辦法，到者除孔本人外，尙有吳鐵城，鄒琳，陳行，張公權，陳光甫，秦潤卿，杜月笙，虞洽卿，吳醒亞，吳開先，陸京士，等二十餘人，會商計三小時之久，對救濟目前之衰落，各方主張除各界努力自救外，政府自當竭力援助，首要目標，爲切勿互相驚擾，力持鎮靜，因現時經濟狀況，並不十分困難，祇須上下同心，則亦無所謂難關云，聞磋商結果甚佳，日內將再度召開會議，（中央社）

一縣長受懲

（三月九日南京電）前鄂安陸縣長丁壽石，押逮欠賦逼斃人民一案，經監委杜義提劾，并審查成立，移付中懲會，該會議決，丁降一級改敘，（中央社）

社論 歐洲和平運動之前途

歐洲之和平局勢，近二年來，一方面固曾不斷發生新的威脅，如希脫拉執政後之法德衝突，與國前總理杜爾夫斯之被刺及其獨立保障問題，馬賽暗殺案引起之南囟糾紛，以及最近引人注意之米美爾問題等等；但在另一方面，因若干衝突形勢之先後獲得暫時妥協，和平局面確有相當之進步，如東歐蘇聯與各鄰國間相繼締結互不侵犯條約，德波但澤問題之諒解，波羅的海諸小國之協調，德法薩爾問題之解決，以及法意簽訂羅馬協定奠定南歐捏杌不安之局勢等等。至於二月三日英法成立倫敦協定，建議訂立各種公約，以謀致全歐各國安全而實現普遍和平之目光，期一舉以澄清動盪不安之空氣，尤與歐局前途之趨向，關係綦巨。蓋歐洲現局不安之因素，最要者在於德國軍備問題(包括德法衝突問題)，奧國獨立保障問題，及德波與蘇聯之衝突問題諸大端，故英法協定之建議，即首重以訂立天空公約協謀各國之安全保障，邀德重返國聯訂立軍備限制公約，以保障奧國獨立爲中心而締結多瑙河公約，促成東歐公約以安定蘇聯與德波及羅馬尼亞諸國間之局勢。此種偉大計劃苟能成功，則歐洲之和平必可在未來獲得相當時間之保持，固爲一般人所深信。惟此種計劃能否實現，則不能無疑，因前途之關鍵乃繫於德波兩國之態度。而尤以德國之個向如何影響最大也。然德國迴答英法之建議，僅表示贊助天空公約，而對於其他各點一字不提，則其表示已甚明顯。同時波蘭之態度似亦以德國之意向爲依歸，則歐洲和平運動前途之難抱樂觀，從可知矣。去月杪，報章曾盛傳英外相西門將徇德政府之請而前往柏林，一般人或希望能藉此行以打開僵局，然以吾人觀察，西門此行亦未必能收獲滿意之結果。在今日法德衝突中，英國誠然處于唯一調解之地位，同時英國之外交政策對于蘇聯與德波間未來之關係，亦具有決定之影响；但正因此之故，英國所處地位亦頗困難。蓋德國希望西門之赴德，不過希冀英國以傳統的對歐陸外交政策，援助德國自身以抑制法國耳。在歐戰以後，英國雖受凡爾塞條約之束縛及法國系擁約派之壓迫，但在相當限度內，亦曾屢予德國以援手。惟在今日，因空軍威力之突起，英人怵于德國秘密軍備之設置，致不能不放棄傳統政策，而積極參與大陸事件，與法建議訂立天空公約，西歐形勢已爲之一變。至對於東歐，英國一部份人似亦願見德人之返旆東向，然又因此招致蘇聯之疑懼。且若過分與德親密，又易引起法人之反響。英國處此困難環境中，故在西門赴德之先，不能不一面宣稱或將乘便赴華沙及莫斯科一行，以釋蘇聯之疑；同時於行前先赴巴黎獲取法人之諒解，以示無他。並重行與法當局聲明，兩國對倫敦協定所建議之立場絕不改變，以杜絕各方之誤解。而英政府又於西門啓程之前發表國防宣言書，以自明其立場之所在。於此不難預見德國欲因西門此行而使英國態度改變以相當滿足其希望，似已爲不可能之事，希脫拉之突然稱病，夫豈無故者。是以除非德國能坦然確切表示放棄併奧之企圖，及顯在軍備問題之相當諒解下而重返國聯，局勢乃有急轉直下之望。然此於德國之內政必大有影响，恐德當局未必能一日變更其基本國策耳。

艾登月底訪問俄波

艾謂苟能担任此項任務實不勝榮幸

意已覆文德國解釋法意羅馬協定

(三月七日倫敦電)掌璽大臣艾登已定於二月最後一星期赴莫斯科及華沙、訪問俄波政府要人、(中央社)

(三月八日倫敦哈瓦斯電)掌璽大臣艾登頃爲最近前往莫斯科及華沙一事、發表宣言、謂余荷能担當此項任務、實不勝榮幸、蓋歐洲目前最大之需要、即爲謀各國相互關係之積極改善、對於建立國際坦白諒解、余荷能有所盡力、則將不勝欣幸、歐洲大陸安全問題之解決、和平友好關係之維持、國聯威權得保持以至久遠、吾英國所期望者、惟此數端而已、然欲達此種目的、則非由主要各國合作不可云云、(新亞社)

(三月九日英京電)當局正式否認、謂英國駐德京大使非璽氏、曾往見德外長、而德外長曾答非氏、必須德國人士、對英國發表白皮書之印象銷減之後、西門始可來德京、當局又否認艾登往華沙及莫斯科之後、西門必須隨往之說云、(本報)

(三月八日羅馬電)德國前向法意兩國政府、送致照會、請求將一月七日法意羅馬協定中之若干提議、加以詳細之說明、意國政府茲已將覆文送交德國駐意大使哈塞爾、轉遞德政府、覆文內容雖未詳悉、然較一般人推測德國要求解釋者、共有兩項、其第一項係詢問羅馬協定中所謂約定相互不干涉對方國家之內政、係作何解釋、意國覆文則謂依照法意羅馬協定、簽約國不特相約尊重他國、尤其是奧國之獨立及領土完整、且相約不作任何行動以威脅簽約國之政治社會制度云、德所提出之第二項問題、係詢問除羅馬協定中所題出之各國外、他國是否亦可參加多瑙河公約、意國覆文則謂就原則而論、多瑙河公約應首先以領土直接相連之各國、即意、奧、南斯拉夫、德國、捷克、匈牙利等六國爲主、波蘭、法、羅馬尼亞、亦可參加該約云、最後意國覆文中、對于國聯所担任施行多瑙河公約之任務、亦作詳細之解釋、(中央社)

倫敦机場失竊案

三人受嫌疑 不久將有頭緒

(三月八日倫敦電)關于三月六日克拉頓飛機場一甲萬失竊、被人竊去箱三個、內有金共二萬一千金鎊、此案料不久即有進展、警察今日曾經查詢某人後則往搜英京北部某屋、聞官將鎖匙一條尋得、並搜出牢已被焚之箱多個、均是與載金者相同、及後又查悉該鎖匙通合機場之固室、警察現調查三人、聞彼等對於此案有關係、若獲彼等、此案即有頭緒云、(路透社)

紫銅出產 討論縮減計劃

(三月八日紐約電)外國出產紫銅公司之代表若干人、今日抵此、擬開會討論國際縮減紫銅出產之計劃、各代表雖不願預言其開會討論之結果、但希望成立一種妥協、來此出席者、有羅迦那公司及羅恩安、台洛甫、鑛山與加丹加鑛山之代表、(中央社)

金布士 仍望破紀錄

每句鐘行三百哩

(三月八日地頓拿電)金布士爵士現雖打破其本人之汽車速度、但仍希望達到每句鐘行駛三百英里之目的、彼已允城中官員之請、在此間逗留至二月尾、然後再行試驗云、(路透社)

巴西大局靜

僅有小事發生

(三月九日里約熱內盧電)今日有武裝者一隊、在巴西之東馬斯奧地方、向政府衙署進攻、惟相戰後被衛兵守衛、計於相戰時傷數人、警長亦在受傷者之列、關於所傳軍隊態度一事、巴西陸長指出、謂祇有關靜地方數處、發生小事而已、全國大局、仍然平靜、深信海陸軍均擁護政府、并無違法舉動、須知軍人若有詐及政府之進行者、則定受嚴懲云、(本報)

世運委會人員到德京

(三月九日德京電)世界運動大會委員會人員、多數已到德京、往遊德京各運動場、并視察德京現在建築中之大運動場工程云、(本報)

日美商組織出口貨聯會

平衡日美間商業

(三月九日大阪電)日本辦出口貨品往中美及南美各國商人、與商務部代表、在大阪商會、共開會議、結果決定組織、辦出口貨商人聯會、使平衡日本與中美及南美間之商業云、(本報)

陶格拉斯新職

(三月八日倫敦電)陸軍部今日宣稱、陶格拉斯大尉、已任爲上海義勇軍隊指揮、(中央社)

戾臣船主受獎

(三月九日東京電)戾臣總統輪船船主贊臣、及其船員、前者救援日本貨船箱根丸之船員、現由日皇獎以紅帶功牌、同時另贈贊臣以銀茶具一副云、(本報)

俄婦女六十萬受航空訓練

民衆空訓委會女會員二百餘萬 民航女駕機師數亦衆

(三月八日莫斯科電)奧蘇維占、乃一人民社團、爲訓練民衆參加軍務者、據其主席伊且文言、蘇俄全國婦女、共有六十萬人、現在此會受航空訓練、至於該團體之會員、婦女已佔二百五十萬人、此數目下且日益增多、計考驗合格爲赤軍飛行隊司令者、共有婦女四十一名、又有婦人兩名、經軍事學院接受其入院練習、俾在赤軍服役、須知此團體之婦女、並非全數編爲飛行員、去年夏季有婦女二萬人、同出露營、由專家教以戰時之一切事務、如空防、及飛機攻城及工廠之防禦法等、又婦女甚多、已成爲飛機跳傘專家、及民航機師、又婦女十四人、在航空學校內任教授、另在飛機建築廠服務者、則有數百人云、(本報)

(三月八日莫斯科電)蘇俄民衆空防訓練、會長伊且文氏、今日報告云、該會之女會員、已受空防訓練、凡六十萬、該會之女會員、共有二百五十萬、且逐日增加、其中有女會員四十一名、已獲得空軍將官之資格、各女會員所受之空防訓練科目多種、非盡學司機者云、(路透社)

中航滬平綫將繞道南京

(三月九日南京電)中航公司滬平綫擬繞道南京、該公司將在京設立航空站、(中央社)

上海市集團結婚名單公佈

共計五十九對新夫婦

(三月九日上海電)滬社會局主辦之首次集團結婚、配偶名單、九日已公佈、共計五十九對、其籍貫爲浙、男廿人、女十八人、蘇、廿三人、女廿五、粵、男女各四人、滬、男二人、女六人、湘、男二人、女一人、平、鄂、閩、皖、均男女各一人、魯、女一人、冀、贛、男各一人、男籍貫不明者二人、年齡方面最大卅九歲、最少廿歲、女最大卅歲、最少十七歲、其職業統計、男方面公務員十一人、大學教授、新聞界、學生、各二人、商界九人、銀行及小學教員各六人、醫師三人、公司十二人、工部局保衛團、律師、書局、黨務、會計、各一人、女方面學生十三人、小學教員十二人、看護二人、商界、醫師、郵儲、電影、工人、公司各一人、無業者廿六人、(新亞社)

滬長途賽跑

今日舉行

(三月九日上海電)滬市第三屆長程賽跑、於十日晨九時在市中心區舉行、參加者一百零二人、路程長二萬公尺、(新亞社)

世界教育會議本年八月在英舉行

中國教育學會擬派代表參加

(三月九日南京電)關於學校減少假期縮短學年案、教育部曾通令各大學及研究教育社團詳細研究、中國教育學會正在研究中、俟從詳計劃後、即呈覆教育部、又該會接國際問題研究會函、將於本年八月間在英國牛津舉行、請派代表參加、該會擬就現在國外之會員中、指定代表赴會、(中央社)

九種公債 昨抽籤還本

(三月九日上海電)九種公債、九日晨在滬舉行抽籤還本、計㈠奧賠欵担保二四庫券一枝、(八二)㈡民七年六厘公債一枝、(八六)㈢民十四年公債一枝、(五八)㈣軍需公債一枝、(四二)㈤善後短期公債一枝、(四七)㈥民十七年金融短期公債十枝、(〇二)(一二)(二三)(三六)(四一)(九九)(六六)(七五)(八五)(九一)㈦民十八年賑災公債一枝、(七五)㈧民十九年關稅公債一枝、(三八)㈨民十七年金融長期公債廿五枝、(〇〇二)(〇五四)(〇二九)(一七六)(一九六)(一一七)(二六六)(二六七)(三八四)(四一三)(四二八)(四六一)(五六三)(五七二)(五八六)(六〇二)(六八〇)(七〇五)(七二九)(八三九)(八三四)(八三六)(九一九)(三七六)(九〇五)除奧賠欵庫券、於廿四日開始付欵外、餘定卅一日起付欵、(新亞社)

北洋火柴公司五百餘工人已復食

……每人得大洋一元……

(三月九日天津電)津北洋火柴公司停工、全廠五百餘工人、七日起實行絕食、至八日晚九時、經當局勸導、廠方乃每人發洋一元、工人始忍痛進食、九日該廠董事會決議、決依法解散、工潮前途可望好轉、(中央社)

阮玲玉兩遺書發表

遺體由唐季珊領回明日大殮 青年男女往弔者達三百餘人

(三月九日上海電)阮玲玉七日晚十一許、猶與聯華公司與諸明星暢談、至十二時許、始返新閘路沁園唐寓所、時唐季珊已睡、與彝路談訟事、囑九成可勝訴、旋進麵食、即潛和安眠藥片三瓶、共卅片服下、作遺書二通、藏諸枕屜中、乃推醒唐、詢問是否真愛伊、審其有異、始詰其故、并喚阮母入、阮已不能言語矣(新亞社)

(三月九日上海電)阮玲玉殞命後、其遺體九日晨送公共租界斐倫路驗屍所檢驗後、由唐季珊以夫名義仍領回萬國殯儀館、加以洗沐化裝、定十一日午後三時大殮、青年男女前往弔唁者達三百餘人、明星往弔者、有林楚楚、王人美、金燄、徐來、等多人、(新亞社)

(三月九日上海電)阮玲玉遺書兩通、原文如下、㈠我現在一死、人們一定以爲我是畏罪、其實我何罪可畏、因爲我對於張達民、沒有一樣有對他不住的地方、別的姑且不論、就拿我和他臨脫離同居的時候、還每月給他一百元、這不是空口說白話、是有憑據和收條的、可是他恩將仇報、以冤來報德、更加以外界不明、還以爲我對他不住、唉、那有什麼法子想呢、想之又想、惟有一死了之罷、唉、我一死何足惜、不過還是怕人言可畏罷了、阮玲玉絕筆、二十四年三月七晚午夜、㈡我不死不能明我冤、我現在死了、總可以如他心願、你雖不殺伯仁、伯仁由你而死、張達民、我看你怎樣逃得過這個輿論、你現在總可以不能再誣害唐季珊、因爲你已害死了我啊、(新亞社)

滬二特院昨審訴阮案

(三月九日上海電)阮玲玉與張達民離後、每月仍津貼張百元、兩年共達二千四百元、最近悉阮深懼訟事、乃以控訴方式要挾、向阮需索萬員、經人居間調停、阮初允四千元、繼增至六千元、張仍不允、阮乃憤然曰、彼欺人太甚、余今生雖不願與彼對簿公庭、死後必化爲厲鬼索命、於是阮死志已決、(新亞社)

(三月九日上海電)張達民控阮玲玉唐季珊案、第二特院九日午後二時、仍開庭、張推病未到、庭上僅界審唐、即諭改期再訊云、(新亞社)

(三月九日南京電)阮玲玉自殺後、京藝術界均爲痛惜、中央電影檢查委員戴策、中央電影事業導會委員郭有守、均於九日致電弔唁、(中央社)

津特三區主任有受賄嫌疑

(三月九日天津電)津特三區主任吳敦七釋放湯佐榮案、傳有受賄情事、市府刻正派員徹查、現吳已自請處分、市府擬俟查明後批復、(中央社)

中宣會主任委員葉楚傖視事

(三月九日南京電)中宣會葉主任委員九日晨到會視事、召集總幹事以上職員談話、首由秘書方治、及各科科長分別報告以往工作概況、葉旋即指示今後工作方針、並表示對各項宣傳工作、當於經濟之可能範圍內謀推進、(中央社)

閩省府核定長汀善後原則

設農民借貸所織布廠造紙廠

(三月九日福州電)省府核定長汀善後原則、㈠設農民借貸所、由賑務會所派人員監督進行、㈡設織布廠、造紙廠、㈢省及行營所撥共二萬元、分配急賑三千五百元、農賑八千五百元、織布廠八千元、其造紙廠由賑務會代借五千元、建設廳另借五千元舉辦、(中央社)

總理逝世十週年紀念

各地籌備開會

(三月九日南京電)三月十二日總理逝世十週年紀念、現國府已定是日上午九時、與中央黨部在中央合併舉行紀念典禮、九日已通知各院部會職員、屆時前往參加、(中央社)

(三月九日北平電)十二日爲總理逝世十二週年紀念、平市黨部、定於是日赴西山碧雲寺公祭總理衣冠塚、何應欽已允準十時前往主祭、(中央社)

(三月九日南京電)首都造林運動會、九日開二次會、通過植樹式秩序單、并決定植樹典禮舉行時間爲三月十二日下午二時等要案、現參加團體截至今日止、已達八十之多、(中央社)

川總部沒收朱德田

(三月九日重慶電)朱德前在原籍南溪縣置田產二百餘石、剿匪總部令該縣縣府沒收、作辦理隊務與兵差用費、(中央社)

妓女劉荷影送救濟院

曾編某報副刊

(三月九日北平電)曾編某報副刊後墮入三等妓之劉荷影、八日被警飭令退捐、送救濟院、該劉女之記者陳某、青年胡某、將被舉發、(新亞社)

冀北一帶仍有浪人販賣毒品

(三月九日天津電)政息、灤頓戰區步驟、經與某方商定、決儘半年內將新舊保安隊編成勁旅、剿匪安民、冀北一帶、仍時有浪人販賣毒品、經再與敵交涉結果、此後得毋忍敵憲兵部訊辦、(新亞社)

郵政總局推廣寄遞保險包裹

九十五代辦所改三等局

(三月九日南京電)郵總局爲發展郵務、曾通飭各郵區實施郵政會議所定擴充邊遠、及整理內地之郵務兩案、茲向郵總局探悉、㈠各郵區將代辦所改升三等局者、計蘇皖區四四處、陝區六處、閩區六處、廿區五處、晉區四處、浙區四處、平區二處、魯區二處、㈡該局已將西寧及寧夏兩二等局升爲一等局、㈢代收貨價事務、已推廣至有辦理滙兌事務、各局保險包裹事務、亦推及長途汽車已通之處、㈣決定四月一日起、暫行在輪執已通之處、創辦輕便包裹、(新亞社)

敵收買獸毛

(三月九日北平電)敵近在內蒙各地、大量收買羊毛、駝毛、馬四、(新亞社)

花露水
起居常用 精神愉快

先施化粧品有限公司監製 各大商店均有代售

蘭花粉
浴罷搽身 爽滑潔膚

永英

滇軍六團入黔
包圍共匪之勢已成
宜昌趕建飛機塲以便空軍偵炸
李漢魂奉命入桂商軍事

(廣州專訊)共匪自竄黔北、蔣軍事委員長爲就近指揮進勦、經決定統一各路進勦大軍、故刻黔北之勦共軍事、已在嚴密堵擊中、昨據黔北勦共確訊、蔣委員長以共匪此次竄回黔北、勢必與竄湘西之蕭克匪部會同流竄川東、故最近之徼調陸空大軍兜勦、關于陸軍方面、已調駐湘之中央軍郭汝棟部、會同湘省第一路軍沿湘西之大庸協出、與川東部隊聯絡、而川東方面、蔣委員長幷令上官雲相部協同川軍開入黔江、必要時開酉陽秀山堵截、同時幷令滇軍孫度率部隊六團、從滇省之昭通入畢節、轉黔西渡烏江而出綏陽湄潭、加緊追勦共匪實力、對孫度所部已過畢節、現正前進中、至烏江以南、則概由薛岳所部負責、並由薛部從石阡開入江口、以斷湘西蕭匪、與竄綏湄共匪之聯絡、故刻共匪已陷四面包圍中、而空軍方面、蔣軍事委員長亦限令宜昌迅即建築飛機塲、需備撥調機隊一隊、長川留駐、俾就近隨時飛抵黔東川邊一帶偵炸、務使共匪不能突竄、而收穩紮穩打之效、故特明令各路大軍、非有命令、不能擅自進退也、

李宗仁赴桂北視察

茲據四集團軍某高級官佐語記者稱、刻下粵桂援黔部隊推進入黔勦共問題、任未奉到中央命令、決中止前進、而李總司令近以共匪回竄黔北、黔桂毗連、邊防軍事、關係重要、本人決躬赴桂邊視察邊防、佈置軍事、已於本月二日、離邕往柳視察、稍作勾留、即轉赴桂北視察云、又據西南政委會消息、李總司令現以粵桂入黔部隊、已奉蔣委員長電令中止、因此本人亦無赴黔之必要、對於桂省在黔部隊之行動、飭由第七軍長廖磊、就近由都勻赴貴陽向薛岳致意一切、廖氏已於六日到達貴陽云、

李漢魂定明日入桂

據第六師駐粵辦事處消息、該師長李漢魂、日前返吳川原籍辦理私事、頃奉陳總司令電令、明日赴桂謁李總司令協商援黔軍事、李氏定明(十一)日由吳川取道鬱林貴縣赴柳州、謁晤李宗仁請示協商一切後、然後赴武宣統率所部主持軍務云、

鄒洪飛邕調商李白

中央軍事委員長蔣介石因共匪竄退黔北後、特派中央軍四十三師師長鄒洪來粵、與粵桂軍事當局磋商勦匪計劃、消息已見前訊、現聞鄒師長自抵廣州後、經與陳總司令磋商完善、昨(八)日上午七時、由廣州乘飛機赴桂、與李白兩總司令商榷後、即回中央覆命云、又第二路軍前敵總指揮薛岳、現以黔省綏靖勦匪軍務、諸待與西南軍政當局商洽進行、故特派吳飛莊清沅二氏來粵組設駐廣州辦事處、以資聯絡、現查該處已於昨日組織成立、開始辦公、由吳莊二氏分任正副主任、主持一切、

獨二師
移防尋鄔
獨四師調潮汕

(廣州訊)獨立第二師自改爲第三師後、師長張瑞貴業于日前返省、就商編配事宜、現聞該獨二師所屬各團、于七日開始移防贛東、第三團陳欣榮由會寧開拔、其餘第一、二兩團、亦于十一十二兩日、各自饒平、潮安取道興寧大坑、轉赴尋鄔、師部則俟海瑞艦將番號旗幟印信運汕後、始于十五日同教導團由潮陽開拔、至獨四師、則定本月二十日開始由尋鄔安遠、仁風、重石等處、移防潮汕、與獨二師互調云、

第九師定期移潮汕
鄧龍光今日離安遠來省
獨一師限十九日前改編完竣

(廣州專訊)獨四師自改編爲九師後、所有印信及番號、業經改易完竣、準備回師東江、現師長鄧龍光、昨已電告該師後方辦事處、決定於本月二十日以前、開始防粵東潮汕各地、鄧師長同時復乘該師未開動前、亟應向陳濟棠請示今後勦匪計劃、故特定今(十)日離安遠首途來省、計程十四或十五便可抵步、而同時獨一師長張瑞貴、亦於前晚由汕乘公路車到樟木頭、轉乘廣九車抵省、翌(六日)晨即赴總部謁見陳濟棠、余漢謀報告、經陳濟棠面諭從速改編成立、前(七)日晚、張師長復晤羅梓材、商談該師改編事宜、昨八日據該師後方消息、總部已將第三之旗幟印信等發到、於昨八日上午十時許、由海瑞艦運經汕頭送潮陽師部、限本月十五日以前更易完畢、然後移防贛東尋鄔、安遠、張師長在廣州仍有旬日之逗留、將來或逕由粵經翁源入贛安遠云、

民廳令追繳
嚴任內之簿(賬)(單據)(三)

收入二百八十八萬零二百六十一元
支出二百五十一萬三千一百廿一元
欠解省款五七萬四千八百八十九元
挪用地方款六巳萬四千零二十七元

假藉施行粵省三年計劃之名
無一事不虛僞無一欵不浮支

(乙)議決各案、應從由縣政府轉呈主管機關核准施行、本廳職掌各省財賦、各縣財政收支欵目、雖經縣參議會議決、而未經呈本廳核准者、概不能認爲有效、現查該縣卸縣長擅挪庫存各欵、均未專案呈奉本廳核准、俾均不能發生效力、應由該卸縣長自負責任(2)呈准各上級預算分配支付者、查本廳所管本省各縣收支預算計分二種、(一)爲經常預算、每年度由各縣長先期呈經本廳審核、由本廳彙呈省政府核准後、到年度開始時、始得照案開支、(二)爲臨時預算、各縣市長遇有臨時特別支出先行專案呈請、經本廳核准後、再查備追加預算書、呈經省政府核准、始得開支、此係日行普通手續、凡屬公務員、諒無不明瞭、該卸縣長挪用各欵、究於何時照何種手續呈准、應逐一列舉證明、如不能列舉明證、即係私擅挪用、應依法追繳、所稱呈准上級預算一語、究何所指、不但于法理不合、即論文理、亦屬不通、(3)關於呈准設立之地方財政管理委員會審核者、查此委員會係該卸縣長呈設之傀儡機關、其所審核之案、決不能發生法律上之效力、尤不能爲該卸縣長侵挪庫欵之保障、現據番禺縣全縣黨代表大會便日代電、請飭令卸縣長嚴博球將虧空各欵墳還一案、內稱該卸縣長在任時、對於全縣財政、偽假公開之名、陰行私挪之實、故地方財政管理委員會、護沙委員會、均用其秘書梁狷若爲常務委員、專憑把持、各委員皆其傀儡等語、據此足以證明該卸縣長設立該財政管理委員會之作用、該卸縣長侵挪各欵之實証眞確、鐵案如山、決不得藉此等委員會名義以相抵賴、(三)原呈稱「任內各種政費、既已照額支給、而收入短少甚鉅、爲促進

三年施政計劃

舉辦各欵、自不能中斷、即舊有地及產價亦不能依期照額投變、應支府遷校經費不得不挪用庫欵以資應付、當時護沙留支費、警衛費用挪用等項、既列入施政預算者、地段變價、又奉准借撥府遷校之用、預算計二十二年份未收暨廿三年份收之沙費、就撥等、及未經投變之官沙地段產價、並呈奉財廳指示、由沙捐撥償下價萬零五千元等欵、將來按時任收、自可抵還、」等語、查此段所稱全係飾詞、該卸縣長在任內假藉施行三年計劃之名、實行侵挪庫欵地方欵之實(未完)

本月中旬舉行
贛南六區綏靖會議
商討施行全省綏靖會議議決案

(廣州專訊)余漢謀昨(七)日由廣州返防一事、經誌昨訊、現聞余氏於七日下午抵韶、與陳章甫商粵北防務及綏靖事項、翌(八)日始離韶返大庾、抵大庾後、即電召莫希德、葉肇、赴庾面授勦匪機宜、並定本月中旬召開六區綏靖會議、將江西全省綏靖會議所議決各案、詳細計劃施行、頃據第一軍返省某軍官語稱、贛南綏靖計劃、經由余與賓擬妥、(甲)關於肅清贛南殘匪事項、(一)關由軍政兩方力量、同時幷進、其殘匪成股及盤據一地者、則由軍隊及保安隊負責肅清、其各地散匪、匿居及冒充善良者、則由保甲着手實行聯保連坐法、(二)各區團隊、概由綏靖司令部指揮、現劃雲都、興國、邊界爲勦匪區域、各軍隊一律採取游擊政策、限五月底以前肅清之、(乙)關于完成公路交通事項(一)凡關于軍事主要交通、悉由綏靖司令部從新計劃、由贛省府或建廳辦理、駐防軍隊協助之、並實施工兵政策、(二)其關于行政及商業上之交通、由地方辦理、綏靖司令部規劃督促之、(丙)關於綏靖流行事項、(一)關於救濟綏撫救濟墾荒等事積極辦理、然贛南信豐、南康、贛州、龍南、定南、虔南、各縣、對此項工作、業已辦妥、其未辦竣者、則由綏靖司令督促之、(二)如有特殊形情、或較爲重大事項、則由綏靖司令部呈由綏靖署省府的辦、(丁)至於督促指導民衆組織與訓練事項、現仍在積極辦理進行者有下列數點、(一)保甲之編表或複查、(二)保甲長之訓練、(三)壯丁隊之訓練、(四)民衆之不法組織、則取締之、(五)剷共團組織之指導與訓練、(戊)至農林建設事項、係依照前贛南政務署所定計劃辦理、其應獎勵之森林、免爲土共匿居者、則焚燒之、否則禁止鄉民放火燒之、至於各種救濟事項、如耕作農業等各種之調劑及救濟、均擬有表式、此外處理被匪區域之善後事項、屬於軍事範圍者、則由綏靖司令部辦理、其與軍事無關而善後範圍小規模者、則由各縣府辦理之、如修葺堤壩橋梁公路等各項屬之、施賑事務、則綏靖司令部政務處會同地方政府辦理之、

萬源匪禍
不忍卒讀之
赤地數百里
積屍達數千

(廣州專訊)共匪年來流竄於贛閩川黔湘鄂各省所過之處、廬舍爲圩、昨此間接川省剿匪軍總部行營電告萬源匪禍、慘酷情形、不忍卒讀、茲錄原電如下、衔略、軍長(震)電稱、我部推進萬源、軍行數百餘里、沿途市鎮、被匪焚燬、屍骸遍野、附城民房、火焚無餘、殺人多至三萬、鄉城民屍多達數千、所有老幼婦孺、大都穴居野處、採食草根樹皮小稻豆麥、僅種千份之一、田園荒蕪、顆米無收、行見凍餒流離、目擊心傷、懇請鈞座速派專員辦理善後、設施賑濟、用維民命、再我部已進至漢王(郧)下三溪口等處、正準備待命推進中等語、特聞川南剿匪總部行營參謀處徵(五)日印、

偽造毫劵犯
未獲一人

(廣州訊)昨據省行秘書程育圃談、(一)連日外傳本行五毫輔券、已運往各縣分行發行、全屬不確、該輔券自運省後、絕未發出一張、現在已決定不發行、(二)本市自發現一毫僞券後、經函憲兵部、公安局、嚴密查緝、現尚未破獲僞造機關及人犯、各縣分行、亦無此種僞券收入、其僞造之券底面各點、極易辨認、稍爲留意者、即可立分其僞、(三)惠州分行、因未擇得地址、故未成立、

短期庫券
明日發行
五月十一還本

(廣州專訊)財廳發行廿四年度短期金融庫券四百萬元、爲指定撥作恢復省行十元紙幣兌現之需、限定本月二十日開始發行、惟現以十元紙幣市價、陸續飛漲、自應趕籌恢復兌現、故特將此項短期金融庫券、提前于明(十一)日開始發行、查此項庫券、將全部截至昨八日止、已印就者、計有一元庫券五十萬元、其餘各種庫券、現在趕行印刷中、昨據財廳消息、省行十元紙幣、其流在市面總數、約爲四百餘萬元、現擬籌備于下月初間即行恢復兌現、查該庫券推銷期間爲一月、五月十一日開始還本、至八月十一止云、

新兵訓練處將成立
擬劃全省爲八區設募兵機關

(廣州專訊)一集團總部新兵訓練處、自委定羅仲威爲主任後、即在黃埔蚨蝶崗籌備組設、約于日內即可成立、惟以黃埔地瀕海濱、對于募兵運省訓練事宜、須備廣廠碼頭、方足供應、現總部特將原日黃埔海軍學校碼頭、並在碼頭之側、另行籌築船澳一所用作軍艦入塢修理之需、現下黃埔碼頭及船澳、將已興築、至新兵訓練處成立後、將擬將全省劃分八大區、幷派員分赴各區、組設機關、以便專任招募事宜云、

楊子毅
明令中山各局改科
吳志强請辭財政局長職

(廣州專訊)楊子毅自就中山縣長後、即將所轄各局、改組爲科、雖經各局長及公民反對、但楊氏仍本初衷以進行、昨並明令所屬知照云、爲令遵事、現准中山訓政委員會函開、(中略)爲節省經費起見、應將各局裁撤改科等由、准此、自應照案辦理、除函廣東省政府外、仰該□長、即日起將局裁撤改科具報、又查各局自改科後、各科長人選、仍以原任各局局長充委、但已委該秘書陳紹南、兼充建設科科長、財政局長吳志强、自奉令後、以本人係奉財廳委派、今財政局既改組爲科、於章制未符、因此特具呈財廳、請予辭去中山縣財政局長職、財廳據呈後、以當日委任吳志强爲中山財政局長時、係由省府加委、核准與否、未便擅決、昨已將原文轉呈省府核示辦理云、

生絲出口
二月下半月
三百九十六包

(廣州訊)建廳生絲檢查所、昨將二月下半月生絲出口數量公布、(洋行)保合(歐洲)二十包、(非洲)九十包、宏發(歐洲)二十包、時昌(美洲)五十包、(歐洲)八十八包、(亞洲)四包、利昌(亞洲)八包、利和昌、(非洲)四包、信孚(歐洲)七十包、(非洲)二包、(華行)合和(歐洲)十包、新興隆(非洲)二十五包、德和成(非洲)五包、以上合共出口三百九十六包云、

張發奎返國續訊
聞本月十三日可抵滬

(廣州專訊)前第四軍長張發奎、奉蔣委員長電召返國、經誌二月廿六日本報、現聞張氏於本月十三日即可抵滬、港粵間舊四軍中人及其親友聆訊、已紛紛啓程赴滬候迎、據軍息、蔣委員長此次電召張氏返國、以其軍事學識豐富、現共匪竄擾川黔、兩省部隊之指揮亟欲得大員負此重責、以期殲滅餘匪、同時並着手整理川黔內政、免使長陷於羣龍無首狀態、故決內定以張氏爲第一路軍總指揮、兼黔省政府主席、俾中央軍四師歸其指揮、經徵得張氏同意、張到滬赴川謁蔣後、即可實現云云、所聞如是、姑先錄以待證、

市行劵衆盤
明日停開

(廣州訊)市行紙幣、近經恢復十足行使、市行並於日前函銀市、請飭各銀號找換店、不得標貼買賣市幣價目、銀市奉函後、當以市幣既經恢復原狀、自應停止開投衆盤、特定于星期一日實行、至銀店代兌手續、遵照省幣辦法、每千元收回手續料三元云、

忙煞了扇商
加開夜工趕製
夏季將屆

(廣州訊)吾粵產扇、每年外銷達百數十萬元、其中新會之葵扇、年中輸出、約佔二十餘萬元、近以夏季將屆、該縣植葵人民、已紛紛向本市推銷、查此項葵扇、歐美人士、亦喜購用、其餘鵞毛扇、紙扇等、各縣市均有廠商製造、本市大新街、桂元坊、之扇廠商、日來已紛紛購料原料、加開夜工趕製云、

鄉村工作促進會
今日籌備會
請梁漱溟參加

(廣州訊)省立民衆教育館、中大教育研究所、月前曾邀集本省鄉村工作同人及鄉村教育專家、於省立民教館一連三天舉行鄉村工作討論會、查該會開會期間、出席同人、咸以該會之召集、係臨時性質、不足以資長期之研究、爰倡議組織廣東鄉村工作促進會、藉以聯絡鄉村工作同志、促進鄉村建設事業、現聞該會簡章已擬就、幷定期今(十)日下午三時在省民教館邀集鄉村工作同人籌議進行、屆時請梁漱溟到會發表意見云、

財局長考試
暫不再舉行

(廣州訊)財廳第一科長伍新三、昨對記者談、去年考試取錄之縣財政局長、早已完全委派、其中辭職者亦有、如某一縣考試取錄之縣財局長辭職後、由該縣長自行物色委用、現時無再舉行考試縣財政局長意云云、

平湖墟水荒
井旁候汲者通宵達旦

(寶安訊)寶安縣平湖圩外三里內、並無河流、鄉民皆汲取井泉、在平時尚屬不給、現兩廣鹽運署特務團數百人、移駐該地後、以致井泉求過于供、近來軍民在鵠候汲水者、通宵達旦、現該地人士在平湖圩南部、鑿通一河、沿途經過農田、則給價收買、

孫總理
逝世十週年
各界籌開紀念會

(廣州訊)本月十二日、爲總理逝世十週年紀念日、廣東各界、定於是日上午九時、在中山紀念堂舉行紀念大會、市黨部昨已通告所屬、屆時赴會出席、而省立民衆教育館、除派員參加各界大會外、並於是晚召集所辦之民衆讀書會等、全體學生、舉行紀念大會云、

將全體復工
士製酒精廠

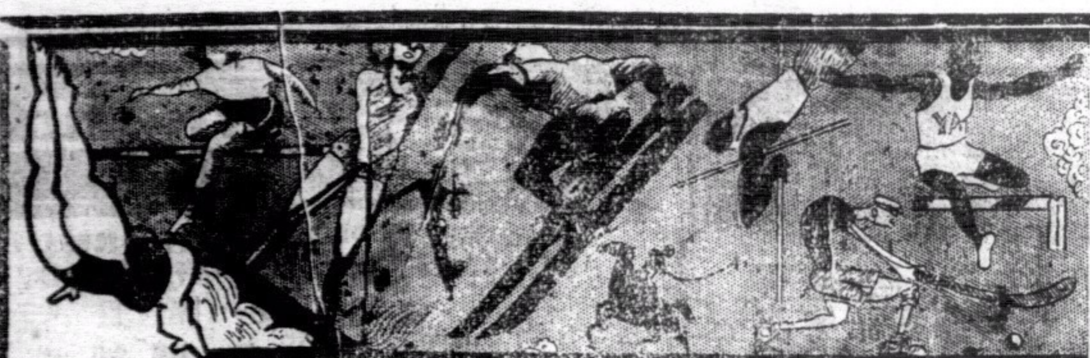
(廣州訊)本省士製酒精業、始自民國二十年、先後開設者、共有四廠、每廠出產酒精、最多者可達三十擔、詎去年則形成生產過剩狀態、存貨堆積、無法銷流、又值政府施行桔水業統制、每担桔水售至四十五元、此項桔水、本屬製酒精之主要原料、因統制後漲價、酒精成本、亦隨之而昂、銷途更窒、各廠遂於去歲底、實行全體總停工、已歷三月、存貨經銷去大部份、同時政府又施行火酒統稅、較之舊日稅率、約減百分之二十、酒精業商人、昨特聯議討論復工辦法、經一致議決、將於日內同時復工云、

仁化生癘疫
斃命者三百餘

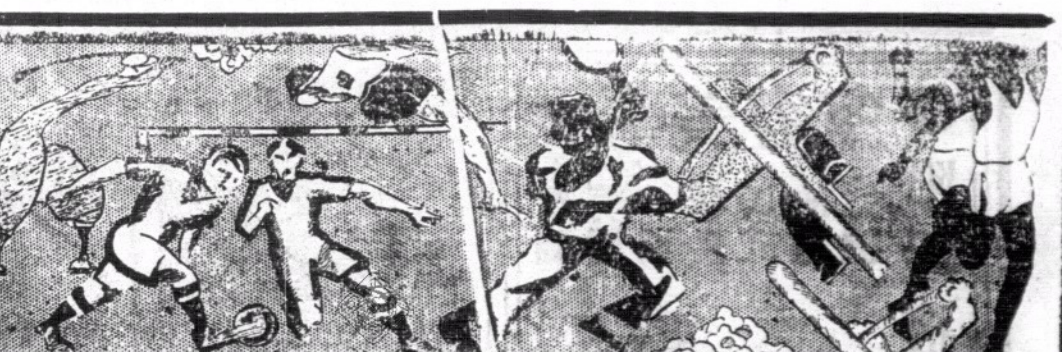
(仁化訊)仁化江埠鄉、自去年我軍與匪共發生劇戰後、遺屍多有在山谷中、未及掩埋、詎至本月初旬、該區居民、因感受穢氣、致染痾喉抽筋之時行霍亂症、爲期僅旬日、因患疫病而斃命者、竟達三百餘人、平均計算、每日約三十人之鉅云、

土肥原讚美讀經
賓館席上
陳濟棠甚爲高興

(廣州專訊)日本要人土肥原、日前來粵晉謁西南當局後、旋乘飛機赴邕、謁見李白兩總司令、對于徵求中日親善意見、有所接洽、昨八日下午土肥原返抵廣州、陳濟棠得訊、即在靜慤公園內之外賓館設筵款宴、席中土氏對于陳總司令之主張恢復讀經、認爲中國復興民族之要務、極爲贊揚、陳氏以土氏同情于本人唯一主張、甚爲高興、因而賓主融洽、尤覺暢快云、



體育特刊



華聯隊健兒

黃紀良

李天生

麥紹漢

何佐賢

徐亞輝

梁榮照

曹桂成

譚江柏

馮景祥

陳鎮和

李碩友

今日督憲杯複賽　下午四時在加路連山

華聯隊再遇西聯隊

醉漢

西聯隊選將上陣抱奪標決心
華聯實力甚強誓將失地收復
南華名譽劵仍有效惟小童恕不招待

（專訪）督憲杯自舉辦以來三屆於茲矣、兩屆之盟主皆屬諸西聯隊、華聯從未染指、惟此杯之比賽實始自一九卅二年、發起者為香港足球總會與華人體育協進會、由港督捐出大銀杯一座以名之、對賽隊伍定由華聯隊與西聯隊對抗、比賽制度、定每年舉行、以三戰兩勝制而定該杯之誰屬、迄今已舉辦兩屆矣、本屆之初賽、業已於去年雙十節日舉行、華聯仍以四比八而敗、事實超告吾人、兩屆比賽經已過去、而華聯對此項錦標從未染指、然督憲杯之歷史雖已舉辦兩屆、然其中經過有足可紀者、則為兩屆比賽之經過也、

舊事重提　不堪回首

第一屆比賽、乃于一九卅二年七月六日舉行、是屆比賽因時間迫速、故僅定一戰而決錦標之誰屬、華聯因馮景祥、譚江柏與葉北華不暇來港、僅由中華與南華合組而成之華聯、仍以二比零之成績為西聯所敗、第一屆錦標非我所有、第二屆初賽于一九三三年國慶日舉行、南華會球將因赴京出席全運大會、足球總會乃以中華會代表出席應戰、西聯卒以四比三獲勝、第二屆覆賽于去年四月十六日舉行、是年球王李惠堂與飛將軍譚江柏歸來出席效力、雙方戰至難解難分、三比三成平手後、卒賴球王之最後一腳、華聯始以四比三獲勝而奪得決賽權、是為華聯第一次之勝利、第二屆決賽、於去年五月五日舉行、是時適為第十屆遠東運動會開幕之前一星期、華東與華南選手雲集本港、人材濟濟、接戰之下、仍以三比四而負于西聯、第二屆之錦標又非我有矣、第三屆初賽、華聯因是日適為國慶日、廣州四騎士與空軍健將皆不暇抽身來港助戰、反之、西聯則盡選精銳之陣、結果、華聯又遭四比八慘敗之辱、複賽則定於今日下午四時在加路連山舉行、

亡羊補牢　仍未為晚

初賽華聯既敗、在今日之複賽中必須取勝、然後定有決賽之望、往者已矣、來者可追、亡羊補牢、仍未為晚、體協會在茲足球人材缺乏之秋、挑選華聯之陣勢、頗感困難、苟不幸而敗、則本屆之督憲杯又將斷送於西聯矣、適中華體育會重行加入體協會、是以此萬難問題、宜告解決、由南華與中華之足球部主任林中灝與馮惠鴻互商結果、二人皆以是戰乃關係華人面子、故選將之標準、全側重於個人之技術與全隊之合作、乃從三隊中選出精銳而組織成軍、拾一員大將被委負收復失地之責、知己知彼、百戰百勝、諸將如能用命、精誠團結、抱大無畏之精神、將失地收復、始不負同胞之所望也、雙方陣勢如下、

▲華聯隊

黃紀良(南A)
麥兆漢(中華)　梁榮照(南A)
李天生(南A)　徐亞輝(中華)　李碩友(南B)
何佐賢(中華)　陳鎮和(中華)
馮景祥(南A)　譚江柏(南A)　曹桂成(南A)

後備：劉茂、梁現贊、(南A)林德譚、卓石金、(南B)何家強、楊根保(中華)

▲西聯隊

柏架(警察)
麥魏亞(海軍)　基尼根(華塞斯)
確架(海軍)　施派路(警察)　士溫(蘭開夏)
碧福(香港會)　烈厘(林肯隊)　大告山奴(西洋會)　希近氏(林肯隊)　小告山奴(西洋會)

後備：菲溢、甚利、(海軍)史杜蘭治、希路、依律、(香港會)比路度、地路加杜、(西洋會)畢利士、(九龍會)燕居路孫、(林肯隊)

督憲杯歷屆盟主

年度	比賽	結果	比數	盟主
一九三二年至三三年		西聯隊勝華聯隊	二比零	西聯隊
一九三三年至三四年	初賽	西聯勝華聯	四比三	西聯隊
	複賽	華聯勝西聯	四比三	
	決賽	西聯勝華聯	四比三	
一九三四年至三五年	初賽	西聯勝華聯	八比四	？？？
	複賽	今日舉行	？？？	

本週足球比賽秩序

三月十日(星期日)　下午四時
督憲杯複賽　華聯隊對西聯隊……加路連山
下午三時
尋丙組　軍糧隊對鐵路隊……掃桿埔塲

下週比賽秩序

三月十三日(星期三)　下午四時半
尋甲組　南華B對中華會……加路連山
三月十六日(星期六)　下午四時
特別銀牌甲　警察會對香港會……加路連山
下午三時
特別銀牌乙　海軍隊對工程隊……加路連山
三月十七日(星期日)　下午四時
特別銀牌甲　中華會對南華B……掃桿埔塲
下午三時
特別銀牌乙　南華乙對夏開蘭……掃桿埔塲

華聯力厚　操勝有望

華聯之陣勢、略有更改、葉北華因公務業已於昨晚返省、此威風凜凜之殺手在、前綫左輔一職、遂不能不以勇敢善衛之小黑炭陳鎮和擔任、陳之射術雖不及葉、不聞老馮運惜、彼衝鋒陷陣之威武精神、足為西聯之心腹大患、江柏不患無衝刺、來苦練甚勤、若能率領率得法、則鎮和與江柏、碩友脚頭頗勁、之機會、桂成嘗右翼、適遇柏架于右方、避實擊虛、始不易貽誤大局、聯戰中取、適合右輔地位之傳中、予江柏之頭以便利、中堅要職、江柏應付八面、無顧、監視小告山奴與烈厘、希近氏、實亦重大、甚盼彼能取回頭大歸來也、鎮和計出任左輔職、後衛離防、李麥兩後衛、須有臨陣決斷之機、雄健活潑、實為華聯之中衛之不逮、門將紀良決於今晨來港出陣、

西聯實力　不容忽視

麥魏亞與基尼根、必非華聯、為士溫據守右路、恐必、雖佳、仍恐不易保守也、西聯因侯活不能出塲、士溫、羅渣、大告山奴、被調後衛、見減色、而以士溫蓋任右後衛、殊多讓、一將俱有要缺、不易穿楊、西聯之陣勢、若以大告氏坐鎮後衛、坐守望攻、則取勝、鎮和與碩友、所困、柏架與施派路有可、技中線勇敢善戰、實力雄厚、確、惟華聯把守鐵門、仍未可輕視也、

今日之戰、以南華會看台座位無多、名譽劵一律不予招待、(又訊)以南華會發出之名譽劵均有效、小童恕不招待云、

西聯隊陣勢

衛架

士溫

施派路

基尼根

麥魏亞

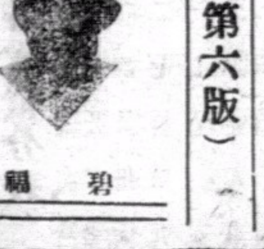
柏架

小告山奴

希近氏

大告山奴

烈厘


碧福

今日之督憲杯複賽

兩強旅之實力談

對於華聯隊選擢中衛線之管見

飛引司

本港之有督憲杯足球賽也、始於一九三二年、凡兩載、華聯隊莫能染指、其故非華聯實力之不如西聯也、徒以華隊不能聯合一致、而司其事者、亦未能重視之、故兩載以還、恒用平常之陣勢應戰、烏有不敗哉、孰不知國際比賽、關係於一國之體面殊重、若以爭杯盟主以與督憲杯冠軍相比、吾寧以奪獲督憲杯為較榮譽也、是以兩年捲辱、實貽為世之羞、憶自本屆爭杯開始、南華A扶搖直上、所向披靡、而中華及南華B亦錚錚然個中勁旅也、竊謂合三華隊以選拔華聯代表隊、則西聯雖強、無亦足懼也、不料本屆督憲杯初賽、西聯竟以八對四而重挫華聯、當是時也、不特南華未能傾其精銳、即中華亦袖手旁觀、其健將如徐亞輝及陳鎮和等、均未見出塲、我華人既因華聯之再敗、復覩執事者態度之冷淡、不禁心焉憤慨、今者忽聞中華會重入體協會、而傾其全力以爭督憲杯、消息傳來、使人不勝雀躍、茲就雙方陣容略談虛實、以為本欄讀者一告、尤望華聯代表、不以陋見相嘲、幸甚幸甚、

古人有言、失之東隅、收之桑榆、華聯雖見辱於初、然若能從茲努力、合成一氣、以與西聯週旋、固仍有取勝之望、所謂亡羊補牢、尚未為晚也、然西聯合全港之精銳、組成一旅、實力之強、殊非易侮、欲敗西聯、必須通力合作、而前鋒所負之責尤重、稍勝則思退守、此為華隊之通弊、須知此退則彼進、固屬天演之公例、要能以攻為守、始為上算、不觀中華之戰南華A乎、中華先勝一球、軍心大盛、鞭劍所指、敵陣披靡、方謂長此以往、南華必致崩潰無餘、不圖易地而後、陳鎮和突然退防助守、前鋒頓失靈魂、漸見南華A節節反攻、卒於最後五分鐘內奪回一點、而成和局、是役也、旁觀者莫不為中華惜、查當時南華A因震於鎮和之威武、乃用全力固守、以是不暇接濟前鋒、及見鎮和退守、重圍獲解、遂乘間協助前鋒進取、南華之卒免一敗、實拜鎮和之賜也、

百密猶有一疏、是以單謀固守、實非致勝之道、竊以為一隊之強弱、在乎前鋒之能否活動、而前鋒之能否活動、又須視乎領袖者之指揮如何、如敵方中路守衛弱時、則從中路進取、若敵邊不振、則用兩翼掩進、同時尤須勸于交傳、切戒盤帶、多傳足以擾亂敵之後防、而多盤則易失、猶憶香港會敗南華A之役、其左翼碧福、因被現負監視、不敢大意、球到即傳、中路接球、仍無進取之機、又復傳右、如是往還數次、而南華A之陣地亂矣、香港會亦因是而反敗為勝、華隊則不然、明知左路敵衛森嚴、但因先有傳左之動機、故結果仍向左傳、焉有不失之理、是即傳球者之不能隨機應變矣、此點弊端、以江柏為最甚、切宜戒之、

若論兩隊之實力、頗覺相等、前鋒以西聯較勝、左翼碧福、右翼小告山奴、均宿將也、傳帶扭扭、諸術俱精、且步履矯捷、勇於赴急、比諸華隊之石友與桂成、實高一籌、石友為後起之秀、傳送與別球頗有可觀、但步履尚嫌遲緩、爭奪時亦欠勇氣、因謀閃避敵人、時多失誤、桂成之步履甚健、但腳力矯軟之處、且遠越西聯兩翼、亦嫌膽怯惜身、反多阻滯、還來腳頭亦疊欠準、弱之處、傳中未得力、且失球後不謀追奪、又懶於趨前接應、視之便利、故謂以兩翼論、西聯實勝於華、此點西隊望塵莫及、合拍已久、互能了解、且兩人均善射門、而輔以盤、則各有所長、北華與江柏、

惟江柏時有失措之弊、接球時每不能鎮定以觀大勢、但求傳之別人、一卸仔肩、而其傳之之法、又未得宜、徒尚弄巧反拙、又如每遇高球吊近敵門之際、但知糊亂前衝、不謀觀定球之來勢、以致大好良機、失之交臂、良可惜也、北華則因左足傷後、未經復元、於射門之際、輒有不自然之表示、西隊左輔烈厘、右輔希近士、制球之妙、固不讓北華、而氣力反覺勝之、且勇而好衛、傳送傳繩、惟射門則遠不及江柏與北華、侯活與景祥之任領袖、亦各有所長、侯活勇而善衛、景祥則定而多謀、當其得意之時、侯活固未嘗足以比之、射門之勁、中外馳名、惜乎近日頗見失常、毫無精采、侯活則反覺進步神速、由是觀之、西聯之前鋒、確似勝於華聯、

華隊最着眼之處、厥為中衛線、亞輝扼守中樞、穩健異常、其表演之佳、有口皆碑、榮照守右、其勇其技、亦無需記者之喋喋矣、惟鎮和之守左路、似為觀衆所罕見、以其出任前鋒已久、或有忘其本來之位置、須知鎮和最盛之時、乃任左中衛、其技嫻而勇、矯捷而多謀、於是中衛一線、當時無出其右者、今華聯用三傑組成一線、西聯未易偷渡、尤有進者、三人能攻能守、當時於前鋒頗多襄助、麥紹漢與李天生之任左右衛、亦屬可靠、比之大告山奴及施派路、堪稱勢均力敵、紀良之守門、比較羅渣、紀良被佳、統觀兩隊之實力、各有所長、華隊若能照此陣勢應戰、則奪杯之望、大有可圖、願我華隊勉之、

頃接最後消息、雙方之陣容均有變動、西聯侯活以事不能出塲、改用大告山奴充任正前鋒、而以士溫為右衛、守門將羅渣亦不克應戰、改用確架以承其乏、照此陣勢觀之、則華聯勝算較高、確架之術非劣、惟以經驗未足、終不若羅渣之穩健、全綫轉弱、而大告山奴放棄正前鋒之位置已久、本非所長、後衛既易以士溫、華聯後衛亦可稍輕重担、但華聯亦不能以原定之陣容相見、事緣葉北華昨戰西洋之役受傷、今日未克出塲、此訊之來、令人不勝詫異、鎮和之代北華、固屬上乘之策、惟右中衛之用佐賢、殊令人百思不得其解、記者方以華聯之中衛線堅穩而詩貫、不圖體協會竟出此自殺之道、擢用佐賢、其勢必使亞輝自兼顧左翼之憂、而致疲於奔命、試思佐賢既無雄健之軀、復少矯捷之才、況乎氣力不足、以當碧福及烈厘、豈可得乎、以記者之意、莫如調榮照當左、而以現任右衛守右、尚不至有失、否則華聯之隱憂、必在於斯、幸體協會鑒之、

南華會兩隊一勝一和

戚公

二比一

南華A痛擊西洋

肉薄相持舉動粗野北華負傷離塲
以寡敵衆A隊十人應戰卒克頑敵
美順臂挾施路華中西球迷大打架

△一比一雛鳳隊倖和九龍會
△四比零林肯隊慘敗砲兵隊
△二比零海軍隊卒挫蘭開夏

（專訪）昨日尋常杯足球賽、甲組之在九龍球塲舉行者、則為南華A與西洋會再次對壘、當其初週相遇、A隊以四比三而僅操勝劵、對西洋實力、已深知其非容易與、故賽前早已蓄精養銳、以保有虞、即觀衆之對此塲比賽、亦特別留意、故昨日球塲之四週、已無虛座、綜計萬餘人、其姍姍來遲者、多就地而坐、即治安方面、警察亦知非可常看、故亦特別派出巡邏多人、以防意外、其重要可概見矣、

惟最可惜者、此塲比賽、雖曰精彩、然雙方球員、多有粗野舉動、每球之來去、暴野事隨之、計小衛突無數、然顯而易見之毆鬥、亦不下十次之多、証人之對此點、亦特別寬容、致觀衆捲塲之舉愈劇、而在塲作戰者之譜門愈多、殊悖賽球原理、此點、則為美中不足耳、其尤為可惜者、當戰時戰後、觀衆亦有與衛突、有起而毆斥不休者、有起而欲作噬人者、致令警察忙個不停、事後竟演成觀衆毆鬥劇、秩序大亂、石子與椅櫈齊飛、幸有大隊警察馳至、始得無事、然觀衆各為愛己隊之誠、可嘉亦屬可憐也、

南華A實力

A隊在未戰前、對人選方面、雖特別留意、惟黃紀良不暇趕與出塲、改以丙組之鄧日明、鄧之技、較實遜色多矣、其一球之失、日明之而為地路加杜衝入門前冒險、舉動遲緩、此實日明之過也、後衛李天生與劉茂、最能稱職、微斯二人、南華A實有二比三之負、中衛劉慶才居左、榮照居中、葉北華居右、合三將觀之、可謂不失、前綫則頗稱意、自此而終、葉北華出塲不及四分鐘、即因傷而離塲、A隊僅以十人應戰、實萬倖矣、馮景祥率領前鋒、居中策應、兩球皆其所射、而勝之得、均為一手造成、惟遇大告山奴、頗有望而生畏之勢、致失機多次、曹桂成與譚江柏、表演平平、合全隊觀之、則守勝於攻、黃美順以代北華缺塲、相任左翼、以衛我所用、故無多裨于此戰、

西洋會實力

全隊可稱之曰「實力均勻」、大告山奴與實當後衛、實足與天生、劉茂相拮抗、中衛三路亦不讓于A隊、而前鋒則當以小告山奴、亞路城氏、地路加杜三將為較自可取、右翼為亞堅奴、亞路氏較加十地路反有把握、前鋒則後顧憂、而時謂地路加杜主左翼交中、小告山奴則虛與週旋、射、在開塲三分鐘內、小告山奴與地路加杜、連中三次A隊門楣、反彈而出、引得西洋觀衆嘩聲、野蠻較顯露者、則以比路度、地路加杜、大小二告山奴等、最能安職者則只左翼亞路城氏、

未屆二時、棚座已堆滿球迷、迨四時又半、則已席無虛設、而兩隊亦千萬目睽睽

葉北華受傷

下、宣告開賽矣、A隊首得向日之不幸地盤、惟得開球之權利、景祥輕挑予江柏、即首侵西洋塲地、未及半、亞路城氏從左得球、漸盤而上、正擬射向天生之腿、乃不如其願、而此時景祥得球、足間帶之直上、過大告山奴、兩人于暴怒之下、發欲毆鬥、幸而後之、一切仇讎、亦從此開矣、兩人耽耽相向、大禍不成、而A隊門前、亦頻頻告險、小告山奴射門十碼、中門楣、幾已入網、幸反彈而出、不轉瞬間地路加杜又如樣威廹、亦得反射而去、有頃、施路華與黃美順繼起衝突、幸亦小事化無、時北華帶球上、過大告山奴、因被踐而受傷于地、乃漸覺不支、遂扶塲醫治、此時A隊僅以十人應戰、實力乃形單薄、忽而又一無情彈飛來、亦中門楣反出、如是者共險三次、

A隊先失地

戰至廿四分鐘、兩隊均一進一退、無分勝負、忽而小告山奴從右射球門中、鄧日明仆地、將之抱救、惟拋放遲緩、被地路加杜衝至、日明而球亦為撞入網內、南華乃不幸先失一城、而觀衆亦黯然而顯出不同憂喜、中國觀衆則屬意西洋、小告亦節節來攻、幸劉茂出而禦之、得以化險為夷、

景祥慰觀衆

斯時也、我華隊殊多險象、觀衆多為A隊危、負後約十分鐘、美順中傳與景祥、老馮以既過大告氏、乃橫衝而入網內、造成平手、一時四座欣然、各均眉飛色舞、景祥之賜也、未幾美順亦嘗射及馬蹄氏、被救於地、已入門界綫、有認為應作入網論矣、惟証人不鳴、又何時小告氏帶球再上、榮照搶前截之、亦有小衝突、被判任意球、而上半塲亦就此告終、

鐵腿定大局

休息十分鐘、兩隊乃易位而再戰、時比路度蠻野異常、與榮照衝突、寶雲繼之與江柏互撞、証人或則看眼巴巴、或則小罰一脚示懲、忽而劉慶才交球與馮、馮乃不失衆望、直射而入、成二比一之勝、一時歡聲雷鳴、爆竹慶賀、不意觀衆就此而結不解緣、鬧鬨之聲常起、而警察乃分別警告、事始稍寢、

（此段未完轉入第六版）

平安大戲院

油蔴地彌敦道 電話五六八五六

本觀購戲汽渡到院劇收費車費照處油地輪處
贈乘劵憑車海本觀來往船或費劵在蘇小總頭

即日開映

派拉蒙特製偵探諸趣大出品

莎蘇必氏菲獵堪士等五明星合演離奇趣妙巨片

一班糊塗蛋

嚴重的故事，滑稽的演出，人人有難言之隱，個個有說謊本領

下期換映 童角明星積奇谷巴主演寫情哀感巨片 **小友情深**

不日放映 導演聖手施索德美導演香艷戰事巨片 **傾國傾城**

新世界

即日開映

全部粵語對白神怪巨構

粵語對白歌唱尚武俠義飛劍鬥法神化撫比有聲名貴巨片

新紅蓮寺

紅姑講粵語字句清楚，蘭貞唱粵曲詞句動人。

▲賽鐵拐神杖祭寶貝
▲金羅漢搖袖放神鷹
▲怪道人斷頭噴狗血
▲妖僧侶散髮吐毒霧
▲八卦帕金光織巨掌
▲軒轅鏡洞照活僵屍

下期換映 深入非洲冒險偉製野獸驚險緊張動人巨片 **野人島下集**

香港大戲院

即日開映

全部粵語對白鬥法神怪愛情巨片

仕林祭塔

此片根據我國傳聞之水浸金山寺，白蛇精鬥法故事攝成影片，其中對白歌唱，鬥法，並佳妙。

票價連稅 樓上三毫 後座二毫 前座一毫

下期換映 **西歐血戰**

光明大戲院

即日開映

子喉七主演 全部粵語對白歌唱愛情巨片

可憐女

此是一部絕頂諧艷的佳片，片中有名曲多枝，非常動聽，表演亦極可觀。

票價連稅 後座三毫 中座二毫 前座一毫

下期換映 **亡命者**

孔如坊 新戲院

即日放映

即日放映派拉蒙公司歌唱音樂香艷大名片

紅樓艷史

司花利亞，珍納麥當奴合演

脂粉氣壓倒「紅樓夢」！綺羅香推翻「西廂記」！看此片可將百本香艷小說束諸高閣！看此片可將十萬篇綺麗文章付之丙丁！

下期十二日換映明星偉大名片 **路柳牆花**

註冊商標

金妹牌 線衫

紗線紡織 華麗耐用

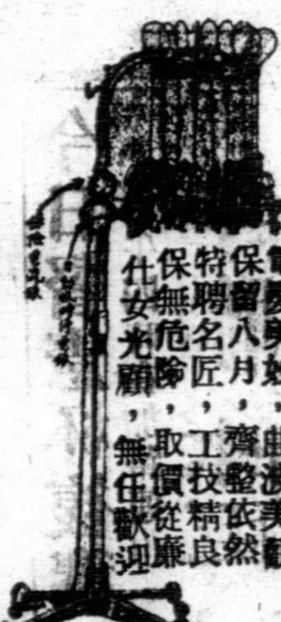
香港維新織造廠出品

永安有限公司總經理

各洋貨商店均有發售

大華美容室

新到美國些路頗最新式的電髮機



電髮美妙，曲波美觀，保留八月，齊整依然，特聘名匠，工技精良，保無危險，取價從廉，仕女光顧，無任歡迎

地址大華戲院側 電話五七二二二

●附設機器洗衣唯一快捷●

此段上接體育版

……戰至此時、A前鋒常佔優勢、日明得以無

因蠻受警告

憂、桑然帶球欲進、地路加杜踢人不踢球、署傷桑照、而證人以難掩觀衆目、不因特向地氏警告、暫記小過、然地氏並不賴此而祓其兇也、金氏忽而欲作攻門狀、擒天牛解厄、時美順得球之頭、施路華進占殿架、美順乃手挾施氏欲出場、雙方幾成毆門、時有西人觀衆以屢攻傷中殿美順、大幸得勞証勸止、西洋欲挽狂瀾不下、乃作告山奴以完場將至、為之援親、不事正前鋒球、亦是時A隊腹地、幸為時已晚、不雙方乃險、鋪頻而至、A隊以二比一而勝、乃息旃鼓、

戰後復有戰

兩隊戰完、一陣歡聲起、而觀衆亦紛分途四散矣、不意場之超等棚座、發生摔者大毆門、事緣西洋人士、以如此而負、殊為不值、乃忿而出怨言、有主持公道者、而與毆、因而互起一毆、一時觀者群集、椅櫈與沙石混成一鬨門、移時仍不靖、後由警察多名馳至禁止、始告無事、

▲南華A
鄧日明
劉茂 李天生
劉慶才 梁榮照 梁現贊
葉北華 黃美順 馮景祥 譚江柏 曹桂成

▲西洋會
馬隊氏
寶雲 大告山奴
小馬隊氏 比路度 施路華
亞路域氏 金小告山奴 地路加杜 亞堅奴

險遭暗算 雛鳳竟和九龍

B隊之失由於戰略之錯誤
先敗後和一比一平分春色

（專訪）名聞遠東之鐵門包家平復出、一般衆咸料雛鳳之勝九龍會必矣、然以實力而論、九龍會實非雛鳳之敵手、詎昨賽以一比一、而和、先敗而後在將完場時最後一分鐘、始攀回平手、此實雛鳳之萬幸而九龍會之不幸也、雛鳳之失第一球、奈因中後衛綫之聯絡互不啣接、輝林之錯用路球法以阻敵人、鐵路一失、遂予左翼傳中之機、而芝維地伏兵陣中、完成好事、此實包鐵門所不能挽救者、敵勢張猛、B隊頻于危者屢、幸賴本漢與湯坤挺身救險、始挽狂瀾、前鋒聯絡雖散漫、然當有進取之機會、奈兆榮好自盤帶、德譜傳球欠準、是以好事難成、包機、石金無的放矢、與佐治之鬼央長、鐵門穩如泰山、常拒敵鋒于千里之外、惟彼時借重九寸金蓮、未免令人汗流浹背、B隊在驚險波濤中、幸於完場最後之一分鐘內由佐治扳回平手、球迷始面改容、心方寬帖、然戰也、雛鳳諸將表演之頗為賣力、惜勇而無謀、且欠鎮定、最頗為不得、純以戰略上之錯誤、給擅長之傳遞法、速低急短傳法而不用、反取高遠之傳遞法以進攻、敵將身高體偉、將傳來之高球悉用頭阻、使B隊前鋒、中衛與後衛被斷為三段、互不聯絡、左路被阻、後衛仍墨守舊法、向他方進攻、以亂陣、仍屢向左方衝擊、是以敵以一隊守此要隘、碩友與石金雖勇、仍不易飛渡也、

雛鳳之和九龍會、對於亞軍席位又受動搖、B隊若不努力振作與改變戰略者、則前途殊非樂觀也、茲將昨賽戰況紀錄如下、

B 隊擇得背日之利、佈陣應戰、銀笛一聲、九龍兵分五路、戰將十一員、各司職守、沿途進攻、輝林之維地大腳遠傳、諾氏應命前衝、輝林頭痛擊、諾氏流荒而走、石金領球前進、稍一躊躇、獨江被切、皐利士老將識途、力阻B隊諸路之推進、麥機路肥雖是人老球黃、但經驗宏富、尚有可為敵、九龍前鋒看着迫近禁城、湯坤勇於抗敵、不幸手吻球腮、在離門十六碼被罰、球迷為之憂心、幸德譜生不怕神、不怕鬼、搶劫化險為夷、碩友疾馳、死過關、過爻左翼、石金利用天時、兩度祭起高球、頗令杯氏手忙腳亂、彼賴肥肚軟如棉、懷抱救出、兆榮甚為賣力、惜好盤帶致前綫進攻遲緩不能前、中路三次得機迫近、未為敵衛所掠、以致好事難成、

石 金與碩友忽作猛烈之衝刺、彼此搭配、碩友作奇妙之傳中、兆榮凌空一腳、惜不中的、亡何、碩友命射、僅差毫厘、兆榮猛衝悉為敵阻、佐治徘徊中路、無所獲、德漢屢有絕可之傳中、奈敵高我矮、祇能望頭興嘆、九龍會數遭猛襲、幾為所算、續後稍振士氣、智勇双全、德譜偶一疏忽、本漢勇冠三軍、來中路三馬齊出、芝維地未幾輝林又在十二碼界外被罰、敵踢之過高、球向天后廟飛去、九龍進攻之心甚急、如脫韁之馬、從中路溜進、猛射中柱、切、前鋒五虎左右衝突、佐治欲度失機、德漢活潑矯健、傳中美妙、奈門前人衆腳多、苦無隙以問津、九龍被困已久、長驅反攻、頗足驚人、然無巧妙之聯絡、然衛擊之勇、彈個個接救、雙方苦戰、各無進展、上半場終個零比零戰成和局、

易 陣再戰、雛鳳球勝心切、急給諸鋒、施用游擊戰略、石金智取敵衛與碩友交換位置、碩友偶接到石金傳來妙球、鳳命射、惜不中的、嘆惜之聲中的、超自四座、B隊圍攻甚久、石金壓射不接應、碩友雄心不死、連取數將、還近敵城、馬路一滑、又撇射出界、屢攻不下、球迷憂心、供傳左方、左翼戚欣戴奔、斜馳反襲、輝林出而阻、提腿一路、被挑刺直入、輝林出而截、越過、包已離門守路、奈左翼將球斬中、芝維地已伏兵門前、隨來一腳、先陷一城、九龍會遂首開紀錄、

一 球既獲、雛鳳怒不可遏、寰宵城借一、將失地收復、既有決心、將士頗能用命、在九龍門前廿碼處短兵相接、肉搏相持、驟之復來、揮之不去、石金兩射出界、德漢傳中美妙、佐治本可乘機取勝、惜被操之過急、將球彈過、未幾、兆榮亦獲一次勝球良機、在門前五碼處橫掃出界、殊為可惜、酣戰良久、衆望已灰、在將最塲之最後一分鐘內兆榮近射被阻、球反彈而出、在千軍萬馬中、紛亂異常、佐治在人叢中踢球入網、打回平手、將功贖罪、球迷笑臉顏開、完塲一比一平分春色、雙方陣勢如下、

▲南華B
包家平
湯坤 鍾麟
楊本漢 林德譜 李金
李碩友 卓石金 曾佐治 黎兆榮 陳德漢

▲九龍會
杯氏
維利氏 衣花力士
巴路 皐利士 先勒拉
諾氏 維地 芝維地 麥基路肥 波士文

網球表演賽
鄭兆佳對徐煒培
今日下午二時半 中華游樂會

林肯慘敗砲兵
成績四比零

昨日下午三時、砲兵隊與林肯隊作尋常杯甲組賽於掃桿埔球場、查砲兵隊名將巴渡萊離港後、遴選乙組隊、愈戰愈勇、仍能與林肯維持零對零和局、但下半塲易地後、未幾即為希近氏攻入一球、其後陣勢大亂、彼得利又射入第二球、未幾、希近氏再立一功、加蘭寧士復入一球、以四比零完局、陣勢如下、

▲林肯隊
衣文臣 地碌士
羅立臣 淡巴 甸明
彼得利 烈厘 希近氏 加蘭寧士 燕屑路殊

▲炮兵隊
多成
格蘭斯 富廷頓
夏利士 麼頓 恩地
泰羅 尼地 布郎 衣文士 士蔑夫

昨日各組球賽成績

▲尋甲組

南華A	勝	西洋會	二比一
南華B	和	九龍會	一比一
林肯隊	勝	炮兵隊	四比零
海軍隊	勝	蘭開夏	二比零

▲尋乙組

工程隊	勝	海軍隊	二比一
香港會	勝	九龍會	十一比零
蘭開夏	勝	炮兵隊	四比零

▲尋丙組

西洋會	勝	飛機隊	二比零
軍醫隊	勝	工程隊	一比零
林肯隊	和	蘭開夏	一比一

尋常杯 ▲甲組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華A	十九	十六	三	○	五十七	十五	卅五
南華B	十七	九	三	五	卌一	廿四	廿一
林肯隊	十九	十	二	七	卌四	卅五	廿二
香港會	十六	七	六	三	卅五	廿二	廿
西洋會	十七	七	四	六	卌四	廿九	十八
警察會	十六	六	六	四	卅六	廿八	十八
中華會	十四	五	五	四	廿八	廿九	十五
華塞斯	十五	四	五	六	卅	卅六	十三
炮兵隊	十九	六	一	十二	卅五	卅八	十三
海軍隊	十五	五	三	七	廿二	廿四	十三

▲乙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
蘭開夏	十七	三	四	十	廿七	卌二	十
九龍會	十五	廿	三	十一	廿	卅九	七
林肯隊	十七	十六	○	一	卌八	十六	卅二
蘭開夏	十七	十三	一	三	卅八	十五	廿七
海軍隊	十八	十三	二	四	卅六	卌	廿八
炮兵隊	十七	八	二	七	卅三	卅	十八
工程隊	十四	六	一	七	廿七	卅	十三
華塞斯	十四	六	三	四	卅五	十八	十五
南華會	十五	六	三	四	卅四	廿	十五
中華會	十四	六	一	六	廿七	卅二	十三
香港會	十九	三	六	十	卅五	卌八	十二
大學堂	十四	四	一	八	廿	廿二	九
東方會	十五	三	一	十一	十七	卅九	七
九龍會	十六	一	二	十三	九	六十	四

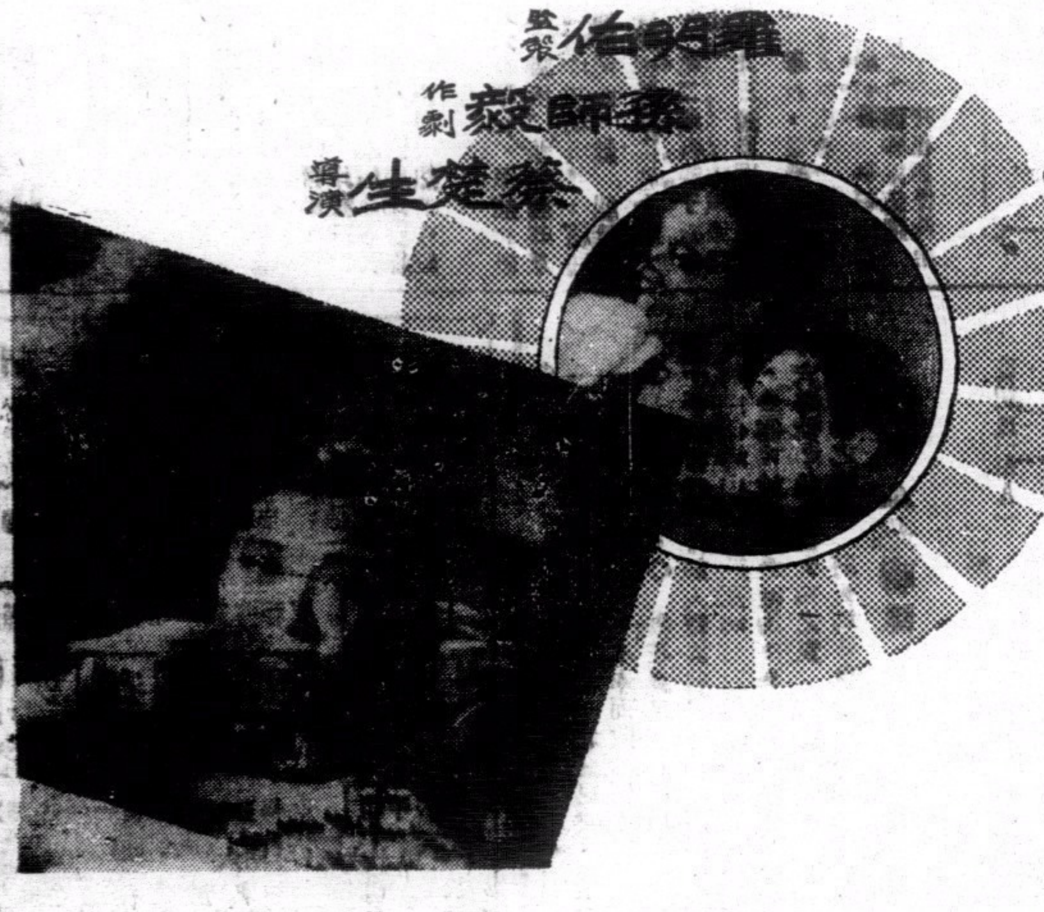
▲丙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
蘭開夏	二十	十七	二	二	八十一	十二	卅六
軍糧隊	十九	十四	二	二	五十三	卅	卅
林肯隊	十五	十二	三	五	五十五	廿九	廿七
軍醫隊	十九	十	二	七	卅	廿四	廿二
飛機隊	十八	九	三	六	廿八	廿七	廿
華塞斯	十五	八	一	四	廿六	卅三	十七
軍需隊	十九	七	一	十一	廿七	廿九	十五
西洋會	十八	五	一	十	廿九	卌七	十四
警察會	十八	四	一	十三	廿	五十	八
工程隊	十八	三	二	十三	十九	五十三	八
鐵路隊	十七	二	二	十三	十五	六十四	六

第十三次全省運會
運動員不分組
定期五月四日舉行

（廣州訊）廣東全省十三次運動大會、決定五月四日在東較公共體育塲舉行、各大會籌備處連日籌備開會時、各種事宜進行甚為忙碌、頃據大會籌備確息、本屆歷次運動會曾對各參加運動、向分甲乙丙三組、頃該籌備處以參加運動員分甲乙丙三組手續既繁、且全國運動會向無分組、現當依照全運會條例、本年十三次省運會各參加運動員、決甲乙不分組、高度適合丙組之運動員、則一律改為小當組云、

監製 羅明佑
作劇 孫師毅
導演 蔡楚生



阮玲玉自殺斃命欲明眞相請即日到普慶戲院看『新女性』

大華影戲院

即日起映 火速定座

名片山積 陸續推出

美高梅公司最近榮獲選舉世界冠軍大名片古香古色哀艷纏綿表情細膩藝術不朽無敵巨片

蘭閨飛鳳

在美國電影學藝會次第獲獎之三大冠軍明星：羅瑪絲拉、佛德力馬殊、查理士羅頓、空前合演

●美慧詩娥，蘭因已種，旅是玉門深似鎖！

●聰明詞客，絮果成收，居然春意軟於綿！

娜瑪絲拉因演「嫣然一笑」被選為后，佛得力馬殊因演「鬼醫」，查理士羅頓因演「英宮艷史」而被選為皇，現在兩皇一后主演「蘭閨飛鳳」一片確是非常之舉！此片以英國大詩人勃郎寧夫婦史料演出，曲折奇艷，纏綿悱惻，得未曾有，故最近獲選為世界十大名片之冠軍！

下期續映環球公司越出越奇科學驚險離奇巨片 **科學鐵甲人下集** 比上集遠勝百倍！

湯臣奶粉

健身要素

此粉資料純淨、滋養豐富、善能助氣提神、体育家常飲之、定可旗開得勝

各大公司及餅館均有代售。

總經理 大利洋行

東方戲院 即日放映

全部香艷 全部溫馨 全部熱烈 全部風流 空前罕有 歌舞偉大巨片

風流寡婦

調情聖手梅禮士司花利亞 金喉歌后珍納麥唐奴傑作

喜劇導演聖手劉別謙得意作

名歌八闋 艷舞多塲 藝術靈妙 佈景瑰麗 千般妖媚 萬種風流

下期十四號換映趣譜名片 蜂醉蝶迷

不日放映歌舞巨片 新霍士歌舞團

▲劵價連稅▲ 日塲：前座一毫 星期日及例假式毫 頭等二毫 超等三毫

▲夜塲▲ 普通位二毫 前座三毫 小童式毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

大華影戲院

即日放映 美高梅公司榮獲最近選舉冠軍大名片

蘭閨飛鳳

娜瑪絲拉 佛德力馬殊 查理士羅頓 三大冠軍 明星合演

美惠詩娥，蘭因已種，只是玉門深似海！聰明詞客，絮果成收，居然春意輒於綿！

下期十三號續映科學驚險離奇大名片 科學鐵甲人(下集)

不日放映歌舞片 風流寡婦

不日放映 派拉蒙馬莱半島背景驚險奇情大名片 人獸關頭

娛樂大戲院

雄稱香港娛樂界之首★ 實為遠東影戲院之皇★

即日放映

天下無敵唯一諧劇最好搭擋 兩個傻瓜。畢拉威。羅拔胡西 最近合演空前胡閙爲妙滑稽笑片之王

傻瓜獵艷

寫兩個傻瓜做失業的魔術師，帶了一個頑皮孩子去領產業，却捲入了撲門的漩渦裡，大小兩傻，出生入死，開到笑話篇篇，又緊張又好笑，「傻瓜艷史」，望塵莫及，還好過傻瓜發財，

下期拾三號換映 冶艷溫馨 銷魂蝕骨 浪漫曲折 寫情巨片 嫦娥愛少年 安娜力高最近主演

注意 即日日塲二點半，減收座價特等一元七、超等一元一、後座七角、前座四角、小童半價、娛樂稅在內

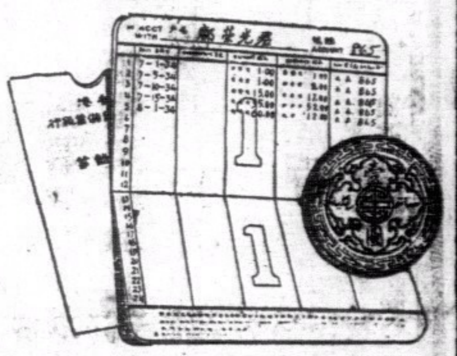
上海商業儲蓄銀行 儲蓄部

採用最新式機器登摺記賬

簡捷 準確 清楚 效率

備用各種儲蓄章程 承索即奉

香港雪廠街七號 電話三一四八一 叁號



某德國專家、對於最新式機器、具有特長、尤擅於製造適宜於熱帶市塲之朱古力及各種糖菓、現在上海某英國工廠任職、有歐美及遠東著名工廠之証明書、合約滿後擬來港就聘、有志於糖菓事業及欲與此專家磋商關於糖菓業務者、請投函本報書糖菓一字、

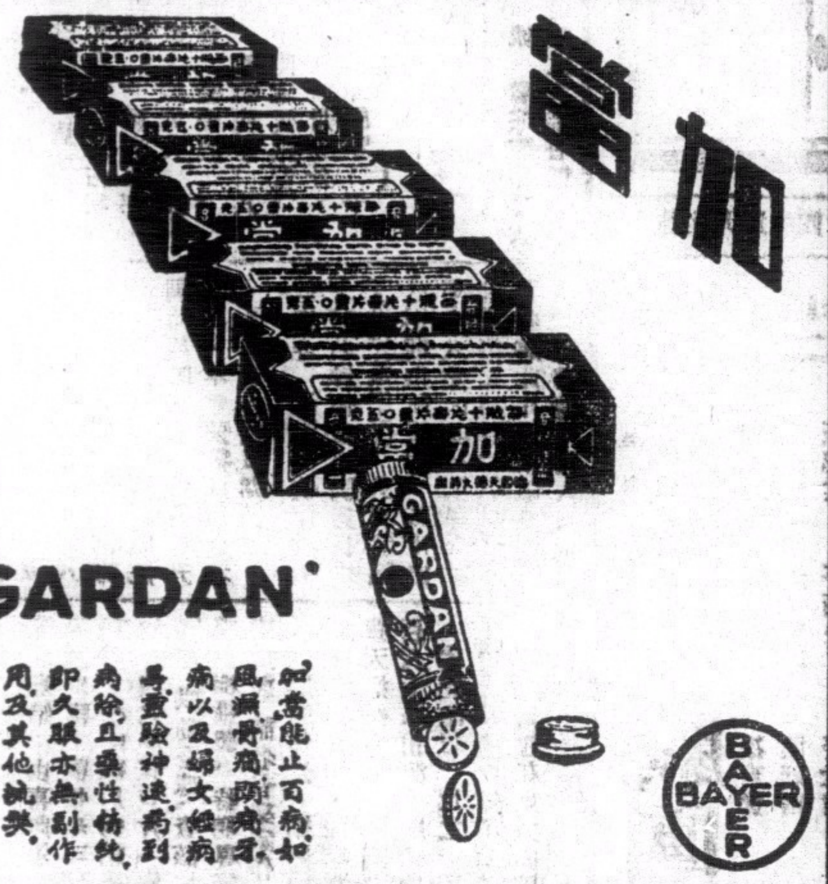
此為福倫達廠最新式「比利仁」照相機 構造優美久已馳名

右為「蘇貝機」配有喜爾雅F3.5鏡頭之反光鏡箱

請向各映相材料店詢問便知

香港魯麟洋行經理

加當



'GARDAN'

加當能止百病，如風濕骨痛頭痛牙痛以及婦女經病等，靈驗神速，藥到病除，且藥性純粹，即久服亦無副作用及其他流弊

BAYER

港聞之一

昨日第一次特別賽馬
埃布咸美遜創紀錄
科羅士畢剌各勝兩塲成績最優
哥塞標地獨彩分二百三十餘元

昨日為第一次特別賽馬之期、快活谷熱鬧情形、不讓春季大賽馬之狀況、且天氣殊佳、馬迷興趣倍濃、由下午二時比賽、共有九塲、茲將各塲成績錄後、

▲第一塲、禾米賽、路程五化郎、出馬十三匹、首名勝少許、次名勝一馬頭、成績一分十三秒又五分四、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	加禾基	畢浩清	八元九	六元三
二	菲蘭杜拉	戴士		七元六
三	楊維	布爹路		九元六

搖彩㈠一零一八號、一千零二十四元八、㈡一六七七號、二百九十二元、㈢二四一三號、一百四十六元四、入圍票、一四四一、八零六、四九四、一四八四、二四五四、一三三八、四二八、三六一、九四九、二六七、

▲第二塲、律打羅士賽、路程七化郎、出馬十一匹、首名勝一馬頭、次名勝半馬位、成績一分四十九秒、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	高蓋吾	鄧文華	六十六元	八元五
二	逸軒	蔡永嘉		五元六
三	勝利軍人	李福輝		五元七

搖彩㈠一一七八號、一千二百三十六元三、㈡二八三九號、四百四十六元一、㈢一五六三號、二百二十三元三、

▲第三塲、共同賽、路程六化郎、出馬五匹、首名勝三馬位、次名勝甚遠、成績一分廿六秒又五分一、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	尾卑	科羅士	六元二	五元一
二	競文	畢剌		五元一
三	忌里荷昤	羅渣		

搖彩㈠一六七三號、一千五百六十二元、㈡一五八五號、四百四十六元六、㈢八五四號、三百二十三元、入圍票、二八二二、一三三零、(出馬五匹無三彩分派)

▲第四塲、羅蘭城碟賽、路程一英里、出馬五匹、首名勝二馬位、次名勝四馬位、成績一分四十八秒、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	易達	戴士	七元一	五元四
二	高史勿夫	科羅士		六元
三	史勞利杜里化	威維斯		

搖彩㈠一六六五號、一千六百卅五元二、㈡三零六號、四百六十七元二、㈢六零三號、二百卅三元六、入圍票、零二四七、一九九九、(出馬五匹無三彩分派)

▲第五塲、大經讓賽、路程一英里、出馬十七匹、首名勝二馬位、次名勝個半馬位、成績二分〇四秒又五分三、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	燕花嘜	科羅士	廿七元七	九元五
二	禾地必列治	羅渣		卅三元七
三	布立必地順泰昭	文治賓那		十元一

搖彩㈠一五一六號、一千三百八十二元五、㈡三零三四號、三百九十五元、㈢二九一一號、一百九十七元五、入圍票、一七七零、二三四、一四六四、一六九、式五六零、二八八一、六一零、三二二、三四四九、五三七、一六三四九一、二四三八、一七五三、

▲第六塲、香港讓賽、路程一英里又四分一、(甲組)、出馬七匹、首名勝一馬頭、次名亦然、成績二分廿九秒又五分四、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	哥塞標地	梁世恩	二百三十八元九	廿一八四
二	京士渣士地	畢剌		七元七
三	烈保	戴士		十元九

搖彩㈠二二七零號、一千六百九十五元四、㈡一九八三號、四百八十四元四、㈢三九五號、二百四十二元二、入圍票、二一九六、三三三四、一九九七、三一八、

▲第七塲、大潭讓賽、路程一英里、(乙組出馬廿四、首名勝個半馬位、次馬亦然、成績二分十秒、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	賓氏那士打	畢剌	廿五元四	十六元四
二	華利瑞	梁世恩		十一元四
三	布卑頓	馮氏		十四元九

搖彩㈠三六號、一千三百九十二元三、㈡九七九號、三百零四元六、㈢一四五八號、一百九十八元九、入圍票、三五一七、二六九八、二四零七、一四四一、五八九七、二五四八、二七三六、三四一、二四三三、一零四四、四二七、三三八八、二三三三、

▲第八次、香港讓賽(乙組)、路程一英里又四分一、出馬九匹、

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	諸安那	杜伯連	册五元四	九元
二	地藏加	科羅士		七元五
三	爭高占	梁世恩		八元三

搖彩㈠五二九號、一千七百六十六元一、㈡一七零五號、五百零四元六、㈢一五零零號、二百五十二元三、入圍票、一八八二、一六三九、五七六、四零一一、一五二三、三五七二、

▲第九塲、摩利般讓賽、路程一英里、出馬八匹、首名勝七馬位、次名勝個半馬位、成績一分四十六秒又五分三、(創新紀錄)

(名次)	(馬名)	(騎者)	(獨彩)	(位票彩)
一	埃布咸美遜	畢剌	八元三	六元六
二	伯拖	戴維斯		九元八
三	杜尾勝核	戴士		十元二

搖彩㈠六五三號、二千零六元二、㈡一九零九號、五百七十三元二、㈢二九七零號、二百八十六元六、入圍票、五九七、一七三八、二八三二、三七零八、四零九四、(新亞社)

夢中追賊
跌醒後耳受傷

七姊妹地方、亞細亞火油公司對上之山道、有合興棚廠、昨晨三時、有工人名林容者、廿四歲、因在夢中、見有賊進入內偷竊、林即大呼、並疾起追出、隨追隨呼、同伴各人聞之、皆從夢中驚覺、亦以為果有其事、詎當林疾走之時、因該處為山邊、有物件絆足、致跌下受重傷而醒、然後方知夢中追賊、惟受傷之後、外表無傷狀、而耳部則有血流出、疑係內部受傷、各同伴乃報警察、送之國家醫院救治、(新亞社)

李曉生返港

西南政委李曉生、自滬南返後、僕僕省港間、昨日又偕胡漢民之女公子木蘭由省乘尾次快車來港、據該記者、北上現未有期、來港純為私事、有暇或往晤胡漢民、惟否認與木蘭同行云、(中央社)

天氣預測

反旋風向東慢移、越過太平洋、以至日本之南、而氣壓則以華中為稍高、低氣壓現向東北移動、至高麗之北、今日天氣、吹東風、溫和、晴

兩澳機東來
行將飛抵香港

澳洲飛行隊長威脫及飛機師司路、將於最短期內作澳日間長途飛行、由澳洲雪梨啟程、經比利斯本、巴達維亞、星架坡、河內、香港、福州、上海、大阪、而達東京、路程凡九千四百六十英哩、查威脫與司路兩人、此種壯舉、實因去年日本曾有一商業考察團、赴澳考察、因此遂有日澳飛行之動機、藉以視察沿途空線、以為將來成立日澳間定期航郵之計劃、(中央社)

由巴度署理
總警司離港

本港總警司經亨利、不久行將啟程離港回英、港督現委任巴度署理、副警司、昨日憲報已有揭載、(新聞社)

蔣伯誠返廣州

北平軍分會委員蔣伯誠、日前由廣州來港旅行、昨已回去、蔣今後仍留此間云、(中央社)

劉沛泉夜輪返省

西南民航公司總經理劉沛泉、來港旅行、昨已乘東安夜輪返廣州、(中

勒吐精代乳粉

兒童健康之鑰

為父母者莫不欲為其兒啟康健之門惟勒吐精老牌代乳粉能為嬰孩闢健康愉快之途堪稱兒童健康之鑰如以勒吐精粉哺兒最為穩當雖體質柔弱之嬰兒食之亦得良好效果因此粉之成分性質與母乳相近消化極易

試用券(地)
(一)茲奉上郵票八十分請寄勒吐精粉辦式罐奶樽一套育嬰指南一冊鑰匙一支
(二)郵票十五分請寄勒吐粉精一罐指南一冊鑰匙一支
此致德輔道中中天行 企公牛奶公司
姓名
住址

港聞之二

土肥原定今日赴閩

昨由省來港即午訪胡漢民辭行 派代表接見記者發表書面談話

日本關東軍特務處長土肥原，於月之二日南下抵港，訪晤胡漢民，三日到廣州，四日訪粵當局陳濟棠，蕭佛成，林雲陔，鄧魯等，五日晨飛赴南寧，與李宗仁，白崇禧等會晤，並藉便遊覽當地名勝，公畢，因急於北上，本擬即飛返廣州，適以天氣不佳，不便空航，乃於七日晨由南寧乘專車到貴縣，越宿乘輪至梧州，由梧飛省，八日下午抵達廣州，昨日晨乘車來港，同行者除隨員外，尚有廣州領事館武官白田寬三，渠係前來歡送者，上午十一時十二分抵步，即渡海驅車赴松原旅館休憩，本港日領事館武官宇都宮直賢，親到月台迎迓，據語中央社記者云，土肥原定明（今）晨八時乘太古輪船公司之海口輪逕赴福州，並約記者下午到敘，午後土肥原等數人，往胡公館訪胡漢民辭行，四時十分返抵旅邸，接待中央社記者，幷由渠之翻譯員取出一書面談話，文甚短，大意謂本人今日下午訪胡漢民先生，純係辭行性質，僅中順向之報告此行訪晤兩廣當局之經過，絕無政治意味，胡先生政躬欠適，與談祇數分鐘，便即辭退云云，記者詢以赴粵桂經過，則云暫未便發表云。（中央社）

代表接見

（又訊）土肥原昨晨由廣州乘廣九早車來港，仍寓下榻松原旅館，日本記者多人已先至，土氏隨即延見，談數十分鐘，僅有日領館中人至，與土作詳談，直至下午二時始畢，新聞社記者投刺請謁，土氏先派其副官田島氏接見，據田謂，土肥原先生未有暇接見貴記者，但若有所問，本人可代為轉致云云。

三點問答

記者遂以下述三問題請土答復，㈠此次南遊之觀感，㈡對中日親善是否樂觀，㈢西南當局對日之態度，田島將各問題請示土氏後，即回答記者，謂㈠土肥原先生此次南來，遊覽兩廣各地，所得印象甚佳，且亦甚為滿意，㈡本人此次南遊，拜訪西南各領袖，係為代表個人，故無正式政治上任務，所談論者多為中山先生之大亞細亞主義，及民生主義而已，結果亦甚圓滿，余對中日親善問題，認為可以樂觀，㈢西南當局對中日問題，態度坦白，且有實際之主張，比較南京方面之口頭親善，尤為着實，故本人亦感滿意云云。

南遊經過

田島至是為記者談在南粵數日之大概經過，略謂三日到廣州，下午遊覽市區，四日拜訪各當局，五日早九時飛赴南寧，至下午一時始抵達，在南寧逗留兩天，曾謁李白兩總司令，及黃主席，八日早晨乘飛機回廣州，即晚蒙林主席設讌歡迎，得與各要人再行會晤辭行云云。（新聞社）

貢獻患咳血良言

江哲禪先生精醫痨科咳血

比年登報醫咳血肺痨者，不下百十之多，莫不極力宣傳，不久如夢幻泡影，蹤迹寂然，茍無實際醫學，任何虛偽誇張，誕妄事實，不過欺社會一時耳，無再次為所愚也，江哲禪先生為香港始創登報專醫咳血殘危肺痨，迄先生醫業，久久無頹替，閱歷固多，實驗甚富，復老成練達，精決生死，命為不祿者，先生則曰治之無功，囑將醫費移作殯殮，病確非革矣，病者猶慮厥疾弗瘳，先生就包醫全愈，不效分文不取。周召南介紹

醫所德輔道中二百六十八號二樓電話三二一二五

電車公司

反對巴士增設二等

謂此舉與合約違背

本港中華汽車公司，擬由四月一日起，增設二等客位，幷增設路線，各情已見報載，查本港電車公司，對此非常注意，昨經派員向政府交涉，謂該公司之增設二等客位，實於原定合約有關，緣原約祇許有頭等，不許有二等等語，又據記者調查所得，電車公司最近曾向政府請求，領某種路線行走巴士，聞政府以此種特權，現由中華汽車公司承得，若再准某一種公司加入，則於例有抵觸云，未予允許。（新聞社）

今日廣播秩序

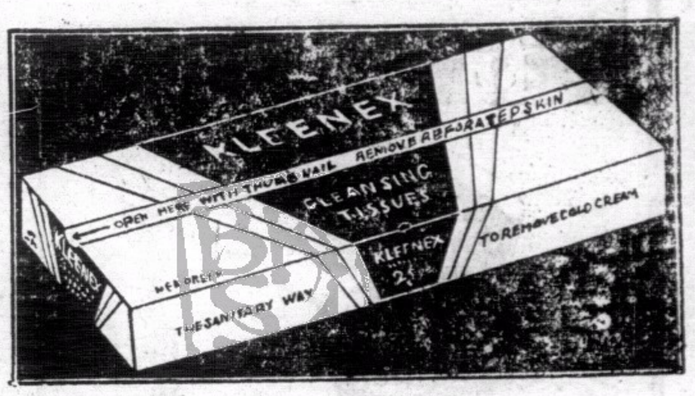
上午十一時至十二時一刻，早禱聚集，轉播聖約翰大禮拜堂，四時至七時，中樂唱片秩序，老嫗眼淚（朱頂鶴、譚秀芳）、梅妃宮怨、（耀卿）、西子泛湖、（新白駒榮、呂文成）、陳世美別妻、（譚伯業、林超群）、錯無飽、（新馬師曾、小非非、白金龍（薛覺先、黃飛虎、（飛彩、佩珊）、馬嵬坡、（紫羅蘭）、碧蓮閨怨、（胡美倫、）戰地鶯花之寒菴佾、（廖了了、上海妹）、月怕娥眉、（薛覺先、唐雪卿）、孤芳自賞、（古妃婷婷）、腸斷蕭郎一紙書之假刺夫、（馬師曾、臘罰蘭）、七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、八時至八時卅五分、美臣博士弄風琴、十時半完畢。

銀幕新聲

傾國傾城●●● 導演聖手施素德美導演之古裝香艷戰事巨片「傾國傾城」、日前在廣州金聲戲院放映、改名為『埃及女皇』、賣座之盛打破從來紀錄、觀衆空前未見之擠擁、查此片為描寫埃及一女皇之一生艷蹟者、派拉蒙費美金八百餘萬員攝製此片、第一流女明星歌羅德高路拔率領八千餘演員合演．聞本港方面在平安及中央兩大戲院同時放映、屆時並有特刊精本、奉贈愛觀此巨片者、祈注意放映日期云、

紅蓮寺●● 江湖奇俠傳改編之著名神怪武俠國產巨片「火燒紅蓮寺」、久為我國電影觀衆所深賞、該片出至十八集因某種關係、被當局停止拍製、現明星公司特將此片從新攝製、不惜重資聘請外國人收音及攝影、襲成全部粵語對白、其中飛劍鬥法、非常新奇、尚武俠義之表演及驚人之鬥爭、比前之火燒紅蓮寺、更為好看、此片從今日起在新世界戲院放映云、

風流寡婦●●● 由喜劇導演聖手劉別謙、調情聖手司花利亞、金喉歌后珍納麥唐奴合演之艷賦巨片「風流寡婦」哄動全球、查該片在美高梅攝製、特聘專家從事攝製、請名音樂家作曲、其餘服裝佈景、攝影等、莫不悉心處理、並聘雅路拔天娜拉珠歌舞班舞女一百八十人拍演、劇情曲折、冶艷濃馨、比之「璇宮艷史」有過之無不及、該片定今天起在東方戲院放映云、



潔女士面紙有面巾之用而形式則同紙片輕巧便利柔軟平滑衛生經濟莫不兼而有之且用法簡便每次用二張以輕勻之手法遍拭面部及髮根即有不可思議之奇效潔女士面紙富有吸收性舉凡面油塵垢以及其他不潔之物一經揩抹後立即清潔最理想之潔面用品惟

——潔女士面帋足以當之

珍納姬娜

娜瑪絲拉

安哈定

馬利辟福

潔女士面紙經極完美之消毒手續故醫學上之用途甚大外敷藥膏吸取眼中障碍物潔女士面紙能獲極美滿之結果患傷風者用潔女士面紙尤易收痊癒之效著名之醫生莫不同聲贊許其功用焉

電影明星及舞台紅伶莫不喜用潔女士面帋

潔女士面帋分有 金絲黃色 海綠色 鮮淡紅色 嫩白色 每種均配以極美麗精巧之盒經濟便利無出其右者

各大公司大商店均有代售

德輔道中二十號至廿二號

總經理些厘洋行

電話二四六一三

深圳大戲院

香港大道中四十五號亞民興昌洋服手工奇巧絨料優美

即演 玉堂春劇團

當代紅伶 謝醒儂 羅品超 凌霄影 葉弗弱 新周瑜林 梁冠南 陳錦棠 麥炳榮 警世鐘

初五日 刁蠻女（夜）多情薄倖郎

初六日 艷婢却情天（夜）月夜走金鏞

（大注意）三月九號十號兩晚禮延白鶴派南北國技名教師吳肇鍾君暨領導男女藝員廿餘名登臺表演驚人絕技脚力三千磅雄視一切手能碎大石力大無窮劍術神通飛鏢如長虹萬度表演軟硬功驚險飛簷走壁等技曠世罕有不可不看

獅子上樓臺 蒲錫霖平生最得意之技術熱烈表演千載一時幸勿錯過

▲點點鐘有車由尖沙咀直達本院三十五分鐘到步▼

尾車返港晚上十點……頭車返港晨早七點

電話……先撥九一待司機應後叫代搭三零零二

香港 美源有限公司

●●●●●● 聘請藝術家到港

本公司特聘冲晒影相名師張述簃君到港張君曾在本港景康攝影室巧手冲晒藝術攝像而於冲晒拉架非林尤為特擅已得各界信仰如蒙賜顧請到皇后大道中三十七號本公司無任歡迎（電話二七八九一）

注意 每日起相時間下午五時

美源有限公司謹啓

鳴謝 周達文醫脚

李機宜像

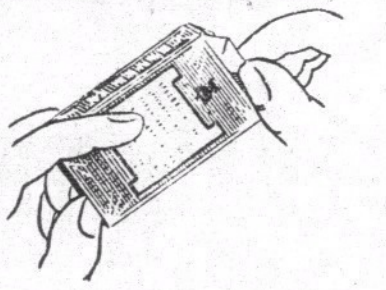
夙聞四代治症專家周達文先生醫脚有三奇○脚氣不用咸飯而斷根○一奇也○脚氣冲心能救○二奇也○治膿託之更器症○治痛託之更署痛○治軟攻之更署軟○綫復根本痊愈○三奇也○此次小兒機宜○脚部體痛○寸步難行○屢醫罔效○蒙周先生根本治療○先補託使紅熱高腫○正深賞懽○乃不三天而歷消痛止筋活○行動復常○○護贈相片○以誌不忘○李余氏僑男徵宜基頌

先生診症時間午前及晚間在旺角碼頭行入十閣一点至五点在大道中中央戲院左鄰十所係七室鑄面

（癡）（情）（男）（女）

一段幽默的對話

男，我從沒有碰見過你這樣美麗，這樣可愛的女郎，我常渴望着能把你擁在我的懷抱中，似慈母般的撫慰你，我將含虎標八掛丹一角，使到我的口齒芳香，然後，吻你的晶瑩的眼珠，你柔軟的黑髮，你那櫻桃般的紅唇，低聲的在女的耳邊細說：「我愛你」女，「妙極！我們大可以來表演一下。」



十庄及二十庄其禮士香烟外罩防濕玻紙故其新鮮烟味始終不變開時不必撕破紙須輕輕撥開在盒底向上一推卽可

十庄其禮士香烟開盒後將錫紙向上一扭則應手而開可免撕破之弊此乃其禮士香烟包裝之一特点也

開時簡便……吸時新鮮

此煙貴在新鮮不過燥不過濕無論在何時何地開吸均覺舒適且永不傷喉

各處均有代售

其禮士香煙

CR4

香港天祥洋行總經理

中英商品展覽會 定十二月在港舉行

目的使兩國明瞭彼此商業情形 解決目前困難開闢未來新蹊徑

中英商品展覽會、將於今年十二月在本港舉行、

○—展會目的—○

此會主要目的、在合此執世界商業牛耳之中英兩大國民、得有接觸之機會、俾能明瞭彼此之商業情形、及對方如何應付困難之法、進而謀求發展商務之道、蓋中英兩國人、均以善經商名於世、當能藉此機會、于聚談商討中、求出解決目前困難之方、以開闢未來商業之新蹊徑也、

○—會場設置—○

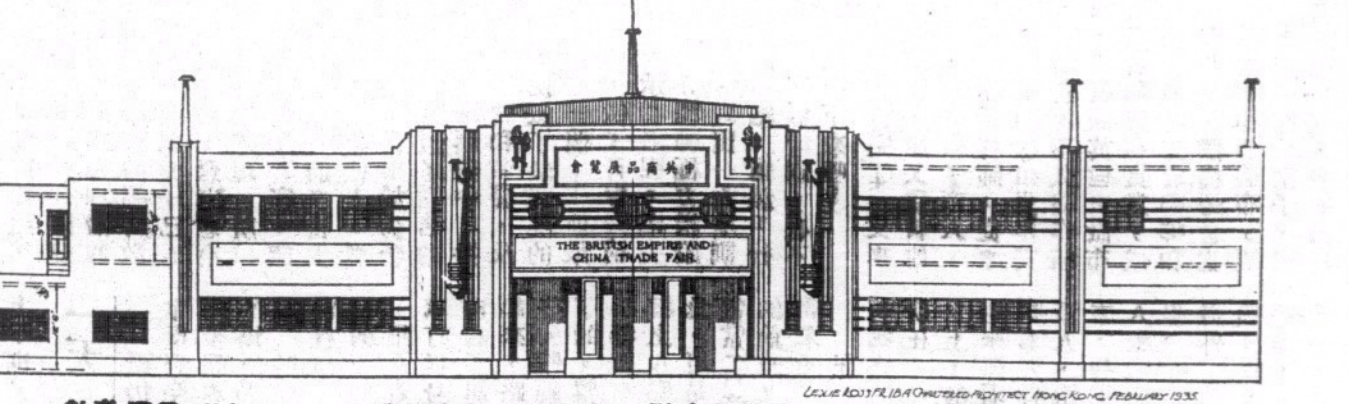
本圖所示之宏麗建築物、乃代表該展覽會所、全會場佈造、悉做最新方式、該場正面、共佔地約二百二十五英尺、由中道沿彌敦道直達梳利士巴利道、此宅共分兩層、地下正中設有大禮堂、為公衆叙會之用、堂之左側、有餐室、右側有跳舞廳、長六十二尺、濶五十尺、亦可作演講與影畫之用、樓上則設招待室、長如該場正面、專為展覽會職員與會員接待來賓之用、此室該廳前半、作為餐房與茶室、後半段分為文牘部、候客房與會議室、專為展覽會員約乘賓談、或討論發展商業者、此外更設休息室與閱書報室、以備各會員藉報紙雜誌、商業刊物等、以備會員瀏覽、

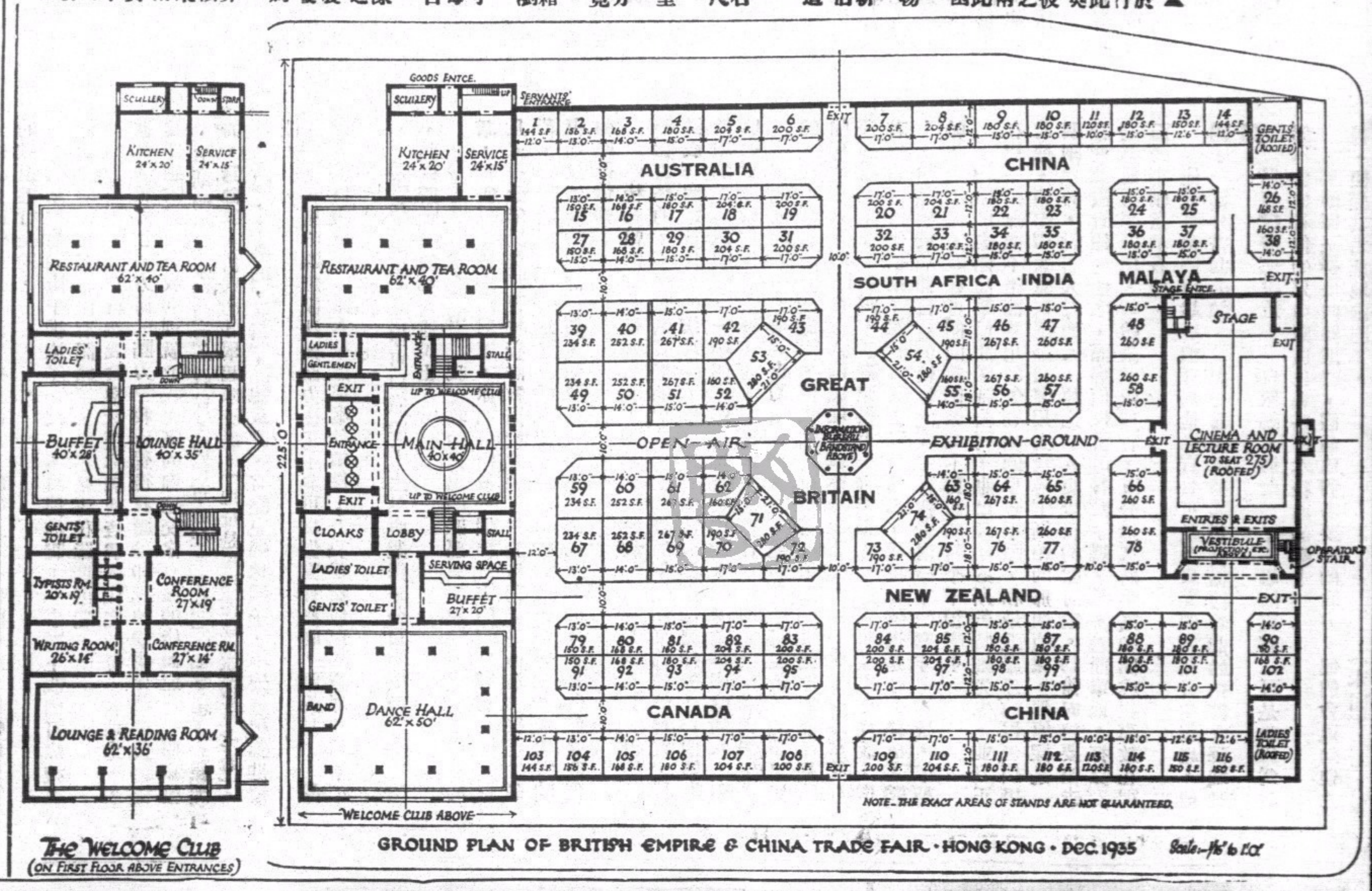
○—排列方式—○

照原定計畫、該場約可容貨攤一百二十座、每座約由一百二十至二百八十英方尺、中英兩國與英屬各地之商品、將分別陳列、貨攤排列、形如階庭、每國政府之貨品、置于庭之中心、而以該國個人展覽品、圍繞之、依此辦法、則每國之主要產品、可以一目瞭然、其或有物品、為數國所產者、則可互相比較、

○—此會希望—○

處今日生存競爭之世界、而欲國之富強、非賴貿易不可、惟一國商業之繁盛、必其出入口兩貨均有巨額之輸流、今日中國入口貨超于出口貨、為不可諱言之事實、故中國商人、於此展會中、須借鑑于外人、尋覓貿易之新法、新氣象、則此會之設、必有利於轉機與新中國者也、





兩人情投意洽、各飲香港啤酒一杯、加倍情濃、無限快樂、

香港啤酒製造得宜、飲後精神快暢、强健身體、

香港啤酒

治鼻淵之靈丹

余患鼻淵腦漏病、數載於茲、常流臭濁之涕、更兼鼻塞不通、精神委靡、頭目暈眩、屢醫罔效、幸延眼耳鼻喉科專家**蔡德芬**先生治理、果不一月、而鼻患清除、先生治鼻妙手、純用補腦之法、並製有補腦鼻淵丸、內分寒熱虛實數種、按症服食、無不根本清除、可稱鼻科靈丹、驚人奇藥也、余感大德、特將治愈經過情形、登諸報章、藉表鳴謝、

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂 分館大道中第一百七十六號何東行三樓 電話二七四三七 分館電話二二七零九 老館廣州河南歡珠橋龍溪首約七十八號

威靈頓街二十號榮安恆莊彭堅百恭頌

五年毒病 半月除根

僕患毒病五年餘、時發時止、每服熱毒之物、則更多、常常晨起封口、便溺有絲、屢醫不愈、身體日見消瘦、舊歲月尾、到港憑俊昌行蘇邦君介紹求**黃博濟**先生用法治理、十餘日果然斷根、及後雖任意飲酒食物、亦不見復發、并請微生物大醫生將便溺檢查、亦証明無毒、黃先生眞除毒聖手矣、患毒者祈留意焉

廣州西堤建利行劉華恭頌

女醫鄧蕙芳 精理婦科毒症

港澳醫務所 西營盤大馬路式三二號 分局一油蔴地上海街一六七號 二新馬路三十九號

肺腎專科 關履之醫師

愈我多年肺癆腎病

弟患咳嗽之症、三年徒以誤於庸醫、遂成癆瘵、由是吐紅濺地、盜汗沾衣、步履則氣如牛喘、呼吸則肺似刀割、且也每夜夢遺、精神委靡、延至去冬、精[illegible]愈密、血吐愈多、勢瀕於危、舉家惶恐、後延肺腎專科**關履之**醫師診治、斷為腎火爍肺、勢已燎原、乃以沃焦救焚之藥、養其陰、補其氣、依法調治、未滿兩月、竟起沉疴、眞神醫也、銘感之餘、特贈銀鼎一座、顏曰仁心仁術、并綴數言、刊諸報章、非敢言謝、俾同病者知所問津云爾、醫務所大道中一七六號何東行三樓 電話二二七零九

廣州市蘇行街十九號三樓 何適恭頌

血痔救星

有痔萬事廢、無痔壹身輕、此語世人皆知、余患脫肛血痔凡二十餘年、每大便下血、脫肛形如茶盅、痛苦難堪、屢醫罔效、幸友鄭伯機君介紹赴港、請求痔科專家**張桂林先生**施以綫紮之術、旬日痔枯自落、還我自由、治時不痛、行動如常、愈後毫無保單無復發、先生誠痔科不可多得之聖手也、愧無以報、謹綴數言、俾同病者知所問津、

女醫歐陽蓮卿專理婦女血痔

先生寓香港大道中二百十一號二樓 佛山文昌沙龍街五號

德堂張舜文謹頌

華僑 電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機捲髮

特價由八元起至十六元止

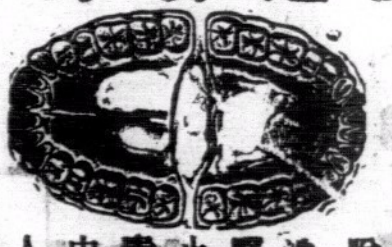
堅道七十七號 電話二六四零九

香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值工商晚報主任各界送登稿件請逕交中環善慶街本社為荷

中華民國廿四年三月一日

鄭達源牙科

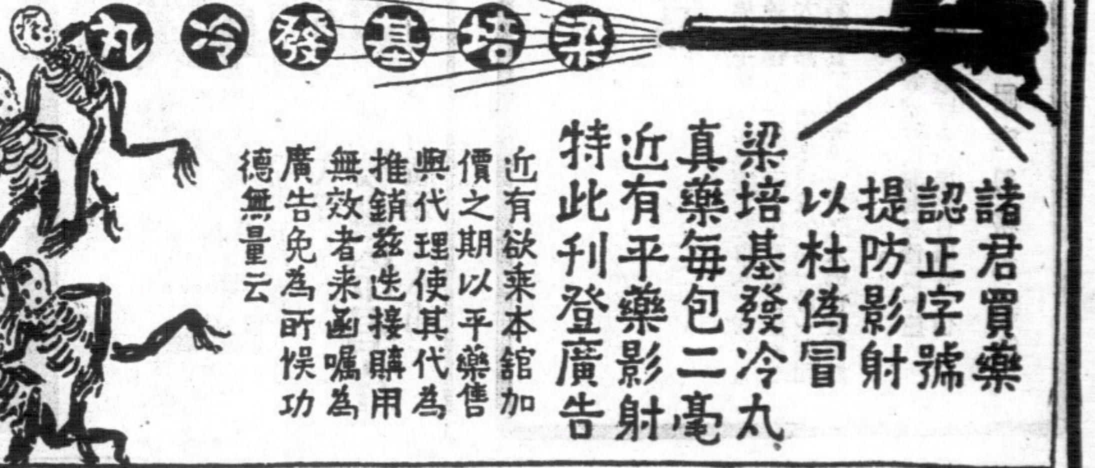


開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 素為中外人士贊許

大道中八十三號 電話式式一式五

注意國貨

梁培基發冷丸



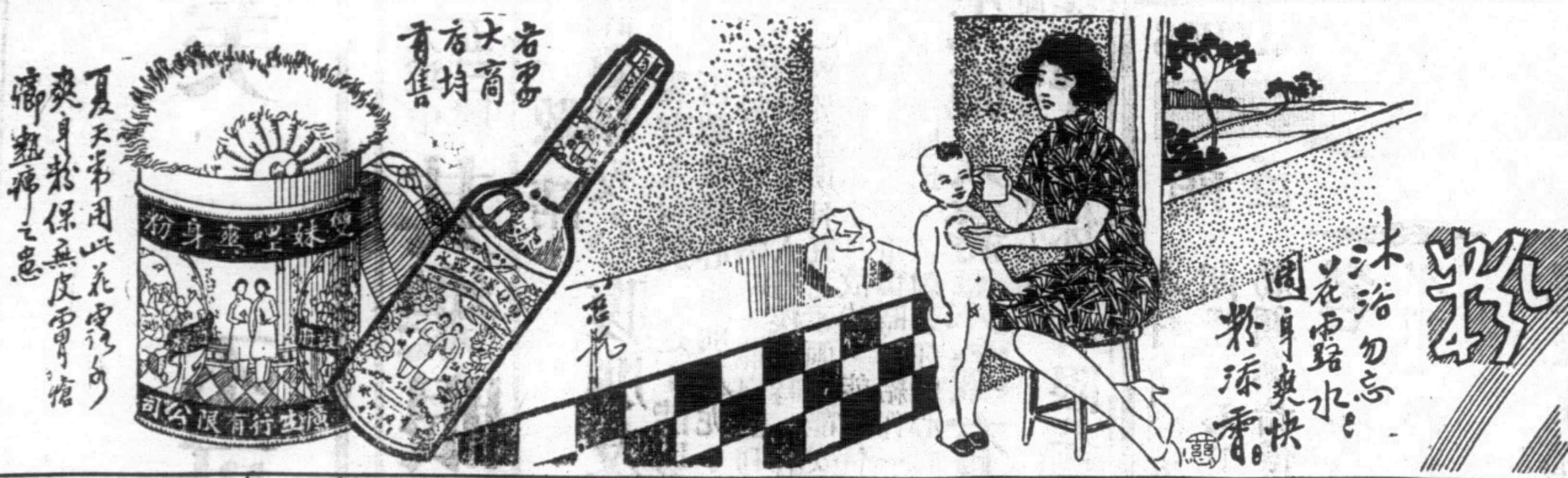
諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫

近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代為推銷茲迭接購用無效者來函囑為廣告免為所悮功德無量云

雙妹嚜花露水爽身粉



廣生行有限公司出品

(價目) 花露水 大號六毫 二號三毫半 三號二毫 四號一毫半

爽身粉每罐連毯五毫

深大洋樓招租

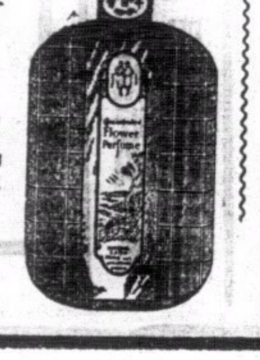
堅道二十二號全間三層洋樓出租該樓占地捌千餘尺樓前另有花園現更將該樓從新大加改革內設有水廁浴室工人房洗身房等俱備無論全間或分租均可

廣生行有限公司啓

廣生行雙妹嚜生髮油

(價目) 大號五毫 二號三毫 三號二毫 四號一毫

雙妹嚜千日香水



一滴衣巾 留香千日

雙妹嚜美髮霜

能使髮絲美麗 芬芳不膩

雙妹嚜雪花膏

除斑去晦 美容妙品

雙妹嚜茉莉霜

護顏潤膚 益增美感

牙梘

(價目) 大盒二毫 小盒一毫

雙妹嚜廣生行

母性之光

李爾

老祖母的銀髮，
祇從爸爸顫時的口中見得，
因爲不願我見她的衰顏呀，
她也沒有留下眼睛；
在我記憶中，
銀髮是慈祥的。

娘的腰腔懷，
我是逗留過的，
然而她酷情地推開我了，
走進沒有孩子的黑地方；
於是在我的親情中，
別人的母親才値得讚美。

子日館 (二)

霍桑N. Hawthorne. 琴譯

但是，老夫子消磨了六十年的光陰，就在此中謀生活的。所以不以爲討厭，還得了一種怪癖，就是很歡喜聽他們燥亂的，如蜜蜂很忙地工作的讚聲，因爲他以爲這是表現出小天使用功的呼聲罷。

一堂背拉丁文的功課到了。那麼一羣奇裝異服的學童便去老夫子的桌子前來，他們穿了一件長衣，一條很多鈕一直扣至膝蓋的短袴，和老夫子比較，一個老態龍鍾，一群是活潑的青年，簡直是祖父和孫子一般，沒有什麼分別。他們是由剛布理治的學校裏派來這裏的淵博教授授業的。而老夫子已有上了年紀的人，愈老愈有見識，自然的道理。所以，他變爲一個預言家，能夠預料他的學生將來長大在社會上做什麼樣人：那個做了醫生，從事於藥物的研究，那個做了酒店的侍役。在生活壓迫中，掙扎着獲取金錢和名譽，及到老年，便做了參議院的議員。還有一個——他最愛的一個，做了青蘇裡清靜主教的承繼者呢。老夫子用十二分精神極力指證他的後數，說出一大堆訓話，滔滔不絕，雖然手抄或是用印刷機印刷，也不能夠通紀錄下來哩！

拉丁文背完了，又來了一堂算術，他又預料他的學生，有些做了商人，核數員，和工程師，從來他們做以石卵和蘋菓作買賣的遊戲者，不久變作航海家，揚帆到英倫去做布匹的買賣和興辦實業，或去西印度羣島去買咖啡和糖，有些站在櫃檯旁量棉布，飾帶，和裂裝布，更有些專起鐵匠的椎子，或執着木匠的刨，或學做皮鞋與讚子相依爲命。還有大多數的是做了強壯和雄糾糾的船主。

唉！當我們靜思瞑想的當兒。老夫子精靈的眼睛，看見有兩個龜蛋正在胡鬧着，還是一個恐怖時期：兩個龜蛋便罰站在老夫子的前面，老夫子扳起了面孔，好似一個法官審判罪犯相像，那麼這張桌子暫時做法官的公案了。

噯喲！你還不見他舉起他的刑具——戒尺——來處決犯人嗎？說時遲，那時快，一陣向手心亂打，不久，恐怖時期過後，他又回轉臉來。

一堂一堂功課過了，上午也過去了，正正十二點鐘，老夫子看看他的大銀鏢，低頭細想一想，放下這柄戒尺。龜蛋們非常焦急，等待散學的命令呢

「放學去吧」，老夫子說——這是大赦的上諭。

逃出牛天的學牛循規蹈距退出去，由門檻去到外面，呀！什麼快樂的呼喝！什麼脚步跳蹈的足聲！什麼恢復自由的喊吶！他們還怕王八蛋般的戒尺嗎？他們還願意去念拉丁文和做算術嗎？不；他們的希望便是，玩，跳，起，喊，和拋雪球吧了。

一切事情已經做安，老夫子便回家用膳去，他用去他的光陰去吸烟和嘗理頭童。在他人一定討厭得很，但他不以爲然，每逢放暇日，他必是惆悵如有所失，好似失掉他在世界上的尊嚴一般。所以，他一回家去，這椅子，便覺得空虛的，寂寞的，只留老夫子明天再來光顧吧了。(完)

燈心

特星

住在一個古庵裏，教二十幾個小學生，却有點像三家村裏的窮學究。所不同的，就是把「人之初」換成「小狗小」罷了。

以前在學校裏，上自修的時候，都在白熱的電炬下，看我所不願看的書，做我所不願做的事，(也有時不盡是這樣。)現在那種生活飄去了，來到這「窮鄉僻壤」的「不知國家大事」的村裏，晚上，與同學老張點着兩盞煤油罩子燈，辦公，看書。我們這兩盞燈同附近村上的人家比，可說是不差了。

罩子燈，的確不如電燈好：要上油，要剪燈頭，要擦罩子；上油時不留心還會把煤油潑上一手，冲腦子的味道實在有點那個。但是，忍棄牠的心，是暫時的。

我時常在牠的亮光下癡想；「假使沒有牠，怎麼辦呢？不是更糟了嗎」！

「要買燈心囉」！每天上街去，老張都這樣告訴我。等到晚上回來時，在擦火柴上燈時，才「呵！忘掉了！」他記起，在上街時，心裏未始不存着「這是小事啊」！

今天，下個狠心，派兩個我們的大門徒，到街生去買。化十個銅元買一尺，也不知是便宜是上當。

新買來的燈心，純白又軟綿綿的身體，一條藍線，好像鯽魚身上兩邊的感覺線(?)一樣，斷續而規整的排在中間。我將那只剩得一寸長和一寸多長的兩段燈心兒摔在地上。牠們倆被 得驚起一身汗，把地面也潤濕了一片。牠們身體和新買來的兩樣：被煤油浸得灑現灰色，頭上整夜的頂着火，燒得焦了，深深地焦了！牠們的身體是一剪一剪地被短下去，現在只剩這點了！

我對着這曾爲人們頂着火——頂着光明，而被處「凌遲」酷刑的舊燈心惘然了，我們頭就着新買來的燈心，安閒的躺在桌上。緊捏着心，顫抖着手，將牠剪成兩段，分紮上誰頭，安在燈上，牠們又很高興的替我們頂着火——頂着光明，不過浸到煤油裏，馬上失去牠原來的純白的身體，頭上又完全焦了！

我在牠面前看書，似乎不很安心。希望牠頂上一大簇火，微微地顫抖着。又有一吱吱……」微微的聲音：是痛楚的呻吟呢？還是光明的讚頌呢？

我不能夠再寫了，停着筆，對着這爲人們頂着火——頂着光明而終於受到了「凌遲」的酷刑的燈心，有些惘然了！

一天

盧雁

雨仍悄悄地下着，從昨夜到今晨，抱着緩沉的脚步朝着到自己每日必去的場所那路兒跑！

馬路上是濕滑滑的，冒着雨走着，踱過滿鋪污泥的路，濺水濺到身上來，眼看着一輛輛汽車和電車打從身邊經過，心裏暗自起了詛咒的念頭。走起來，路好像更見得遠了些。雙脚也彷彿有些沉重了的。望進了路旁店子裏掛得很高的鐘，長針快要指上八點了，心裏更是着急，可是一輛飛快的電車當當(口旁)地又搶過了我的前頭，自己的脚是更見得笨重了。

在莫可奈何的掙扎中，我終於達到了我的暾飯所在。可是已經過脫了規定上工的時間，同事們譏過來鄙看的白眼，使我鸛抖着驚悸的心，不敢抬頭看人，跑回到自己的座位來，趕忙着做自己應該替人家做的工作。自己的緊張，除了自己的雙手會曉得外，別人的視線都是漠然，而且是應該的呵！雖然掙了人家的飯碗，爲他做事，是應盡的責任，不過人與人的虛僞和冷酷，不免鼓勵起我心頭的悲憤呵！

從不敢露出自己的疲乏來，雖然有時不由自主的打出來許多呵欠，都用勁地合閉着自已的嘴巴，讓它張得「不十分大，免使同事們看見或者給經理發覺了，扳起面孔來，表示不高興的樣子。

壁上的掛鐘，老是不肯走，像停了擺的一樣，可是滴滴的聲音，在機器停止一會的，却十分的清楚。時間終於是緩緩地到來了，工頭叫徒弟弄水洗手，預備吃飯去了，這是中午放工的時候，

下午，照例又着忙自己的雙手，機器的聞音，繼續充滿了樓屋。

穿着齷齪工衣的工友們，在他們自己的機械上，埋着頭，做着自己的生活，怕時間飛快的過去，做不出生活，會養不活家裏的妻子們慚愧的陰影，泛上了自己的心頭，他們的一天，是在拚命的掙扎之中！

我自己捱過這冗長的日子，像支持不起我的身驅似的，我到底那樣地支持了一天。有福的人走了，頭上亮起了電燈，機器房裏的機器聲依舊是震響得厲害，夜帶來了工友們繼續拚命給人家創造利益的苦運。又算是過了一天啊！

柳徑(The Willow Walk) (十四)

美國辛克萊劉易士著 鴻覺譯

「我們希望這是一宗 口風病。我們確信他會好好地回來的，總裁固執地說。

「我希望我可以相信這些話。然而一如我曾對你說過的，乍斯帕不是一個好人。他濶酒和抽香烟並且演戲和崇尚時髦的服裝——

「好像似，這並不能算作硬當他是個窃匪的理由呀」。

「我希望你或許是對的。但同時我打算盡我的力量幫忙你。我要負起全責使我的兄弟受處分假若事情證明他是犯匪的話。」

「謝謝你的好意」，總裁喃喃說着。不管約翰的這種嚴正的誠實態度，他也不能夠使他自己喜歡那個人。約翰正站在他的傍邊，把他的愚笨的臉逼近行長的。

總裁把他的椅子推遠了一尺，不高興地說：「事實上我們打算搜查你的住宅。假若我沒有記錯了，你不是住在羅斯濱嗎。」

「是的。並且自然我會喜歡讓你們搜查我的住宅的每一處地方。我也喜歡我能在別方面盡點力。我威覺得我應該和我的學生兄弟分負這極其罪惡的責任。我立刻就把我住宅的鑰匙交你。屋的後面還有一間車棚，乍斯帕平常來探望我的時候，便把車放在那兒的。」他拿出了一條大的，銹蝕的，舊式門匙舉起來說道：「地址是羅斯濱咸拔脫街廿七號」。

「喔，不必的，我想，」總裁說，有點兒慚愧樣子，不安地把鑰匙推開去。

「我只不過想設法盡点力罷了！我可以做點什麼嗎？誰人是——學報紙的口吻說——誰人是這宗案件偵探，我要給他以不論那種的幫忙——。」

「讓我告訴你那些你可以做的；去見商業保証公司的斯幹特靈先生，將你所曉得的都對他說出。」

「我會這樣子做的。我把我的兄弟的罪惡放在我的肩上——不然的話，我便犯謀殺那種罪了，你簡直給我一個機會去贖我們同犯的罪，並且，一如乍里美雅實特費許習慣於說的，無論賞罰給予肉體怎麼樣的痛苦，獲得贖罪的機會終是一種福佑。或者我曾對你說過，我是希望靈魂復活兄弟會的認許會員，而雖則我們不慣用術語和教條，那仍然是我們的堅確信仰——

然後約翰浩爾脫作慘澹的十分鐘久的說教：引說不爲人所記得的書籍和古怪的，不高貴的長老的句語；把劇烈的倨傲和笨拙的神秘說，扭織成一個宗教狂熱的蜘蛛網。總裁是一個常去教堂做禮拜的，一個傳道欵項的熱心贊助者，一個四十年來聖西美仁教堂的坐前排座位的人，但他對這自以爲是的宗教狂者，交替地煩厭得打了一個寒噤和激成憤怒，

當他已經頗鹵莽地弄走約翰浩爾脫時，他對自己訴說着：「該詛咒的，我不應該這麼樣做去，但我總得說我喜歡乍斯帕那犯罪者而不是約翰那個聖人。哼！那個人的溫地窖氣味多厲害呀！他一定把時光都花在揀馬鈴薯上面。對呀！我確記得有一次乍斯帕有獰惡胆量來對我說，假若無論何時他搶劫了銀行我該去叫約翰來。我現在曉得是什麼緣故了啊！約翰是屬於那種自負的使無論那一種搜索混亂了的蠢才。可是，乍斯帕，對不住，我在可能的範圍內却不再想約翰來干預呀！」

約翰已去過商業信託保証公司，也已拜訪過斯幹特靈先生，並且正在以一段無微不至而無用的乍斯帕的早年事蹟，和最近羅器的報告煩擾着他。他給帶去見保証公司僱用去找尋乍斯帕的那個偵探。那偵探是一個剛烈的，說話大聲的人，他比別人更覺得約翰討厭。約翰固執要他去羅斯濱檢查他的住宅，而那偵探異的答應了嗎，只不過簡單地，打算着避免他再來麻煩。約翰最低限度費了五分鐘久將乍斯帕間或把車放在裡面的車棚指示着他。

他並且企圖引起那偵探對他的寶貴可是多斑點的書籍發生興趣。他開了一部分書橱的鎖，拉出一套四本的講道書籍接着起始把書大聲地誦讀。

那偵探補進說道：「自然哪，那些是了不起的東西，可是我以爲我們不會找着你的兄弟藏匿在那些書本後面的啊！」

那偵探堅持地向他解釋，假如他們需要他的助力，他們會通知他之後，便極其迅速地跑開了。

(未完)

機器洗衣局
遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法染衣
總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記
電話五七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號
電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號
電話五八九零六

染毒者之福音
▲李公明 精醫白□花□白帶痔瘡毒症
●醫葯費共一元
●暫收五毫●
德忌笠街二十四號康壽堂

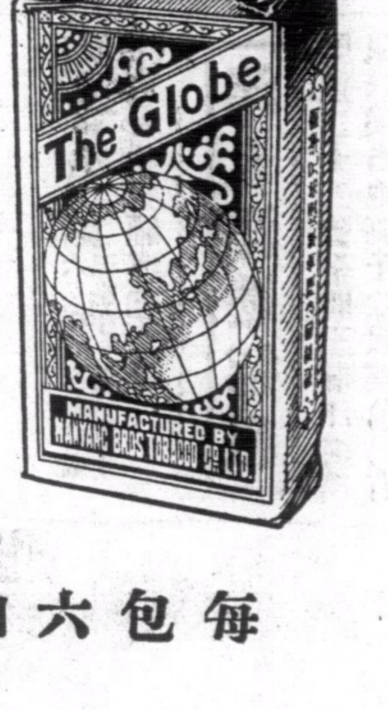
興華電機織布廠
深水埗基隆街式百七十九號
各種新花格布十布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎
電話 九八七九七

風行全球 僑胞稱許

香港 廣州 天壽堂
姑嫂丸 治婦女經病不育
海狗鞭健腎丸 治男子腎虧夜尿第一
選辦歐美名廠唱機各嘜名伶唱片
中外各埠藥房商店均有代理
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

本年讀書界之好消息
定畫報雜誌一份
一年四季皆得贈品
本局營經報業有三拾餘年歷史久爲各界人士所信托現鑒於社會人士對於畫報雜誌之需要特本以往代理報業之精神再作圖書服務之工作茲爲促進社會人士閱讀圖書之興趣起見特舉行定報大贈品凡定閱畫報或雜誌一份一年四季每季皆有贈品奉送贈額祇以五千份爲限實爲讀書界空前之大機會敬請愛讀圖書諸君早日到本局報名定閱爲荷
(贈品) 春季奉贈中國女電星相照一幀 夏季奉贈藝術雕刻偉像一座
秋季奉贈雙喜牌白蘭地酒一樽 冬季奉贈美術攝影日曆牌一個
梁國英圖書服務部謹啓

提高物質 味更香醇
萬衆讚美 不可不試



每包六仙
南洋兄弟烟草公司出品

其樂眼鏡公司
大道中五三號
老花近視平光眼鏡種種皆備

敬請
諸君納交心腹朋友
設有人對於足下能切實履行下列各條欵，你是否認他爲心腹朋友呢？
(一)對於你有急需時，能以低利的長期的借約，借欵給你應用。
(二)對於你或家人有疾病時，有聘定名醫爲之半費療治。
(三)對於你所付託之銀兩，能安爲保管，不令你損失分毫。
(四)對於你不幸身故時，能給一付巨欵，爲你家人作贈養費。
(五)對於你意外重傷時，給你一年的養病金，及十年的休養金。
無疑地，還就是你的心腹朋友了，這位心腹朋友，就是
先施人壽保險有限公司
你前來投保，便是納交這位朋友了。
先施人壽保險有限公司廣告
總行香港德輔道中一四號 電話二五〇七九

RONSON WATCHES

朗臣時表
名貴贈品
本行新到大帮時欵男女庄RONSON朗臣16石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送以酬諸君光顧之雅意
總經理省港利安鐘表行
皇后大道中一百卅四號
自動電話式一六六一號

UniveX
上市了
於你益 學生袖珍攝影機

UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
New York. N.Y., U.S.A.
每個定價式員
加送菲林一筒
各大公司及售影機者均有售
香港華人行八樓紹光洋行總經理
電話三三七六六
廣州市惠愛路和發洋行 二十五號電話一六八〇七一

南苑 第五五七期

談點卯 —前清官場積習之一— 羅月

官初上任，必有行香，放告，閱獄，巡城…諸例．舉其實，一無所謂，不過鋪張新官之威儀耳．其尤無謂者，爲「點卯」．點卯者，將本署書吏差役，照冊逐點其卯名，查其有無缺少，藉察其人之可用與否，而進退之也，殊不知衙門中點卯名，大半冒頂，本不足恃，故常點卯之時，所謂三班六房，每項不過畧到數人，聊以充位．堂上含糊唱名，堂下含糊應名，亂哄一場，各鳥獸散而已．

前清有即用某大令，初次得缺，未悉情弊，點卯時逐一察看，絕不含糊，到者欲代不到者，應名而不能，只得回稱某人未到，大令震怒，罰第一次點卯，便敢不到，斷難寬恕，即於冊上註明：「臨點不到」，並判一「革」字．詎意不到者蓋不知凡幾也．於是既革甲名，乙亦未到，遂并革乙，及丙到而丁又未到，遂又革丁．已而貼出革條累累七八十名，頭門兩旁，幾爲之滿．大令自謂剔弊認眞，初不介意．無何，官用器物件，應辦差竭力嚴催，仍不辦到．發押房公案，僅由地保借木桌一張，上房之不周備，更可知．蓋革者既不肯納錢，未革者藉以推諉，皆待其數補滿，始各醵資．比及辦來，已遙遙三月之久．大令掣肘既深，方悔從前之孟浪，而一革一充，家丁輩則已大獲其利．

西里伯斯 —巫人的葬送奇習— 龍圖

居住在西里伯斯的內地山岳地帶的，有一個叫做托拉亞士族，人口總數約十萬，到現在還未受歐化，講話仍用固有的土語，從海岸地方追逐着浸潤而來的文明之波浪，是把這種民族愈推愈進，從一處內地退却到那一處內地．他們的周圍都是馬來人，同族的人們忘却本來的土語，而把馬來人語作爲日常語，現在，也有教師走進去作基督教的布道，因此，托拉亞的小孩子們能口誦讚美歌了．這種風氣一侵了進去，則托拉亞族的本來言語，早晚總歸於消滅的，托拉亞語，「打柯」就是人，而所謂「打柯打柯」者，就是「人面」的意思，人一死了便除骨頭之外再沒別的東西，但是托拉亞，相信着這時候宿於肉和血之中的靈魂，便彷徨無所歸宿，於是在墓傍豎立一個木製的人形，即「打柯打柯」，便可以把靈魂招回來了，這意思是好使靈魂見了那木製的人形便是自己所有歸宿的肉體，這思想是很可笑的，但使他們這麼老信着，事實上靈魂能不能夠歸回那木製人形裡，他們是不管的，仍舊花着那麼多的錢財製作「打柯打柯」爲收殮者的棺材的裝飾．

「打柯打柯」的頭部，用頭巾包裹着，裝上一雙小水牛，在角與角之間繫着金鎖與金質之類，且又在頸上飾着山貓之牙和純金的頸飾，身上穿着特別高價的洋服，而孔用黑布包着．而眼睛前畫成白色，這樣就成功一個「打柯打柯」．村民一同參與嚴肅的葬禮，越過森林，越過山丘，而送運到絕壁聳立的山地，假如你一見那樣岩壁，不會以爲是他們的墓塲，若細細的注視則見好像是鷲鳥的巢的那麼高的地方，有着一個像窗子似的口，然而那裏頭有一個穴，就把「打柯打柯」插進去，把牠兩手展開，作着眺望遠方的姿勢，兩隻眼睛似乎在轉移，一到了夜間，便用水牛皮把死者的骸骨包着携入來沿着梯子走進岩壁內的墳墓的地方，把骸骨放進去，而「打柯打柯」則立在愣邊，把所有的裝飾都取下去放置在裏面．

這一種「打柯打柯」是限於酋長和僧侶等富裕階級才有資格置用的，如果是貧民則用死者平素所使用的帽子或茶碗之類來代替．

藝苑行情

徐遲發起集合寫詩同志刊印「詩葉」，各以其一月中之佳作刊印單張，互相傳贈．歡迎參加，其本人已於二月開始，詩題「綠女的籬笆」．甚精美．

計生日妙訣 沈宇

法則，用紙片五張，各劃成十六個小方格．這是很簡單的，一張紙片上劃了四根經緯綫，不是形成十六個小方格嗎．然後每張都自左至右的這樣寫着：

第一張是：一，三，五，七，九，十一，十三，十五，十七，十九，二十一，二十三，二十五，二十七，二十九，三十一．第二張是：二，三，六，七，十，十一，十四，十五，十八，十九，二十二，二十三，二十六，二十七，三十，三十一．第三張是：四，五，六，七，十二，十三，十四，十五，二十，二十一，二十二，二十三，二十八，二十九，三十，三十一．第四張是：八，九，十，十一，十二，十三，十四，十五，二十四，二十五，二十六，二十七，二十八，二十九，三十，三十一．第五張是：從十六起順次寫至三十一爲止．

這樣寫好後，便可應用了．是的，只要你告訴我這五張紙片上那幾張是有你的生日的，我就可立刻回答你的生日是在那天．

其實用法很簡單，只要你記住那說「有」的幾張紙片上的上左角的數目字，相加起來即得．譬如說：你是廿六生日的，(這是隨便舉出的例子，餘仿此) 那麼我們現在來檢討一下．第一張是「無」，第二張是「有」，第三張又「無」，第四第五張均「有」，這樣我們可以將「有」的那三張的上左角的數目相加起來，於是變成二加八再加十六，這「和數」不是二十六嗎？

這種計生日的玩意兒，前曾在街頭出售過的，我覺得很夠玩味，故不憚煩瑣，錄之以投本刊．

太炎近作詩 —紅豆二絕句—

南風難競北風涼，日日征帆望五羊，
長是相思隔阡陌，爲君遙寄紫羅囊．

絕代經神屬惠家，風流尙寄一株霞，
橫塘春色凋零盡，漫問曹侯宅裏花．

清代中國美術所受歐西影響(下) 李樵

自明季耶人來澳門，高棟飛梁，櫛比相望，其後廣州商行十三館等先後建立，所有建築，大都模倣西洋．而康乾之際，中國建築采用西法，今尙有遺跡可見，又爲世界所艷稱者，則圓明園中諸西洋建築也．圓明園肇自明季，康雍兩朝，復加宏偉，爲世界四大建築之一．咸豐十年，爲英法聯軍所毀，園中建築，蓋有當時之耶穌會教士，參預其間，英國布謝爾著中國美術中云：「其後有基督教徒，王致誠郎世寧者，參預圓明園工程，創建歐式宮殿，由是圓明園中井欄上之□纓，欄柱上之繪畫，及屛上雕繪甲胄徽章等物，始有意大利天主教之裝飾矣．」按園中倣效西洋法者，有水木明瑟一景，高宗曾作秋風詞詠之，序云：「用泰西水法，引入室中，以轉風扇，冷冷瑟瑟，非絲非竹，天籟遙聞，林光逾生凈綠，」道元云：竹柏之懷，與神心妙達：智仁之性，共山水效深．茲境有焉．」此外如長春園，園本隙地，舊名水磨村，因悉殿宇，依圓明園中長春仙館，故名．園北部有意大利建築，樓台俱係白石，雕刻係羅馬式，又有諸奇趣，萬花陣，海源堂，水戲所等，觀其門窗石柱方廊之準正，刻鏤之精美，中國人不能爲此，乃歐西美術無疑．

以上已論者，爲繪畫，建築．今再論瓷器，蓋自萬歷以後，中國交通漸繁，於是中國瓷繪，亦間有採用西洋法者，其風至道光時，始漸衰歇，然清代瓷器模倣西洋，當以乾隆爲最盛期，乾隆八年，唐英爲九江關督監務，英於雍正六年，曾監景德鎭窰務，至是復來，在事先後十餘年，所造精純，做古各窰釉裂，可與□美．其做古各色，有西洋雕鑄像生器皿，畫法□染，悉用西洋筆意．又有黃紫紅綠烏金諸色器皿，新仿西洋琺瑯畫法，山水人物花卉翎毛，無不精細入神．凡此皆雍乾之際．唐氏監督窰務時之盛况．唯景德鎭之燒製洋器．當不始於唐氏，藍浦景德鎭陶錄云：「洋器專售外洋者，商多粵東人，販去與洋鬼子載市，式多奇巧，歲無定樣」云云，乾隆之時，洋彩畫樣，居十之四，寫做古器殺且不之逮，則其時一般之好尙可知矣．總之，康雍乾三朝，中國瓷器以受西洋瓷器輸入之影響，於是頗受重大打擊，而競做尤，償一已好奇之心，投外人嗜好之好，非關與革也．

以上綜敘，無非舉其梗概，著其勝衰，非具體也．顧西洋美術播種於中國，萌生甚長，歷二百年而竟失折者，其故安在耶？其畧有二：一曰中國人士對西洋美術之不滿也，如吳漁山評衡中西畫學，以爲有神逸形似之別，即隱存軒輊高下之心．二曰當時畫院西洋畫家，于其所自詡，亦不滿也．乾隆時王致誠郎世寧以畫學受知中朝，然西洋風骨，卒不爲帝喜，而强之師中畫，王郎諸人心知其非，而莫敢忤．且姜紹聞无聲詩史錄．由是可知西洋美術之不永，蓋然有夙由焉．(完)

殘磚碎瓦 允

英國國會珍聞奇習之二

英國國會每届舉行開院式時，英國之侍從武官長必率衛兵一隊，負鎗提燈，入上院之地板下層，檢查一度，而無異狀，始請王入．聞此內三百餘年之前，有名福克者，密謀暗殺英王及全院議員，乃于開院式前，預藏炸藥於地板下層．不料事機不密，陰謀暴露，王及議員均得幸免．而福克就縛，處磔殺刑．因其時已在傍晚，一切搜檢大刑，咸在提燈下行之．故至今猶沿爲例，雖在青天白日之下，亦提燈而入也．

法國之金書

法國戰死者之名冊，係以金紙造成，故有金書之稱．人之對於爲國捐軀者，敬之愛之，如此之甚．然則我國政府近營鍾山，在紫金山麓，建築一雄壯之陣亡將士公墓，以慰英靈，亦不爲過也．

美人食糖習慣之由來

美人好食糖果，爲世界冠：彼邦中糖果商店之多，亦是無以復加．一般人民在道路上隨走隨食，毫不爲怪，即紳士淑女亦行之若素．吾人驟爾視之，似覺不慣，蓋以美國教育程度不謂不高，何以竟有此種惡習，及至細爲考察，始知吾東方人士之頭腦所視爲惡習者，彼實共和精神之所寄託也．緣美人之獨立，起因於反抗英人之糖稅，在未獨立之前，糖價極高，雖中上階級社會之家庭，亦不能每餐必食，獨立既成，糖稅大減，獨立軍乃暢所欲食，隨路行軍，隨路食糖．久而久之，染成風氣，全國政治家教育家對此食糖習慣，不獨不加改正，且隨時獎勵之，意欲使國民飲水思源，藉以不忘共和之所本也．

諧話 慧譯

顧客：(在餐館裏)我剛才點的那半隻紅燒雞，什麼時候可以拿來？

侍者：那要等什麼時候有另外一個客人再來點半隻雞而定，因爲雞是不能殺半隻的．

女盜矜兒 和理斯著 克亮譯

第八章 (二)

占美臣曰，「暢談之可也．請坐．此小客室良佳，惜微嫌其寒氣．君茲枉駕，何所君教？豈余等不良之叔氏復提訴其冒名案耶？」彼得敬笑曰，「非也．吾之之過訪乃圖一見君手．」占以詫異之聲調爲言曰，「余之手？君豈欲從事指甲事業耶？」彼得冷靜爲言曰，「非也．」占伸手示之．彼得細察之餘問曰，「君之小指何以如此也？」占美臣自視其手而笑，曰，「此指良小，余意以爲發育之缺憾也．苟非以此指之病，則此手亦不爲差．」彼得以靜穆之態度詢曰，「今夜君嘗何至者」？占即答曰，「吾嘗之各地，且嘗至蘇格蘭塲也．」彼得不之信，曰，「嘗至蘇格蘭塲乎？」占頷首曰，「蓋吾欲面君，詢基利科爵士常而提訴之案之究竟．且以君乃主理內子刼案之人，擬向君解釋，當冒名案發生時．吾出亡之理由也」．彼得問何時始離蘇格蘭塲．則答曰約半句鐘前．

彼得細察之．則占御常服及柔輭之襯衣．彼得見襯置于宴席上之手於黑袖之中，襯衣袖際確露不安狀態．

占美臣驚于彼得察視之狀，曰，「果何事耶？」彼得曰，「今夜卡爾登飯后發生鉅刼案．有喬裝侍者之徒刼一碧小項串以遁．」占佩利爲言曰，「君當疑爲我也．君請隨意搜吾廂。」彼得曰「君其許我檢查君之禮服耶？」

占美臣無語，導彼得至寢廂中．禮服嚴置下接叠有條．彼得曰，「苟不介意者，吾將如君言，搜君之房矣．須知吾並無此項權利，乃須得君之同意也．」占曰，「君已得吾之同意矣．吾知受嫌，請君隨意檢查，幸勿以傷我感情爲介也．」

彼得從事搜查，及終亦無所得．占曰，「此乃內子之房，君或欲搜查之耶？」彼得毫不遲疑，曰，「然」．而在裁縫房中，搜索殆遍，彼得復無所得．(未完)

(50)

金銀行情一覽

民國二十四年三月九號 禮拜六 司連照昨日行情今早開盤

生銀價 (近期)(遠期)

上海司連買賣 二七一二五 縮二五
本港司連單買入 二七七五六 縮二個
本港花旗單買入 一〇個五 縮二個
通天司連 平二 沽出二個
銀行成盤 九十一元六 八八九〇五
標金條每八安士 八八五 七十一八

(銀行掛牌)

告碼士	四七七五
英京電報	一十一七五
英京即單	一十一七五
掛牌上海電	一二〇
勞啤電報	一三一
石助電報	八四二五
日本電報	一六七五
舊山電報	四七二五
舊山即期	四七三七
呂宋電報	九四五五
西貢電報	七〇七五
佛冷電報	七〇七五
八打威電報	六八五
還羅電報	九三七五
即期司連票	二()〇二五
大金單	四八二五
花旗紙	四八二五
雪梨紙每元伸	二元〇三八五
佛冷紙每冷伸	一元三毫七八
勞啤紙每盾伸	七毫四九五
呂宋紙每元伸	一元一仙
荷蘭紙每盾值	一元〇毫四五
坡羅紙每元伸	九毫四六
還羅紙每銖伸	一元〇五六
正磅紙每磅值	一元〇五
什磅紙每磅伸	七元九毫
下環大馬路天修足金首飾每兩	二元(九五仙)

(金銀業早盤)

觀省舊	低四百〇五
觀省新	低四百〇六
省匯單	低四百九十
期中央紙市	按三百三十
四四金	二〇五三毫
大一金銀行	十八元八二十元
二一銀行	十六元七毫八
西貢紙	三百八十仙八五
中央光紙	值入毫八仙五元
上海紙	每元八毫〇八
舊光英	什八毫七仙〇五五
即日四四金息	一分〇七
南北行紙水	加二毫 十二元五
中央紙息	四百〇二元
中央紙市	四百〇二元
大一金銀	一九七八
港單毫每千	一九八二 低
港雙毫每千	低
港五仙每百	低
舊港光每千	低
新港光每千	低
坡毫每元值	
值港銀	七七一六〇七六
值港銀	七七一三二六七
值港銀	七七一三二六七
中央紙息	低 二十元 平
米市紙水	二十元
港單毫	六毫
港雙毫	仙九 九四七毫
舊港光	平四毫 二毫
新港光	加二毫 一元一毫
坡毫	三十三元七
大元二單市	新十元九〇
五元九一五	
出門四百〇二元	

乙亥年二月初五日

四四金公價	二十元〇四
中央紙公價	三毫二
上海花旗買賣	三八 個半
英京生金牌	跌六個半
沽出	四七八七五
上海司單	九元八九
元七	
八二五	八四七五 八八一
花期銀價	一五八五
每磅十元	一〇一〇二五
每外什十元	一〇〇二五
每元值電	一毫二二五
每安士	六仙三三五
每元值	七九八六一
每值值	九一七〇一
每元值	一毫一〇六四
每式元伸	一五一八
每元值	〇毫一〇六二
每元伸	四毫一三四
每元值	四仙一三四
每值值	四三毫九四
每正值	九毫九七
每個值	九元七仙五
每九值	八元七七
每盾銀	二元七七仙
每兩值	十元六
每金	十元〇
二一金	十三元
一七法	十八元二
一大金	十六元〇
碑四	十六元二
一五一英	十六元七
二一五宋	十六元四
一八宋金	十三元八
值大元每元	八毫七仙五

股份行情一覽

民國廿四年三月九日 星期六

(名稱)(買盤)(賣盤)(成盤)(按價)

(一) 銀行類

上海銀行	一千三百元(買)
渣打	十五磅二九(按)
有利(甲)	三十一磅二五(按)
有利(丙)	十三磅半(按)
東亞	八十五元(按)
國民	五元五毫(按)

(二) 保險類

諫當	二百五十元(按)
廣昌燕梳	一元三毫(按)
於仁	四百元(買)
[illegible]	四百七十元(按)
渣甸燕梳	二百二十元(按)

(三) 航業類

德忌利士	三十九元半(按)
省港澳	六元(成)
印度差那(優)	三十元(按)
印度差那(常)	三十五元(按)
會路	五十司令(按)
於仁水艇	十二元(買)

(四) 礦類

Antamoks	八毫四(買)
Baguio Gold	三毫七仙(按)
Benguet consolidated	十三元(按)
Do exploration ( )	一毫八(按)
Big Wedge	一毫一(買)
Gold River	一毫七(買)
Salacts	一毫六(買)
United Paracales	三毫二(按)
開灤	十九個司令(按)
冷吉(實股)	十五元(按)
Shanghai Explorotions	五元(按)
上海銀公司	六元(按)
笠金礦	四元三毫(買)
Vens. Goldfields	二元七毫半(按)

(五) 置地酒店及屋宇類

大酒店	四元九毫(買)
置地公司	四十三元(按)
Do 4070 Debentures	一〇二元(按)
信托公司	五元(按)
堪富利士	九元二毫五(按)
新亞酒店	三十七元(按)

(六) 紗廠類

怡和紗廠	八元九毫(按)
上海紗廠(舊)	七十四元(按)
同上(新)	四十四元七毫半(按)
永安紗廠	五十元(賣)
鴻信紗廠	

(七) 船澳貨倉類

九龍倉	九元四毫(按)
均益倉(舊)	一元二毛半(按) 九十九元(按)
均益倉(新)	二毛(買)
黃埔船澳	九元五(按)
上海船澳	一百一十五元(按)
瑞鎔	五元(按)

(八) 公用類

電車公司	十七元七毫五(買)
山頂纜車	八元二毫半(買)
同上(新股)	四元(按)
天星公司	九十一元(賣)
油蔴地小輪	二十一元七毫半(按)
九龍電燈( )	九元九毫(買)
香港電燈	七十元(按)
德律風(舊)	廿四元六毫(賣)
德律風(新)	十元二毫(按)

(九) 實業類

省城冰廠	二元三毫(買)
英坭	一元八毫半(賣)
蔴纜	三元五毫(按)
建新(舊)	一元五毫(買)
娛樂	六元一毫半(按)
明達	二元(按)

(十) 雜項公司類

牛奶公司	廿二元(成)
同上(新)	五毫(買)
連卡佛	三元七毫半(按)
南洋	四元六毫(買)
先施	八元七毫半(按)
香港永安	一百九〇五(按)
上海永安	九十五元(按)
屈臣	三元五毫半(按)
實路公司	五毫半(按)
中法金券	八厘(按)
政府債券	六厘半(買)
南方游藝	一元三毫半(按)
政府債券	二厘(買)
Vibro Pills	五元二毫半(按)

上海電車 倫敦電報一司令十一個便士又四份之三

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，現定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國庫，并在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港，汕頭，江門，韶州，海口，北海，東興，梅菉等處，資本充實，匯兌敏捷，各界光顧，無任歡迎．

地址：皇后行道五號 電話：業務處二零一一二 經理處二零一一三 總經理司徒慶啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外匯兌及銀行通常業務，存欵利息優厚，各埠電匯票匯，定期活期，交付快當，極表歡迎諸君惠顧

地址：皇后大道中四號 電話：二二四三四 二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元
資本 公積及盈餘 共八百餘萬元
資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務凡關按揭存款匯兌等項諸君惠顧無任歡迎

附設儲蓄部及保管箱(即儲蓄)(即寶箱)

中外各大商埠均已開設支行及代理處 所有外幣存款息價面議

總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽為荷 (電話弍五五叁零)

附儲息價
活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘 二年期週息五厘
六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啓
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠倩向分局代理接洽為荷 (電話弍叁一叁壹)

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啓
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

中國經濟周刊

英文 第廿六卷 第三號已出版 實業部國際貿易局出版 南華日報館代售 每册二角

先施銀業信託有限公司

本公司法定資本五百萬員專營銀行及信託一切業務附貯儲蓄利息優厚各埠滙兌交收敏捷代理水火人壽保險買賣股份物業證券換各國金銀紙幣代理租務遺產如蒙惠顧無任歡迎

總行香港德輔道中 分行廣州光復南路 石岐孫文西路

司理室電話：二一三八九號 找換部電話：三三八六八號 營業部電話：二一八九三六號

正司理王吉兆謹啓

永安銀行有限公司 香港

THE WING ON BANK LTD
HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本壹千萬圓專營銀行一切業務國內國外均有代理處凡來往存款活期存款儲蓄滙兌按揭押滙保管信託代理租務等辦理通融快捷妥當並備有各款堅固鋼製保管箱出賃租價相宜長短期租賃一律歡迎

定期存款種類：短期之定期存款 長期之定期存款 存本付息之存款 按期之定期存款 分期還款之存款

現行利率：來往存款週息一厘半 活期存款週息二厘 儲蓄存款週息三厘半 定期存款 三月期週息三厘 六月期週息四厘 九月期週息四厘半 一年期週息五厘 特別存款利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號 (電話叁壹壹弍弍號 叁壹壹叁壹號) 總司理郭泉 副司理郭琳弼李樹芳謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年專營銀行一切業務滙兌中外各埠法定資本一千一百萬元收足八百六十六萬五千六百元正 來往賬週息壹厘 一年期週息四厘 半年期週息弍厘 活期週息壹厘(附貯利率) 附設貯蓄箱(最近增置新箱租者從速)分大小六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平 總行自置在香港德輔道中第六號

分行：廣州西堤大馬路第十號 上海南京路 漢口 …

民國廿四年三月一日 總司理 謹啓

日偽擴張交通網 四西鐵路行將動工
攫取地方生產防止義軍活動 低價強制收買民地不付現金

（瀋陽訊）自東北淪陷後、日人侵略之政策、均次第實行、尤以交通之侵略更爲積極、除已完成之十路外、最近又擬敷設四西鐵路、（四平街至西安）擴張其鐵道網、以便攫取地方生產、及防止義軍活動、聞該路急於完成、所佔地畝、則以低價強制收買、一二三四五六等之別、但不付現金、僅予以證據、須候鐵路完成通車後、始能領取地價等費、茲將該路及站台用建築地收買價額、錄誌如下、一、鐵路建築用地東至城垣、二、南至河岸、三、西至王八子、四、北至山根、五、以上所定之區域內、禁止私人買賣、六、建築鐵路用地不能按原價收買之、在鐵路用地如有建築房屋者、得自通知日起半月爲止、一律拆去、一等特別地每畝償幣五十元、二等特別地每畝償幣三十元、（以附近西安車站地論）、一等農耕地每畝二十五元、二等每畝二十二元、三等每畝十八元、四等每畝十三元、五等每畝十元、六等每畝八元、山地每畝五元、一等荒地每畝三元、二等二元、以一百四十一坪方（六百米突）爲一畝、一等房屋付遷移費十五元、二等十元、三等倉庫付遷移費十元、二等五元、井泉每米突八元、泉每米突五元、墳墓遷移費五元、二等三元、三等二元、廟每座五元、樹木竟公云、

中美合辦汽車廠 下月初可簽約

（滬訊）實業部前以我國年來交通事業、日益發達、汽車數量、需要激增、爲求自給而挽漏卮起見、特與美國福特汽車公司合辦汽車廠、記者今晨特以此事詢諸福特汽車公司駐滬經理處、據稱我國實業部與該廠合作製造汽車工廠事、其動機遠在三年之前、迨今還未實現者、厥因我國頻年天災人禍、相迫而來、致籌款不易、故商議事項、中途延擱者數次、惟實部當局以此事關係我國交通事業至爲重大、殊未可長此展延、故最近又復與本公司繼續進行洽商、至現在關於資本一項、除已確定爲四百萬元外、其他合作條件、雙方意見、亦頗接近、故預料於下月初旬左右、或可簽訂契約、至股本一項、我國則担任一百萬元、其餘三百萬元由福特公司負擔、且將來該廠成立後所有材料之供給、亦由福特擔任、惟廠址問題、究在何處、現尚在商洽中云、

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
尖沙咀	荔枝角	2
尖沙咀	九龍城（經紅磡）	3
尖沙咀	紀念碑	5
尖沙咀	九龍城（經[illegible]）	6
尖沙咀	九龍塘	7
尖沙咀	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
佐敦道碼頭	九龍塘	8
佐敦道碼頭	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿五分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止	大古	皇家碼頭
3	每五分鐘一次：上午七點卅一分起、每廿分鐘一次：上午十一點卅七分起	大學堂（經[illegible]道）	皇家碼頭
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂（經[illegible]道）	皇家碼頭
3A	約每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	皇家碼頭
3A		打波地	皇家碼頭
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	皇家碼頭
		黃泥涌凹	皇家碼頭
		嶺南學校	皇家碼頭
		摩星嶺	皇家碼頭
3A		皇家碼頭	大學堂
		打波地	大學堂
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		淺水灣	香港仔
		深水灣	香港仔
7A		赤柱	淺水灣
		香港圍	淺水灣
7A		赤柱	深水灣
		淺水灣	深水灣
7	每十五分鐘一次：上午六點起、每廿分鐘一次：下午六點起	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港圍
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

國營招商局船期廣告

海貞　往汕頭上海　二月初九開
海利　往汕頭上海青島　二月十二開
海亨　往汕頭上海青島　二月十六開
安興　往汕頭上海青島　二月十九開
海元（新客船）　往汕頭上海青島　二月廿六開

並有（汕頭）（上海）（過駁）碼頭隨時通告
業轉駁北洋長江各埠　實號附貨請至本局面議
有碼頭貨倉租貨　電話二八一八零

航務一覽

入口輪船

三月八日入口

船名	由何埠來	船行
芝地路 Chrtral	上海	鐵行
湖北 Hupeh	省城	太古
安徽 Onhui	石叻	太古
綷地柯平那城 City of Norwich	上海	銀行
浙江 Chekiang	汕頭	太古
力加 Noeker	小呂宋	吻嗜士
廣東 Canton	海防	法國郵船
亞林美士 Aramis	西貢	法國郵船
南京 Nankin	小呂宋	鐵行
四川 Szechuen	汕頭	太古
永和 Wing Wo	廣州灣	太古
英利 Eng Lee	省城	義泰行
新海門 Seisten	汕頭	德利士
順德 Kemo	沙馬連打	瑞豐
麥堅利總統 Pres Mckinley	上海	大來

出口輪船

船名	開往各埠	日期	船行
希那士 Bellas	汕頭檳角	十日	多利臣
張家口 Kalgan	海口北海海防	十日	太古
四川 Szechuen	汕頭上海青島	十日	太古
和生 Sannvaken	汕頭上海星架坡	十日	渣甸
湖北 Hupeh	汕頭福州上海	十日	太古
嘉應 Kaying	海口暹羅	十日	太古
平樂 Ping Lok	三水梧州	十日	僑安
大明 Tai Ning	三水梧州	十一	生和
海興 Hhi Hing	新加波庇能	十一	多利臣
太平 Tai Ping	小呂宋澳洲	十二	太古
海寧 Hai Ning	汕頭廈門福州	十二	德利士
多連土地 Tergestea	上海日本	十二	意國郵船
埃尼亞士 Aneas	星架坡哥林堡亞丁晏滑律撻租馬些倫敦	十二	太古
台山 Tai Shang	三水梧州	十二	僑安
天生 Tan Sang	三水梧州	十二	復安
蘇州 Soo Chow	汕頭上海青島	十三	太古
明生 Davken	上海汕頭青島	十三	渣甸
亞里波 Coblenz	小呂宋星架波哥林堡咸北	十三	吻嗜士
到士北 Alipere	星架波庇能能架吉打	十三	鐵行
多尼沙士 Teireiag	上海	十三	太古
威爾遜總統 Pres Wilson	上海日本檀香山三藩市羅省巴拿馬亞灣拿波士頓紐約	十三	大來
吉生 Kut Sang	星架波架厘架厘吉打	十三	渣甸
比路洛雲 Bellerophon	上海大連	十三	太古
頓生	山打根	十四	渣甸
渣華總統 Pres Hver	小呂宋	十四	大來
合生 Hop Sang	汕頭福州烟台天津	十五	渣甸
日本皇后	小呂宋	十五	昌興
岳州 Yuk Chow	汕頭上海廈門	十五	太古
大利南 New Mathelde	安南西貢	十五	南泰隆
海陽 Haiying	汕頭廈門福州	十五	德利士
瓊州 King Chow	海口北海海防	十五	太古
干德羅素 Conte Rosso	星架波孟米哥林堡	十五	意郵船
地剌華 Tilaws	星架坡庇能架厘打吉	十五	鐵行
海利 Hai Lee	汕頭上海青島	十六	招商局
多哥寧 Tonreoi g	上海日本域多利亞亞舍	十六	多利臣
加非奴總統 Pers Garliell	小呂宋星架波庇能孟米哥林堡	十六	大來
沙文將軍 Gen Sherman	小呂宋	十六	美國郵
暹羅 Sirm	上海日本	十六	免那
都哥里昂 Deucalioh	上海日本	十六	太古
麥堅尼總統 Pres Mckindes	上海日本	十六	大來
江蘇 Kiangsu	汕頭	十七	太古
貴生 Kwai Sang	汕頭上海青島	十七	渣甸
江蘇 Kiangsn	汕頭檳角	十七	太古
大名 Taming	福州上海青島大連牛庄	十七	太古
寧海 Ning Hai	上海汕頭青島	十七	太古
太平洋 Taipingyang	上海日本三藩市羅省	十八	天祥
金生 Kumsang	廈門神戶上海	十八	渣甸
金馬倫 Kalmerland	小呂宋星加波哥林堡咸北	十九	捷成
源生 Yuen Sang	星架波庇能吉打	十九	渣甸
蘇丹 Sondan	上海日本	十九	鐵行
菲洛德地士 Philoctetes	星架波庇能哥林堡咸北倫敦	二十	太古
新疆 Sinkiang	汕頭上海青島	二十	太古
海亨 Hai Hing	汕頭上海青島	二十	招商局

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到	船行
海貞	上海汕頭	十日	招商局
埃尼亞士	上海	十一日	太古
威爾遜總統	小呂宋	十一日	大來
亞多士第二	上海	十二日	法國郵船
多尼沙士	石叻	十二日	太古
海利	上海汕頭	十三日	招商局
大馬	日本	十四日	鐵行
港華總統	金山檀香山日本上海	十四日	大來
地剌華	日本	十四日	鐵行
杜士北	石叻	十四日	捷成
太平洋	舊金山	十五日	天祥
沙文將軍	舊金山	十五日	美國郵船
都哥里昂	石叻	十五日	太古
日本皇后	坎拿大花旗檀香山日本上海	十五日	昌興
亞里波	日本	十五日	[illegible]行
加非奴總統	美國檀香山日本	十五日	大來

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信	平常信
海口	福州	十日	上午九點	
嘉應	海口檳角	十日	上午九點	
葵州	福州汕頭	十日	上午九點	
海興	石叻	十一	下午四點半	
亞多士	西貢錫蘭印度毛厘士東及南菲洲歐洲埃及	十二	上午十一點半	
波奴刁孖	海口北海海防	十二	下午一點	
海寧	汕頭廈門福州	十二	下午三點	
芝錦朋	巴德維亞	十二	上午九點	
埃尼亞士	石叻	十二	上午九點半	
太平	小呂宋澳洲鳥思蘭	十二	上午九點半	
威爾遜總統	上海日本檀香山中南美洲坎拿大	十二	下午五點	
吉生	石叻吉打	十三	下午二點	
濟南	廈門	十三	下午三點半	
合生	福州汕頭	十三	下午五點	
顯生	山打根	十四	上午十點半	

德記利士公司船期告白

海貞　汕頭廈門福州　二月初四星期五下午四點開行
新海門　汕頭　二月初六星期日下午四點開行
海寧　汕頭　二月初八星期二下午四點開行
海陽　汕頭廈門福州　二月十一星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷
乙亥廿四年正月廿五日　德記利士公司啓

太古洋行船期

船名	往	日期
四川	汕頭上海青島	三月十號下午二點開
張家口	汕頭暹羅	三月十號下午一點開
海口	福州上海	三月十號上午十一點開
英州	汕頭威海烟台天津	三月十號正午開
嘉應州	海口暹羅	三月十號下午三點開
蘇州	汕頭上海青島	三月十三號上午十點開
濟南	廈門上海	三月十三號下午五點開
岳州	汕頭廈門上海	三月十五號下午一點開
瓊州	海口北海海防	三月十五號下午四點開
惠州	汕頭上海青島	三月十七號上午十點開
湖南	汕頭福州威海天津	三月十七號正午開
江蘇	汕頭暹羅	三月十七號下午一點開
大通	福州上海大連	三月十七號下午五點開
新疆	上海汕頭青島	三月二十號上午十點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話弍式零零式　貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恆記電話弍零壹式五

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有固堅快捷輪船名

船名	往	日期
和生	汕頭上海青島	三月十號正午開
吉生	星架波庇能吉打	三月十三號下午四點開
明生	汕頭上海青島	三月十三號上午十點開
顯生	山打根	三月十四日正午開
合生	汕頭福州烟台天津	三月十五號上午九點開
貴生	汕頭上海青島	三月十七號上午十點開
金生	廈門神戶上海大阪	三月十八號上午八點開
源生	星架波庇能吉打	三月十九號下午四點開
怡生	汕頭上海青島	三月二十號上午十點開
潞生	星架波庇能吉打	三月廿六號下午四點開
茂生	山打根	三月廿八號正午開
瑞生	廈門神戶大阪	三月卅一號上午八點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落方便接駁長江各埠貨物客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷
民國二十四年三月十號　渣甸公司謹啓　自動電話式壹四七七

省港廣生隆洋煤行船期廣告

本行有堅固快捷輪
通成　準夏曆二月初五日啓行往荷屬三馬灣打麻厘夾板埠英馬山打根埠
大興輪　二月廿一日啓行往荷屬三孖冷麻厘夾板埠英馬山打根埠
如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎
港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四零
省行泰康路一百二十二號自動電話一二八一〇
華人　總經理莫慶鏘　分局司理蔡雲一　謹啓

廣九鐵路華英段行車時間表

一九三四年十月一日實行

（上行車）

里數	站名	飛箭快車 直通 下午	八號慢車 直通 上午	十號快車 直通 下午	混合車 直通 下午	飛星快車 直通 下午
○	九龍開	8.30	9.11	12.32	1.45	4.50
2.33	油麻地開	……	9.23	……	1.52	……
7.14	沙田開	……	9.35	……	2.04	……
13.08	大埔開	……	9.49	……	2.18	……
14.38	大埔墟開	……	9.56	……	2.26	……
18.53	粉嶺開	……	10.07	……	2.40	……
19.53	上水開	……	10.12	……	2.44	……
22.06	深圳到	9.06	10.18	1.11	2.50	5.26
	深圳開	9.07	11.10	1.12	3.30	5.27
23.06	深圳墟開	……	11.20	……	3.38	……
26.89	布吉開	……	11.39	……	3.55	……
30.17	李朗開	……	11.52	……	……	……
34.29	平湖開	……	12.11	1.41	4.18	……
37.64	天堂圍開	……	12.26	……	4.31	……
39.69	石鼓開	……	12.34	……	……	……
42.37	塘頭廈開	……	12.49	1.59	4.47	……
44.99	林村開	……	12.57	……	……	……
49.67	樟木頭開	9.52	1.20	2.14	5.05	6.12
54.59	土塘開	……	1.35	……	……	……
57.49	常平開	……	1.50	……	5.23	……
61.05	橫瀝開	……	2.08	2.37	5.36	……
65.05	南社開	……	2.25	……	5.49	……
66.79	茶山開	……	2.33	……	……	……
70.64	石龍到	10.24	2.43	2.57	6.03	6.44
	石龍開	10.27	3.13	3.00	6.14	6.47
74.45	石灘灣開	……	3.25	……	……	……
76.02	石灘開	……	3.35	3.13	……	……
78.54	石廈開	……	3.45	……	……	……
81.79	仙村開	……	4.01	……	……	……
85.60	沙浦開	……	4.15	……	……	……
87.18	塘美開	……	4.24	……	……	……
89.12	新塘開	……	4.35	……	……	……
91.79	沙村開	……	4.44	……	……	……
93.70	南岡開	……	5.02	……	……	……
98.21	烏涌開	……	5.14	……	……	……
101.04	吉山開	……	5.22	……	……	……
102.89	車陂開	……	5.29	……	……	……
110.79	大沙頭到	11.28	5.50	4.15	7.28	7.48

（下行車）

站名	飛鷹快車 直通 上午	混合車 直通 上午	十一號快車 直通 下午	九號慢車 直通 上午	飛龍快車 直通 下午
大沙頭開	8.15	7.00	12.55	8.45	4.35
車陂開	……	……	……	9.12	……
吉山開	……	……	……	9.18	……
烏涌開	……	……	……	9.30	……
南岡開	……	……	……	9.48	……
沙村開	……	……	……	9.56	……
新塘開	……	……	……	10.07	……
塘美開	……	……	……	10.17	……
沙浦開	……	……	……	10.27	……
仙村開	……	……	……	10.46	……
石廈開	……	……	……	10.56	……
石灘開	……	……	2.00	11.08	……
石灘灣開	……	……	……	11.14	……
石龍到	9.16	8.14	2.10	11.26	5.36
石龍開	9.19	8.26	2.13	11.40	5.39
茶山開	……	……	……	11.53	……
南社開	……	……	……	12.02	……
橫瀝開	……	8.51	2.35	12.24	……
常平開	……	9.02	……	12.40	……
土塘開	……	……	……	1.254	……
樟木頭開	9.53	9.21	2.58	1.21	6.13
林村開	……	……	……	1.37	……
塘頭廈開	……	9.40	3.13	2.00	……
石鼓開	……	……	……	2.10	……
天堂圍開	……	9.55	……	2.25	……
平湖開	……	10.29	3.32	2.40	……
李朗開	……	……	……	2.52	……
布吉開	……	10.49	……	3.07	……
深圳墟開	……	……	……	3.22	……
深圳到	10.35	11.06	3.59	3.25	6.55
深圳開	10.36	11.23	4.00	4.24	6.56
上水開	……	……	……	4.31	……
粉嶺開	……	11.32	……	4.36	……
大埔墟開	……	11.42	……	4.47	……
大埔開	……	……	……	4.51	……
沙田開	……	……	……	5.05	……
油麻地開	……	12.07	……	5.18	……
九龍開	11.12	12.13	4.40	5.24	7.32

快車票價

由九龍往省：頭等五元　二等二元八毫　三等一元二毫
由省來九龍：頭等七元二毫　二等三元八毫　三等一元六毫
頭等來回票　港銀八元五毫　省毫十二元

西濠口有票賣。駁客汽車免費。
慢車沿途票價可向各站詢問。
快慢車俱有軍警隨車保護，週至異常，
頭二等客位裝飾華麗，座位舒暢，招待殷勤。
三等客位俱用原日二等改裝，光猛通爽，大加改良。

注意

八點四十三分，九點〇五分，兩點廿五分，十點五十三分，四點五十分，七點十三分，及十點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點〇五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，只於星期假期行走，兩點廿五分及七點十三分之兩次車祇於星期六，星期日及公衆假期行走

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點二十六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點〇五分開	九點四十八分到
上午十點十六分開	十一點四十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點廿分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點十一分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點二〇分開	八點〇二分到
上午七點四十分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點五十〇分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點五十分開	四點廿二分到
下午四點十五分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點三十分開	八點〇二分到
下午十點正開	十點四十二分到

亨寶輪船公司　新式快捷輪船

哥廸禮拿號
»CORDILLERA«
准四月十八日由港啓行
由香港至那不勒斯灣
僅需廿四日

哥廸禮拿號係最新式雙螺旋馬達機輪船船身堅固快捷建于一九三三年專行熱帶航線頭等位艙客位及經濟旅客位無不俱備佈置華麗異常舒適

請速定位以免向隅
香港總代理　捷成洋行　必打街

LLOYD TRIESTINO
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司
快捷郵船
加設華人頭等廚師侍役專利便華僑旅客
上等位郵船俱有中西餐食俱侍週到

干德羅素
三月七日往上海
三月十五日往星洲印度意大利

快捷貨船
他睹士地[一]
三月十二號往上海日本

辦事處皇后行
電話三一九八一　三二九八二
華人貨客經理郭鳳庭
干諾道中三十九號二樓
電話二二三〇一